

NUEVA RIOJA

Logroño, jueves, 25 de septiembre de 1969. Año XXX. Número 9.591.

Vara de Rey núm. 68. Apdo. 28. Precio: 3 pesetas.

Diario de información general. Edita: NUEVA RIOJA, S. A. Director: Ismael Romanos Allacar.

Dpto. Legal: LO-2.

Muebles metálicos para oficina
Penta-Selección y Cole-Steel de España, S. A.
ARCAS DE CAUDALES "SOLER"
ESTANTERIAS METALICAS Y MADERA
Distribuidor oficial de MULTIMUEBLE

LIBRERIA ISIDORO OCHOA
HERMANOS MOROY, 1. APDO. 15. TELF. 21-26-59
LOGROÑO

LOGROÑO EN FIESTAS

LA ANIMACION NO DECAE



Ayer fue resultada en nuestro ruedo la olvidada suerte del salto de la garrocha. Protagonista —afortunado—, Antonio Porras. —(Foto Herce).

Vino de honor en «La Simpatía»



Ayer a mediodía, la Peña «La Simpatía» ofreció un vino de honor a las autoridades de Logroño y la Reina de las fiestas, Cristina Sabrás. El vino fue ofrecido en el chamizo de la popular Peña Logroñesa, en medio de un ambiente general de alegría y entusiasmo. —(Foto Herce).

NOVILLADA DE «SUSTOS»

Por cogida en Barcelona

Paco Camino no toreará hoy

Le sustituirá Paquirri

Anecdotario de las fiestas

(Página 3)

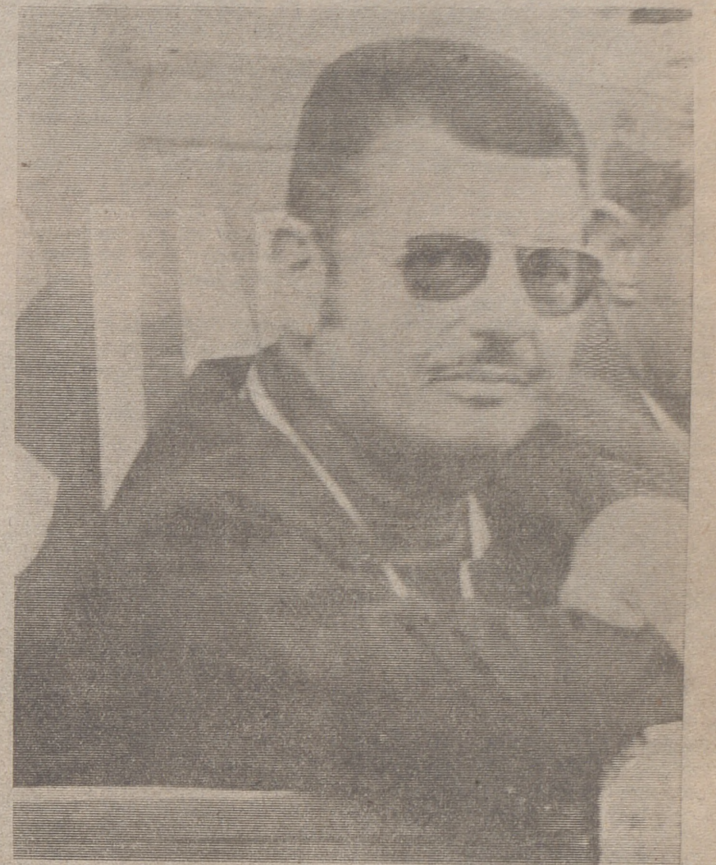
La feria y los feriantes

(Información en páginas interiores y en última)

Ton Duc Thang, sucede a Ho Chi Minh

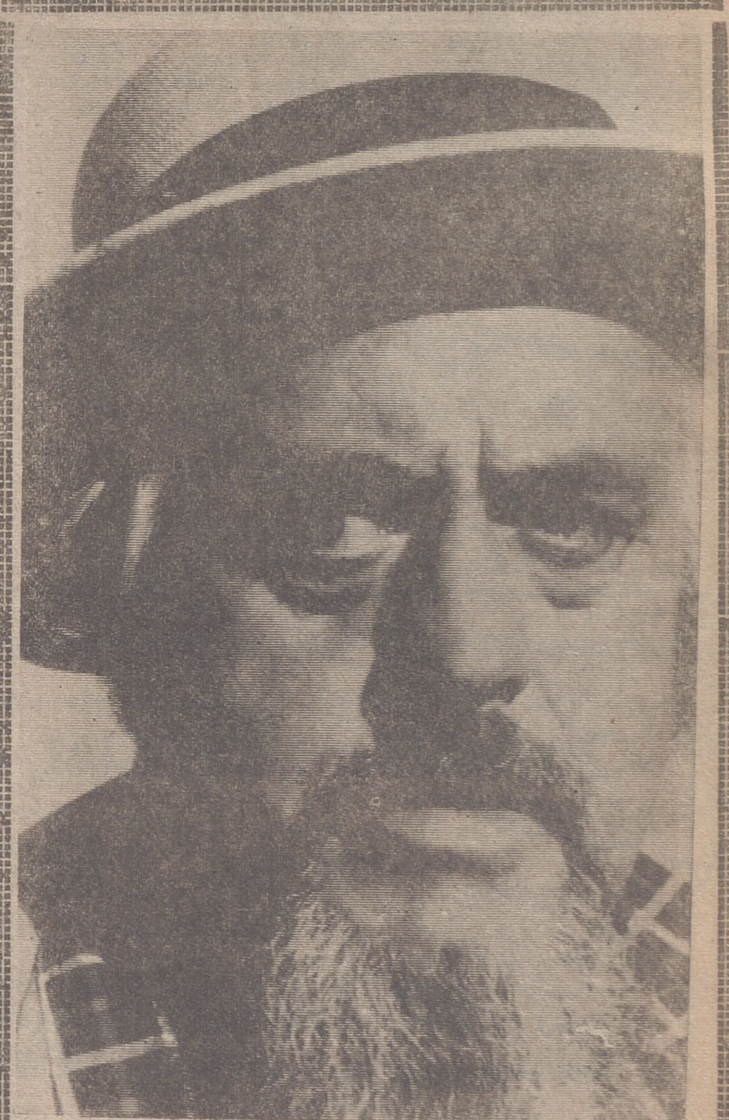
MOSCU, 24. (Efe-Reuter). — Ton Duc Thang, vicepresidente del Vietnam del Norte bajo Ho Chi Minh, ha sido elegido presidente para sucederle, informa la Agencia «Tass».

Ton Había sido elegido vicepresidente en julio de 1960. Previamente era presidente de la Asamblea Nacional.



Pierre Cordelier llevará a Francia los toros de Logroño

Pierre Cordelier, creador de los programas taurinos en Radio y Televisión de Montecarlo, se encuentra en Logroño. El motivo de su viaje es recoger para sus medios informativos material taurino y ambiental de las fiestas logroñesas. En la foto de «Jusam», Pierre Cordelier, el periodista francés.



Un «muerto» vaga por Europa

PFORZHEIM (DdD).—Este es Otto Silberhorn, de 50 años de edad, natural de Alemania, de profesión orfebre, desde hace muchos años oficialmente vagabundo de oficio, muerto en la II Guerra Mundial «por el pueblo y por la patria». El documento lo lleva siempre consigo y a veces visita «sus» fosa, en Tunesia. Su «segunda» vida la pasó Silberhorn como «clochard» bajo los puentes de París, en el barrio londinense Soho, en Génova y en Amsterdam, en Andorra y en Montenegro. Actuó en películas junto con Jean Gabin, Ana Magnani y Giulietta Masina, trabó amistad con Hemingway y Picasso, quien retrató al «vagabundo profesional». Habla seis idiomas, trabaja, si ser necesario, como pastor, como pescador o en la viticultura. Camino de España, se detuvo recientemente en su ciudad natal, Pforzheim (República Federal de Alemania), declarando cavilando: «Aunque tengo que renunciar a mucho, me siento feliz».

CIENTIFICOS SOVIETICOS

LES INTERESA COLABORAR CON ESPAÑA

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 24. (Cifra). — El director del Laboratorio Oceanográfico de Santa Cruz de Tenerife y profesor de la Sección de Biológicas de la Universidad de La Laguna, don Carmelo García Cabrera, ha visitado el buque soviético «Akademik Kurchatov», anclado en el puerto de La Luz.

Finalizada la visita, el señor García Cabrera manifestó que a los científicos soviéticos les interesa colaborar con la Universidad de La Laguna, colaboración que se establecería con la Academia de Ciencias de la URSS, 10 de cuyos miembros viajan a bordo del «Akademik» estudiando hidrografía. Los rusos pondrían a disposición de los científicos españoles barcos y material científico de todo tipo.

Comienza la rebelión contra la política vietnamita de Nixon

WASHINGTON, 24. (Efe). — El congresista neoyorquino y demócrata Allard K. Lowenstein levantó hoy la bandera de la rebelión contra el presidente Nixon al pedir la inmediata retirada de las tropas norteamericanas de Vietnam.

Lowenstein, que había prometido hace unas semanas seguir una campaña contra la nueva Administración si Nixon no presentaba una política convincente para acabar la guerra, dijo hoy en el Congreso que intentaría levantar el sentimiento público contra el primer mandatario norteamericano y la continuada presencia norteamericana en Vietnam.

VENTANA A LA CALLE

Con sueño atrasado, pero firmes todavía

Efectivamente, otra de las «pegas» de las fiestas —con la que uno cuenta y acepta, en principio, de buen grado, desde luego— es esa del sueño, a la que nos referíamos ayer.

Es verdad. Durante las fiestas, por lo general, se duerme poco y mal. A la gente joven, estos días, le gusta trasnochar. Y a la madura también, mira tú éste.

Lo que pasa es que, los jóvenes, naturalmente, aguantan mejor el jaleo festero. Además, aprovechan del todo esas escasas horas reservadas al sueño. Caen rendidos en el lecho y, en cuanto reclinan la cabeza en la almohada, se quedan dormidos como leños. Como unos benditos. Así da gusto. Así recupera fuerzas cualquiera, hombre.

Para quienes ya hemos dejado definitivamente atrás nuestros verdes años, conciliar el sueño resulta, en estos días, mucho más difícil y complicado. Uno se acuesta también cansado, real y verdaderamente cansado. Y con el firme propósito de madrugar, para echarse pronto a la calle y no perder ripo de los festejos que todavía quedan «en cartera», que ya van siendo menos y no es cosa de dejarlos pasar sin disfrutarlos. Pero el sueño dulce y reparador tarda en venir, carambita. Unas veces es esa media docena de chorros que uno lleva todavía bailando en el estómago, y otras el dichoso colchón, que inexplicablemente resulta estos días duro como la piedra.

Y cuando, al fin, tras mucho revolverse insomne, comienza uno a quedarse «modorro», cruza bajo nuestros balcones, por la calle, una nutrida bandada de juveniles «mateos» cantando a grito herido esa canción de aire ruso ahora tan en boga. O eso otro de «Dónde estás Manuela, Manuela dónde estás», con acompañamiento de cacerolas —¡cuántas magníficas baterías de cocina «tocan» estos días en las tómbolas esas, santo Cielos!—, que todavía es peor.

—Bueno —piensa uno comprensivamente, aunque bastante contrariado—, es la juventud, que siente la necesidad de expresar filarmónicamente su contento festero. ¡Qué le hemos de hacer!

Pero las cuadrillas de cantores se suceden. Cantores de voces roncadas y destempladas, pero infatigables. Una, otra, y otra más. Y, claro, así no hay modo.

El sueño, al fin, acaba venciendo, porque el sueño que uno arrastra estos días es mucho. Mas cuando apenas hemos dado una cabezadita reparadora y emitido los primeros armoniosos ronquidos, un nuevo vocerío de cantores nos despierta. Esta vez son voces claras, frescas, bien timbradas. Y es esa notable diferencia de matiz bucal la que nos alarma y nos mueve, incluso, a sentarnos en el lecho, súbitamente desvelados.

—¡Anda la mar! —deduce uno—. Pues estos parecen recién levantados de la cama. ¡Verás tú hasta que se cansen! Me parece que estoy perdido.

Efectivamente, no hay salvación. Porque, a poco, comienzan las «alegres dianas». Y los bombazos esos de los cohetes que, en fiestas, estallan a todas horas.

Y uno acaba tirándose de la cama, y comienza a vestirse malhumorado, mientras murmura por lo bajo: «¡Lo que es, con estas dichosas fiestecitas! ¡Menos mal que ya se acaban!».

Y se echa uno a la calle —los ojos hinchados y enrojecidos, el cuerpo destemplado—, a seguir disfrutando del festejo.

Se duerme muy bien en una ciudad en fiestas. Les digo a ustedes que sí.



Caso ayer atendido por la Hucha Popular: Doscientas (200) pesetas, para ayuda del traslado a Pamplona de una enferma, que va a ser sometida a tratamiento de su proceso asmático crónico rebelde en el Hospital Clínico de la Universidad de Navarra.

De aportaciones, hemos recibido:

De los novilleros Curro Vázquez y Antonio Porras, setecientas (700) pesetas.

De la misma procedencia, pero «dando un rodeo» por mano de un tercero, quinientas (500) pesetas.

Cien (100) pesetas «En memoria de V. L. y de Isabelita».

Y otras cien (100) pesetas de A. P.

Muy agradecidos a los caritativos donantes.

Con lo consignado, el fondo general, cifrado ayer en tres mil novecientas trece (3.913) pesetas, pasa hoy a cinco mil ciento trece (5.113).

Miryan

PROXIMAMENTE

ZAPATOS COLEGIAL

Números	24-26	27-29	30-33	34-37
Precio ptas.	120	130	145	155

Botas Serraje natural, especial para vendimias, a 120 ptas.
Botas de FUTBOL, infinidad de modelos y precios.
Los calzados de SEGARRA se venden en exclusiva en CALZADOS PISA. General Mola, 40.
ZAPATERIA OCHOA, Eusebio Ochoa e Hijos, S. R. C. Sagasta, 25.

CONTABLE - ADMINISTRATIVO

Necesita importante empresa de Logroño.

SE OFRECE:

- Puesto estable.
- Retribución importante.
- Máxima reserva a colocados.

SE EXIGE:

- Conocimientos contable normales para el desarrollo administrativo y comercial.
- Incorporación inmediata.

Los interesados pueden llamar telefónicamente, para concertar entrevista, al TELEFONO 22-34-35. En horas de Oficina (Oficina de Colocación. Referencia número 15.755).

agenda del día

SANTORAL

SANTOS DE HOY.—Nuestra Señora de la Fuencisla, Fermín y Aurelia, Misa de cuarta clase, color verde.
SANTOS DE MAÑANA.—Cipriano, Justina y Virgilio. Misa de segunda clase, color morado.

NATALICIOS

Pedro Javier, de Pedro Moreno Malo y María Soledad Rubio Cerdón; Julián, de Jesús María Ibarrieta Armentia y María Luisa Arraz Cenzano; Milagros, de Angel Arpón Abad y Cruz Jiménez Peña; Guzmán, de Albino Moreno Gil e Isabel Moreno Fernández, y José María, de José María Soto Hija y Therese María Ratajezak.

MATRIMONIOS

José Enrique Octavio Villar Gallego con Herminia Venturera San Martín; Pedro María Goicoechea Alonso con María Pilar Luis Martínez de Laguna; Fermín Aparicio Matilla con Estefanía Gode Corchero; Ricardo Moreno Terceba con María Cruz Martínez Pascual, y Roberto Viguera Ortega con Gregoria Cañas Maestro.

DEFUNCIONES

Paula Loza Alonso, de 68 años, de Canillas de Río Tuerto; Andrés Sánchez Lafuente, de 88 años, de Ruedas de Enciso; Manuel García de Fuentes La Hera, de 73 años, de Puerto de Santa María (Cádiz).

A VALVANERA

EMPRESA GUINEA
Domingos y festivos: Salida a las ocho y media.
Regreso: A las 18.
BILLETES:
ESTACION AUTOBUSES
Ventanilla número 5.

Maestra nacional

Con perfecto francés.
Se ofrece para colegio.
Razón:
Teléfono 567.
HARO

PERDIDA

Rueda camión marca Michelin, 900 x 20, llanta roja y blanca. Trayecto San Sebastián-Logroño por Vitoria, o Logroño-San Sebastián por Estella.
Gratificará: Teléfono 12926
SAN SEBASTIAN

PEONES Y SOLDADORES

PRECISA IMLO
Razón
MURO DEL CARMEN, 4. 1.
Oficina de Colocación.
Referencia número 15.407

EXAMENES EXTRAORDINARIOS PARA LA OBTENCION DEL CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS

El día 30 del actual, a las 3 de la tarde, y en el Colegio Nacional "Vuelo Madrid Manila" de la capital (calle República Argentina, s/n.), se celebrarán exámenes extraordinarios para obtener el Certificado de Estudios Primarios.
Cuanto deseen presentarse, podrán realizar la matrícula hasta el día 29 de septiembre corriente, en las oficinas de esta Inspección (Miguel Villanueva, número 9, séptimo, izquierda).

SASTRERIA DE ARTESANIA

PALACIOS

comunica a su distinguida clientela que permanecerá cerrada hasta el próximo día uno de octubre, con motivo de encontrarse en BARCELONA el profesional artesano DON PATRICIO PALACIOS BARBI, al objeto de participar en la "II SEMANA TECNICA INTERNACIONAL DE SASTRERIA", que actualmente celebra en la Ciudad Condal.
Y RECUERDE QUE EL BUEN VESTIR TIENE UN NOMBRE... PALACIOS

Teléfonos de NUEVA RIOJA

DIRECCION	211988
REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES	213100

(Centralita)

SERVICIO FARMACEUTICO

Desde la 1'30 de la tarde hasta las nueve de la mañana del viernes:
Doña Purificación Ruiz Clavijo, Villamediana, esquina Avda. de Colón, y don Ramón García Gómez, Marqués de Vallejo, 19.
Desde la 1'30 de la tarde hasta las 12 de la noche:
Don Bernardo Velasco Prieto, San Antón, 8.

TELEFONOS DE URGENCIA

TAXIS: Paradas

Estación Autobuses	220829
Espolón	212299
Murrieta	222626
Gral. Franco	222333
Estación Ferrocarril	221060
Urgencia nocturno de la Guardia Municipal	211210
Casa de Socorro y Policía RENFE	213855
Cruz Roja (ambul.)	212426
Cruz Roja (chófer)	222710
Hospital Provincial	211410
Seguro Enfermedad Residencia Sanitaria	213600
Servicio de urgencia, calle Sagasta, 4	223984
Cuerpo de Bomberos	211010
Cuerpo de Bomberos	211019
Comisaría de Policía	211610
Ambulancia (Centro de Recuperación Virgen de la Esperanza), 220400, 214951 y 221379.	

TOMBOLA DE CARIDAD

En el sorteo especial celebrado en la noche de ayer (el 31), el premio, consistente en una bicicleta de carreras, correspondió al número 1.007 en primer lugar. En segundo lugar, el número 12.197, y en tercero, el número 3.338.

Señorita para oficina

Se necesita.
ES NECESARIO

Experiencia y seguridad en trabajos normales de oficina.
Estar su capacidad demostrada en anteriores ocupaciones.
SE OFRECE

Puesto fijo en un ambiente de trabajo agradable y seriedad absoluta.
Buena remuneración.
Las interesadas pueden dirigir escrito, indicando conocimiento y cuantos datos consideren necesarios, a:

OSABA ELECTRICIDAD, S. A.

SAN ANTON, 16. LOGROÑO.
Se devolverá correspondencia, manteniendo una reserva absoluta.
Oficina de Colocación. Ref. número 15.751

PEONES

PARA PROMOCIONAR A ESPECIALISTAS
Se necesitan en METACAL, en Echevarri (a 5 km. de Bilbao). Para ofrecerse o ampliar detalles, entrevistarse en LOGROÑO los días 25 y 26, de 11 a 1 por la mañana o de 7 a 9 por la tarde, con el Sr. Sáinz de Aja.
Calle del Norte núm. 10

ACADEMIA GUALLAR

Enseñanza cursos completos.
Peluquería señoras y belleza.
PERSONAL COMPETENTE
Para matrículas, calle Secundino Esnaola, 13, primero, e Isabel II, 13, entresuelo. SAN SEBASTIAN

SASTRERIA DE ARTESANIA

PALACIOS

comunica a su distinguida clientela que permanecerá cerrada hasta el próximo día uno de octubre, con motivo de encontrarse en BARCELONA el profesional artesano DON PATRICIO PALACIOS BARBI, al objeto de participar en la "II SEMANA TECNICA INTERNACIONAL DE SASTRERIA", que actualmente celebra en la Ciudad Condal.
Y RECUERDE QUE EL BUEN VESTIR TIENE UN NOMBRE... PALACIOS

tiempo atrás

Hace 25 años
LUNES, 25 DE SEPTIEMBRE DE 1944
EN ESPAÑA

Se preparaba una gran concentración en Madrid del Frente de Juventudes

Para participar en los actos que se celebrarían en Madrid el día primero de octubre con motivo del Día del Caudillo, se preparaba una magna concentración nacional del Frente de Juventudes en la capital de España. En Tarancón estaban ya reunidos más de 600 jóvenes de toda la provincia de Cuenca, para iniciar al día siguiente la marcha a pie hasta Madrid, por etapas. También de Castellón de la Plana habían salido ya las escuadras de ciclistas que participaban en la concentración, en Albacete estaban dispuestos los muchachos, también ciclistas, de Casas Ibáñez que ostentaban la representación de la provincia, los de Barcelona habían emprendido ya el viaje por ferrocarril y a Burgos habían llegado los de Santander, Logroño, Vizcaya, Alava, Guipúzcoa y Navarra.

—El gobernador civil de nuestra provincia, don Jesús Cagigal, hizo constar su satisfacción por la actividad y alicio desplegados durante las fiestas de San Mateo por la Policía gubernativa, Policía Armada y Guardia municipal diurna y nocturna, lo que había permitido que, pese a la enorme afluencia de forasteros, muchísimo mayor que en años anteriores, éstas transcurrieran sin la menor alteración del orden ni el más leve incidente desagradable.

—El mismo señor Cagigal visitó en Haro las obras de restauración recién terminadas en el antiguo edificio de las escuelas, en el que habían quedado instalados perfectamente los Juzgados de Instrucción y Municipal, Centro Local de Higiene, Casa de Socorro y viviendas para maestros.

Las tropas aliadas cercadas en Arnhem, reciben refuerzos

Al amparo de la noche, los aliados lograron hacer llegar refuerzos a las tropas aerotransportadas que se hallaban encerradas en la bolsa de Arnhem, en la otra orilla del río. Se combatía duramente en este sector. En la orilla occidental del Mosela y al Sur de Metz, los aliados tropezaban con fuerte resistencia alemana. Por su parte, fuerzas británicas avanzaban lentamente por la zona fuertemente fortificada del Paso de Calais, cuya ciudad estaba sometida desde el día anterior a un fortísimo bombardeo aéreo aliado, cuyo objetivo principal eran las grandes baterías alemanas integradas por cañones de 400 milímetros. En el Cabo Gris Nez, se hallaban aisladas, desde hacía días, otras baterías germanas de gran calibre.

frente italiano, el V Ejército aliado hacía importantes progresos al Norte de Firenze. En cambio, tropezaban con una gran resistencia alemana en el sector del Adriático.

—Después de la destrucción de todas sus instalaciones militares, los alemanes evacuaron Reval y proseguían sus movimientos de despegue hacia el Norte de Finlandia.

—El general Eisenhower dirigió un llamamiento a los obreros extranjeros que se hallaban en Alemania, diciendo que había llegado el momento de que sus células organizadas comenzaran a actuar "según el plan previsto". Se les facilitarían instrucciones y medios para una resistencia activa y se les recomendaba que, una vez hubieran aprendido de memoria las instrucciones, las destruyeran.

Hace 50 años

JUEVES, 25 DE SEPTIEMBRE DE 1919

Graves actos de sabotaje en el Perú

Informaban desde Lima que, elementos revolucionarios, habían llevado a cabo una serie de graves actos de sabotaje contra las líneas férreas, a causa de los cuales había quedado completamente inerrumpida la circulación de los trenes en todas las líneas del Noroeste del Perú, con incalculables perjuicios para el comercio y la industria que no podían trasladar sus mercancías. El Gobierno se ocupaba activamente en la rápida reparación de los daños.

novillada con ganado de Alalza, que salió bueno, Joséito Martín y "Almanseño II", éste en sustitución de Emilio Méndez, estuvieron valientes y trabajadores. El rejoneador Basilio Barajas, con un novillo grande y cornalón, estuvo muy lucido y certero. La entrada, francamente buena, pese a que era el quinto festejo taurino de las fiestas. Teatros, cines, barracas, bailes, etcétera, se vieron concurridísimos. Por la noche hubo en el Espolón concierto musical, iluminación extraordinarias y fuegos artificiales, terminando las fiestas con una gran traca valenciana.

—El último día de nuestras fiestas de San Mateo se celebró en la plaza de toros una

PISOS LIBRES

HASTA 10 AÑOS FACILIDADES

- * SITUACION.—Avenida Colón, 47-49 y 51.
- * COMPUESTOS DE.—Cocina - Uno y dos baños - Cinco y seis habitaciones - Balconadas.
- * DISPONEN DE.—Suelos terrazo y parquet - Cocina y calentador butano - Calefacción central - Decorados - Ascensor-Descensor.
- * VENDE.—Su propietario, Jesús López Duque. Teléfono 21-44-65.
- * INFORMA.—VICTORIANO DEL VAL ORDOÑEZ — TELEFONO 21-36-47.

ANECDOTARIO DE LAS FIESTAS

* Los caballos de Terry siguen siendo un atractivo con el que hay que contar para enseñar a los amigos. Conozco una chica, que va todos los días a verlos.

* Más de un pescador mira con ojos golosinos las truchitas —los jaramugos de trucha— que decoran el estanque del stand del Distrito y el Patrimonio Fo-

restal. Miran, pero nada más, claro.

* Por cierto que hemos leído bastantes alabanzas sobre el civismo logroñés. Uno de los jardineros del Ayun-

tamiento de Madrid manifestó su extrañeza de que la gente respetara como respaeta cuanto se ve en la Feria de la Flor.

* Y el Salón de Otoño quedó ayer preparado para que la gente admire las plantas del interior, una a una, en toda su sencillez y belleza. Y para el próximo año este salón se convertirá —al menos eso pretenden los organizadores— en algo así como un museo de flores de interior. Con más variedades, montado con más tiempo, y en el que toda persona interesada pueda no sólo conocer las plantas, sino aprender también algo sobre su cuidado.

* Las «Sansevitana» se agotaron en la Feria de la Flor. Los quinientos ejemplares preparados se terminaron pronto y a la vista del éxito, más plantas camine de Logroño.

* Una chica fue a coger fichas para los autos de choque y el vendedor le dio dos de más. Ella se lo advirtió y el hombre, muy galantemente le dijo que había sido a propósito, por guapa. Para que luego digan que todo el mundo va a su negocio.

* La salchicha de las barracas sustituye a la cena de muchas chicas que prefieren apurar el rato que les dejan pasar fuera de casa.

* Una falta: la de carteles que anuncian las exposiciones que se están celebrando estos días: Si además de ser minoritarias, no se anuncian debidamente, los logroñeses y los de fuera seguirán sin conocer la obra de ese imponente escultor que se llamó Daniel, ni de los pintores que cuelgan sus cuadros en el Museo Provincial.

* Las chicas del Servicio de Información de la Feria de la Flor se contrataron por sí mismas. Preguntaron si hacían falta, se ofrecieron, y allí están. Simpáticas, agradables, y cumpliendo una misión que no es decisiva pero sí importante. Ellas se preocupan de atender a todos, de anunciar que se ha perdido un niño de X años, o de recordar a las señoras que pueden comprar flores y plantas hasta la hora que sea.

* Y el cansancio de las fiestas se va dejando notar. La otra noche hubo bar que cerró a las doce de la noche para que los pobres camareros se fueran a descansar.

* Un chamizo fue desvalijado, el magnetófono roto y el zurracapote tirado por el suelo, mientras la cuadrilla que lo había montado estaba comiendo. La gamberrada no tiene ninguna gracia y bueno sería dar con los graciosos autores del hecho.

* ¿Cuántos bares se han abierto para estos Sanmateos? Por cada barrio hay al menos un nuevo establecimiento de este tipo. El whisky-bar, decía el propietario de uno de ellos, es el negocio de este tiempo. Ya se nota ya.

Escribe:

M. S. G.

FOTOS: HERCE

PROGRAMA DE FIESTAS PARA HOY

A las nueve de la mañana, dianas.

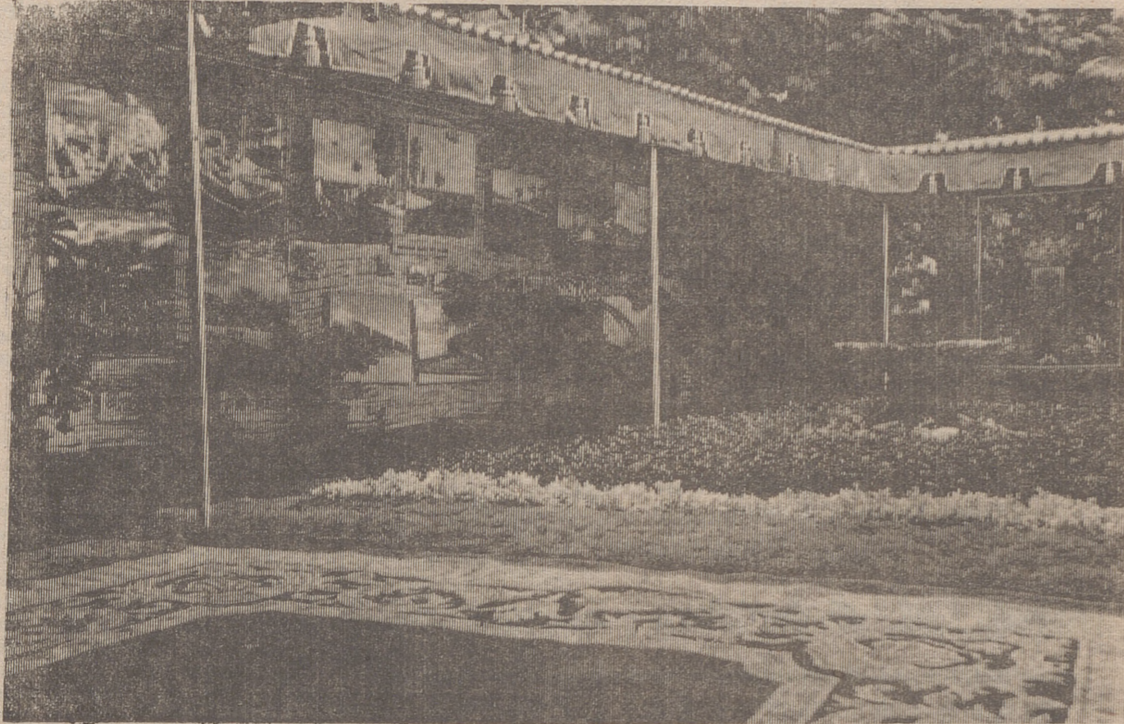
A las doce y media horas, concierto de música en el Paseo del Espolón.

A las 4,45 de la tarde, quinta corrida de abono. Toros de Juan Pedro Domecq, de Jerez de la Frontera, para Paco Camino, Manolo Martínez y Manolo Cortés y el rejoneador don Gregorio Moreno Pidal.

A las ocho de la tarde, concierto de música.

A las once de la noche, disparo de una colección de fuegos de artificio.

A las once y media de la noche, verbenas populares.



PARIS Y EL SALON DEL AUTOMOVIL

UN VIAJE INOLVIDABLE

Aproveche esta magnífica ocasión para conocer la Capital del Mundo, la incomparable "Ciudad de la Luz"

DIAS 2 AL 8 DE OCTUBRE: SIETE FECHAS SEIS NOCHES EN PARIS

EXCURSIONES: PALACIO DE VERSALLES, AEROPUERTO DE ORLY y VISITA DE LA CIUDAD CON GUIA ESPAÑOL.
PRECIO PLAZA en magnífico autopullman, dotado con toda clase de comodidades. Hotel en París, 2 estrellas A (muy céntrico) y excursiones 3.830 PTAS.
PLAZA y EXCURSIONES 1.700 PTAS.

VIAJES  CONDE

Agencia de Viajes. Título 15. Grupo A.
Avda. de Portugal, 7, bajo. Frente Hacienda.
TELEFONOS 21-45-70 y 22-30-48



FIESTAS DE SAN MATEO

EN EL

CIRCULO LOGROÑÉS

HOY, día 25 - Baile dedicado a los ritmos de ayer

11'30 noche - Concursos de chotis, pasodoble, vals, tango, etc.

con premios a los ganadores

Orquesta Lido y conjunto «Los Chelines»

MAÑANA, DIA 26

7,30 TARDE.—Proyección de tres cortometrajes en color, sobre las gestas del Apolo IX, X y XI (en castellano). En dicho acto dará una breve charla el señor cónsul de los Estados Unidos en Bilbao.

Cristalería Riojana, S. A.

Artículos metálicos para vitrinas

PEREZ GALDOS, 50. - TELEFONO 22-08-28. - LOGROÑO



PONGALE PRECIO A SU TIEMPO...

y dará aún más valor a nuestra

ALTA CONFECCION

TRINCHERAS

ABRIGOS

TRAJES

CHAQUETAS

PANTALONES

CAMISAS

¡Solo precisa unos minutos para equiparse.

- MODELOS DE ACTUALIDAD
- TODAS LAS CONFIGURACIONES
- TODOS LOS PRECIOS

ENTRE MILES DE PRENDAS ¡ELIJA LA SUYA!

LA IDEAL

GENERAL MOLA, 20 - SAN AGUSTIN, 6 - LOGROÑO

Tres versiones sobre los sucesos de Cádiz

Tristes, muy tristes, son, en verdad las noticias que llegan de la bella tierra gaditana. Y no es la primera vez, para nuestra desgracia, que estas cosas ocurren en algún lugar de España, ni hay razones de peso para pensar que esta ocasión va a ser la última. El conflicto entre la sociedad y el poder central, entre el espontáneo sentimiento y la línea gubernativa, ha desembocado una vez más en un enfrentamiento de peligrosas consecuencias. La oleada de dimisiones, los comentarios populares, el desánimo de hombres públicos de indudable buena fe y sentido del deber, son el triste precio que Cádiz va a satisfacer por la falta de cauces de expresión del verdadero sentir popular.

A veces los políticos son excesivamente generosos con sus promesas. Saben que no hay poder alguno, en la sociedad, que pueda fiscalizar el cumplimiento de la palabra dada. Por eso en ocasiones las palabras se dicen para calmar un ambiente enervado o para complacer la vanidad de un auditorio. No con el destino supremo de definir un programa a seguir. Y cuando surgen hombres que no se conforman con las prácticas viciadas de la vida pública, entonces surgen ceses impopulares y destituciones sin sentido. ¿Quién sale ganando con estas formas de persuasión?

Cuando el sentir popular disiente del criterio oficial, se producen desagradables situaciones límites, cuya única ventaja es el de ser altamente esclarecedoras. Queda de manifiesto, por ejemplo, que para el poder ejecutivo es demasiado cómodo designar a los presidentes de Alcaldías y Diputaciones para destituirlos al primer signo de discrepancia. Nada de esto sucedería, ciertamente, si los votos del pueblo respaldaran a quienes ostentan tales jerarquías. No es broma entonces la pretensión de hacer primar la disciplina sobre el sentido común ni la verdad sobre la conveniencia.

No nos agrada, bien cierto es, que los alcaldes gaditanos dimitan en cadena, o se organicen actos de proclamaación de cualesquiera titulaciones honoríficas con la única intención de proclamar una discrepancia pública con los criterios de la Administración central. Pero tampoco somos tan ciegos como para no ver que acaso éste, y ningún otro, es el procedimiento que dichas corporaciones tienen a su alcance para expresar su disgusto ante una decisión que no consideran oportuna. ¿A quién culpar entonces: al pueblo que agota los medios legales que tiene a su alcance o al estrecho margen de operatividad de que se le dota?

La actualidad no cesa de ofrecer ocasiones para apoyar la necesaria modificación de la Ley de Régimen Local. El sistema de designaciones no casa con la mayoría de edad que el pueblo español demuestra cada día a lo largo de las veinticuatro horas de la jornada. Por ello, canalizar las aspiraciones sociales y fomentar la libre expresión han de ser las ideas que presiden la nueva etapa de la vida pública en este importante sector del país. Los sucesos de Cádiz son un elocuente ejemplo de lo que no quere-

mos que ocurra, de lo que no debe ocurrir.

"Diario Regional"

Ignoramos las razones que han motivado la destitución del presidente de la Diputación de Cádiz, pero, sean cuales fueren, consideramos que pueden ser válidas algunas consideraciones de carácter general sobre un problema que ciertamente ha rebasado los límites geográficos dentro de los cuales se originó.

Porque, a diferencia del gobernador civil, representante del Gobierno en su provincia, que ha de gozar de la confianza plena del Gobierno que le ha nombrado, el cual, naturalmente, debe poder cesarle libremente en cualquier momento, el presidente de la Diputación, como en otro plano los alcaldes de los Ayuntamientos, son órganos eminentemente representativos de la vida local, respecto de los cuales lo dicho sobre los gobernadores civiles solamente es aplicable de una manera muy relativa.

Es aplicable de alguna manera, porque legalmente es también el Gobierno el que los nombra y cesa; pero precisamente cabe preguntarse (y no somos los únicos) si los preceptos legales que así lo disponen no han perdido ya toda justificación; si no corresponden a un centralismo más que superado, cuando lo que hace falta es vitalizar la vida local; si quienes están a la cabeza de unas asambleas que en el resto de sus miembros son plenamente representativas, no deberían serlo también, y, sobre todo, si la naturaleza de sus cargos no es fundamentalmente representativa y como representativos los toman todos, digan las leyes lo que quieran.

Con eso no queremos decir, naturalmente, que mientras subsista la legislación vigente, se haga caso omiso de ella; pero, sin perjuicio de plantear la necesidad de modificarla, ¿es mucho pedir que, mientras tanto, y ya que el Gobierno se reserva el nombramiento de esos cargos, no aplique a su relación con ellos los mismos módulos que son, en cambio, perfectamente lógicos tratándose de los gobernadores civiles?

Repetimos que ignoramos los motivos del cese. Algún periódico lo atribuye a dis-

crepancias con criterios oficiales sobre la creación de la provincia de Gibraltar a base de territorios hoy adscritos a la de Cádiz y de Málaga. Insistimos en que lo ignoramos; nos atenemos a lo que se ha dicho en la Prensa, sin que haya sido objeto de rectificación. Ahora bien, no parece desatinado suponer que en provincias tan directamente afectadas por el proyecto como las dos citadas, la perspectiva de sus intereses locales perjudicados haya prevalecido en muchos sobre otras razones que tampoco parecen muy convincentes. Tampoco sería desatinado suponer que en tal hipótesis la autoridad que manifestase ese punto de vista se viera asistida por la adhesión de tal número de sus paisanos que, en consecuencia, estuviese expresando el parecer general de aquellos a los que representa. Se comparta o no su punto de vista, ¿se le podría reprochar —y nada menos que mediante la destitución— el haber actuado como órgano representativo, que es, en definitiva para lo que está y ha sido nombrado?

Pueden haber sido otras las razones, pero, en todo caso, ¿por qué no se dicen? ¿No parece obligado que, tratándose de cargos de esa naturaleza, se informe a la nación después de producido revuelo como en este caso? Porque de la nación se tra-

ta, ya que el asunto ha llegado a revestir tales dimensiones, como anunciábamos al principio, y creemos que de este comentario se desprende suficientemente.

"Ya"

—*—

El cese de un presidente de Diputación, don Fernando Portillo, en la de Cádiz, ha promovido toda una colectiva actitud de inconformismo, protesta y repulsa que realmente sorprende, tras tantos años de indiferencia y atonía en este trasiego de nombramientos y ceses en la gestión pública.

El caso es que al cesar el presidente de dicha Diputación, todos los miembros de la misma han presentado una dimisión no reglamentaria, mientras que el comercio anuncia un cierre general de protesta y se proyectan manifestaciones de adhesión al presidente cesado con pancartas y unánime remisión de telegramas y cartas de repulsa por la medida. Incluso parece ser que la persona designada para la sustitución está dispuesta a renunciar, para no echarse sobre las espaldas la incómoda tarea de reemplazar a una persona tan defendida por todos. El período que informa de todo ello relaciona con este cese incluso la ulterior dimisión, tampoco usual, del gobernador civil de aquella provin-

cia, aceptada en el reciente Consejo de Ministros celebrado en San Sebastián.

Lo que nadie nos dice, lo que nos quedamos con las ganas de saber, es el porqué de este cese y las razones que han inducido a la Administración a afrontar una medida tan protestada por todos los gaditanos.

En resumen, que seguimos preguntándonos: ¿qué pasa en Cádiz?

LUIS CAPARROS, en

"La Voz de Galicia"

A VITORIA

El domingo, día 28.
Ahora tiene usted ocasión de presenciar a los "Guerrilleros"

Alfredo Leal, «El Cordobés» y Palomo Linares

PALMA DE MALLORCA

SALIDA DE LOGROÑO GARANTIZADA

Del 7 al 12 octubre (6 días). Hoteles segunda categoría.

En autopullman de lujo. Pasajes en barco y avión.

Con pensión completa 3.500 Ptas.

Sin almuerzos 3.000 Ptas.

VIAJES ARALAR G. A. T. 128

Telfs. 211859 y 223639

Plaza H. Toledo, 12. Edificio CALZADOS VERANO

BAÑARES

HOY COMIENZAN LAS FIESTAS

BAÑARES.—(De nuestro corresponsal en Ollauri, Jesús Gutiérrez Herce).

Cuando Bañares llega al 25 de septiembre, el pueblo entero se viste de fiesta, pues en este día celebran la festividad de su Patrono, San Formoso. Las atracciones propias de las fiestas se prolongarán hasta el domingo 28. Cuatro días de bullicio y alegría por parte de sus vecinos y de otros muchos de localidades circundantes, como Baños de Rioja, Castañares de Rioja, Hervías, Santo Domingo

de la Calzada, San Torcuato y Villalobar de Rioja. Siendo éstas las más próximas, por no citar otras más alejadas de esta zona de la Rioja Alta de Santo Domingo.

En muchos kilómetros a la redonda de Bañares se apercibirán de la llegada de estas famosas y animadas fiestas. Para darles publicidad, se han hecho anuncios en los que se nos habla de acontecimientos taurinos, concretamente tres, durante los días 25, 26 y 28, a las cuatro y media de la tarde. El ganado es de los Herederos de Polcarpo Lozano, de Lardero, animando los festejos a caballo «Chuchi».

Hoy, día 25, habrá una grandiosa becerrada; mañana, día 26, festival taurino con el novillero Julián Arcos «El Otro», que pide una oportunidad para demostrar su valor ante una escogida res. a la que hará todas las suertes del toreo a la portuguesa, acompañado de su cuadrilla: «El Uno», «El Millonario» y «El Repentino». El 28, becerrada a cargo de la Peña «El Cañón», en la que torearán «El Vale», «El Francés» y Azofra. Todos los festejos taurinos serán bajo la dirección del novillero profesional Félix Sarmarín «Rubito de Viana».

Además de estos espectáculos habrá en lo profano baile con las orquestas «Molino Rojo» en el Salón «La Unión», y la banda municipal de Elciego, que amenizará las fiestas en la plaza. Habrá fuegos artificiales y zurracapote. El pueblo se sentirá honrado con la presencia de forasteros y, no cabe duda, que les brindará su simpatía y diversión.



Don Lorenzo López Urizarna

QUE FALLECIO EL DIA 26 DE SEPTIEMBRE DE 1967

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su viuda, doña Carmen Ormaechea; hijos, don Carlos, doña María del Carmen, doña Josefina, doña Blanca y doña María del Rosario; hijos políticos, doña María Emilia Gutiérrez, don Jesús Yábar, don Santiago Sáenz, don José Antonio García de Olalla y don Enrique Lorenzo Teijo; hermano, don Gregorio, y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las Misas que se celebrarán MAÑANA, VIERNES, a las 8,30, 9 y 10, en la Parroquia del Carmen, y al Novenario que tendrá lugar en la Parroquia de Valgañón, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 25 de septiembre de 1969.



EL SEÑOR

Don Moisés Iglesias Martínez

Jubilado de la "Renfe"

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN CENICERO, A LOS 64 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su resignada esposa, doña Antonia Verde; hijos, Leonor, Francisco, Fernando, Valle, José Ramón (ausente) e Ignacio; hijo político, don Salvador Nualart Mampo (ausente); hermanos, don José y doña Asunción (viuda de Elasco, ausente); hermanos políticos, don Francisco y don Feliciano Verde, doña Valeriana García, doña Consuelo Díaz, doña Juli (viuda de Iglesias), doña Petra Verde y doña Emilia Frías (viuda de Verde); nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Cenicero, 25 de septiembre de 1969.

IGLESIA PARROQUIAL.— San Martín.
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM.— HOY, JUEVES, a las SEIS.
CONDUCCIÓN DEL CADAVER.— A continuación.



EL SEÑOR

Don Constancio Quemada Ruiz

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 60 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su resignada esposa, doña Martina Serrano; hijos, doña María de las Nieves, doña María Veneranda, don Idefonso y doña Rosa María; hijos políticos, don Isidro Arribas, don Jesús Ostiategui Olarte, doña Cecilia Barrio y don Manuel Antón; hermanos, don Emilio, don Arsenio y doña Balbina; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 25 de septiembre de 1969.

IGLESIA PARROQUIAL.— Santa María de la Redonda.
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM.— HOY, JUEVES, a las CINCO.
CONDUCCIÓN DEL CADAVER.— A continuación.
CASA MORTUORIA.— Duquesa de la Victoria, 35.



EL SEÑOR

Don José Caro Medrano

FALLECIO EL DIA 23 DEL ACTUAL,

A LOS 78 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Su resignada hija, doña Teresa; hijo político, don Mariano Ramírez Ruano; hermana, doña Petra; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 25 de septiembre de 1969.

Iglesia parroquial.— San Antonio de Padua.
Conducción del cadáver.— Se efectuó en el día de ayer.
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM.— HOY, JUEVES, a las OCHO.
Casa mortuoria.— Ebro, 19.

LA SEÑORA

DOÑA PATROCINIO AZOFRA RUBIO

Viuda de don Serafín Azofra

FALLECIO EN EL DIA DE AYER,

A LOS 58 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenada hija, doña Valentina; hijo político, don Emilio Gil; hermanos, doña Elvira, doña Emiliana, don Joaquín y don Lorenzo; nieta, Mercedes Gil; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 25 de septiembre de 1969.

Iglesia parroquial.— Santa María de Valvanera.
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM.— HOY, JUEVES, a las CUATRO.
Conducción del cadáver.— A continuación.
Casa mortuoria.— Oeste, 45.



Primer Aniversario LA SENORITA

VICTORIA ADAN SAENZ

QUE FALLECIO EL DIA 26 DE SEPTIEMBRE DE 1968

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus apenadas hermanas, doña Paula y doña Justa; hermana política, doña Teresa Bustelo (viuda de Adán, ausente); sobrinos, Angel José y Héctor Eduardo Adán; sobrinas políticas, María Luisa Tabella y María Isabel Beco (ausentes); primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, VIERNES, día 26, a las DOCE, en la Parroquia del Carmen, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 25 de septiembre de 1969.

CUARTA DE FERIA

NOVILLOS CON GENIO Y TOREROS CON VALOR

Ayer, en la novillada que este año nos han intercalado entre las dos últimas corridas del «serial» festero, el público salió, al fin, contento de la plaza. Más que contento, emocionado. Con los nervios en tensión.

Se los había puesto «como cuerdas de guitarra» dos novilleros, Jaime González «El Puno», de Colombia, y Antonio Porras, más valientes que el mismísimo Cid Campeador.

Con eso, y con que los novillos de don Carlos Sánchez Rico, de Salamanca, embistieron bien y no se cayeron —está visto que sólo se caen los toros que torear «las figuras»— fue más que suficiente para que la tarde transcurriera bajo un signo completamente distinto que el de las tres tardes anteriores. Lo que en éstas fue indignación, protestas y almohadillas se trocó ayer en entusiasmo, emoción y ovaciones.

Anda, para que confíe uno en las corridas «grandes»



Porras, maltrecho, pasa a la enfermería en brazos de su cuadrilla. (Foto «Jusam»).

X—X

Efectivamente, los novillos de Sánchez Rico salieron buenos. Quizá, en general, con demasiado geniecillo. Un par de ellos —los dos primeros— con poca fuerza. Y de éstos, el segundo, precisamente por esa mezcla de temperamento y debilidad física, bastante in-comodo. Como lo fue el tercero, aunque éste, por el contrario, porque a genio se unió la fuerza. Los otros tres con las cosas que iremos viendo a continuación, resultaron manejables.

una de naturales— en que el muchacho corrió la mano con temple y largura. Acabó de una estocada, atacando recto, que le cayó delante, pero que fue suficiente.

Con el cuarto, un animal con kilos, emorrillado, con presencia —un verdadero toro, si no hubi- ra andad— tan sobre de pitones—, también «se descarró». Citó para iniciar el muleteo —el toro en tablas— desde el mismo piallo de la plaza, aguantó impávido la arrapada, resultó arrollado y derribado y, en cuanto se puso en pie,

cionadísima vuelta al ruedo.

X—X

Curro Vázquez tiene fama de torero fino y «de clase». Nosotros, los aficionados logroñeses, cuando le vimos en nuestro ruedo de becerrista, ya apreciamos sus buenas maneras. Y ayer volvió a mostrarnos su «cédula» de buen torero. Pero sólo a retazos, en este o el otro momento y, en resumidas cuentas, sin lograr una obra completa y acabada. Porque la verdad es que Curro no acabó de «acoplarse» con ninguno de sus novillos. Sobre todo con su primero.

Este primer novillo de su lote fue el único de los seis que hizo algunas cositas de manso. Un manso con temperamento y, por contera, sin fuerza. La verdad es que la mezcla de estos tres elementos resultó más bien «agria» que otra cosa. Y el muchacho toró decidido y bien, pero sin lograr el temple preciso. Tardó, además, en advertir que el astado —como casi todos los que cobardean— «pedía» tablas. En cuanto se las dio, pudo torear más desahogado y la cosa subió de tono.

Mató mal. Un pinchazo y un bajonazo sin atenuantes. Pero su toro había gustado y dio la vuelta al ruedo.

Con el quinto de la tarde —que no sacó el genio de sus hermanos y hasta resultó más bien sosó— Vázquez

la cosa, este tercer novillo fue el de más fuerza y genio de la corrida. El comienzo del muleteo de Porras fue verdaderamente estremecedor. Una serie de pases altos apenas sin marcar la salida, en los que el torero se mantuvo impertérrito ante las impetuosas y seguidas acometidas del astado, que giraba en torno al muchacho rozándole materialmente, una y otra vez, los bordados del traje, en auténtico torbellino.

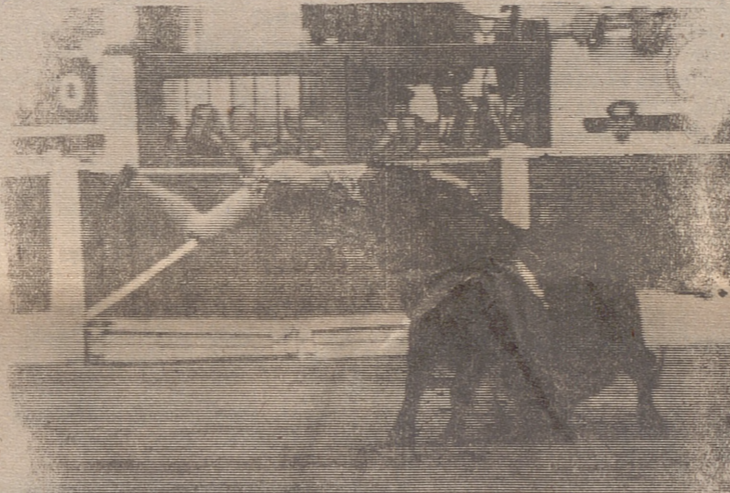
Y así continuó Porras toda la tarde, entre alaridos de espanto y frenéticas ovaciones del público.

Al matar a su primero —en cuatro «viajes» feos— sufrió un palotazo en el muslo derecho y hubo de ser conducido, visiblemente dolorido, a la enfermería. No era nada. Pero se le pudieron apreciar otras lesiones «viejas» —una de menisco— que el muchacho, si tiene un poco de juicio, debió atender y curar debidamente. Volvió al ruedo meditando la lidia del cuarto.

Del que cerró plaza se dijo que hizo mediante una delantura y desprendida, atacando con coraje.

De éste se le concedieron las dos orejas. Al doblar el tercero, su cuadrilla hubo de recorrer el anillo para recoger la gran ovación del público.

X—X



Y Curro Vázquez, también por los aires. — (Foto Herce)

toró airoso y compuesto con capa y muleta. Buenas series sobre la diestra mano —que le resultarían más plásticas si no encorvara tanto la figura— y otra de naturales, alguno, largo y mandón, de muy buen trazo. Cuando acabó, previos dos pinchazos, de media alta, Vázquez dio otra vuelta al ruedo.

X—X

He aquí otro valiente a carta cabal: Antonio Porras. Con menos conocimientos y menos recursos que «El Puno» —con muy pocos conocimientos y muy escasos recursos, esa es la verdad—, pero con un valor estoico, espantoso, espeluznante.

No es extraño, pues, que los novillos lo cogieran tantas veces y de modo tan impresionante. Nos tuvo en vi- lo toda la tarde. Menos mal que, al final, salió por su pie de la plaza.

En su primero resucitó la olvidada suerte del salto de la garrocha, que le salió limpiísima. (Por cierto, entre paréntesis, esta suerte fue introducida en el toro, años na, por un riojano, de Calanorra: Jesús Apiñani, apodado «El Tortillón».)

Para acabar de arreglar

Las seis faenas de muleta fueron amenizadas por la música.

Los tres matadores brindaron a la Reina de las Fiestas y sus damas de honor.

Los novillos pesaron, en vivo, 421, 420, 430, 433, 418 y 413 kilos.

La tarde, soleada, agradable y agradabilísima.

Y, en la plaza, otra estimable entrada. Un poquito menor, tan sólo, que las de las corridas precedentes.

PEPE CAPA

Perfumería

TORINO

SOLO BUENAS MARCAS

En la corrida de hoy, Paquirri sustituirá a Paco Camino

Por haber sufrido la fractura de una mano en la corrida de ayer en Barcelona, el diestro Paco Camino no podrá tomar parte en la corrida de esta tarde, por lo que será sustituido por «Paquirri».

El cartel, pues, queda así: MANOLO MARTINEZ, «PAQUIRRI» y MANOLO CORTES, y el rejoneador DON GREGORIO MORENO PIDAL.

El minuto del miedo

Tres novilleros con ganas

Novillada picada en el caso logroñés. Los diestros son jóvenes y la inexperiencia se supera con la ilusión, llegan al patio de caballos, todavía sus caras no son famosas y hay quien pregunta por la identidad del novillero. Están Pepe Rioja y Ciríaco Garrido charlando con sus palasanos. Mucha gente en el patio. Los mullieros sujetan fuerte a sus animales, que andan nerviosos. Se oyen cascabeles, comentarios, saludos efusivos entre allegados al mundillo taurino. Llegan los matadores, sorprendidos de su edad, pero ellos contestan a los saludos y no parece que estén demasiado nerviosos. A ellos hay que formularles una pregunta obligada, y es la de cuándo tomarán la alternativa.

—El día 25 de mayo del año próximo en Córdoba.

—¿Quién te gusaría que te la diera?

—El Cordobés y El Pireo.

—¿Muchas corridas esta temporada?

—Llevo 38, y me falta Barcelona, Bilbao y unas cuantas más.

—¿Qué toro te atrae más, el clásico o el tremendista?

—Yo creo que el tremendista... ¡Vaya!, pegar pasas buenos, como salgan.

—¿Una figura actual?

—Camino, El Cordobés y El Porras lo será si Dios quiere.

—Paco Camino y Fuentes de testigo.

—¿Muchas corridas esta temporada?

—Me quedan siete u ocho novilladas, tomo la alternativa y nos vamos a América: Venezuela, Méjico y Colombia.

EL PUNO



El Puno es el más alto y fue el que salió a atender al primer novillo de la tarde. Es sudamericano, se nota en su hablar. Cuando habla deja para el final una sonrisa.

—¿La alternativa?

—Para cuando esté preparado.

—¿Quién desearías que te diera la alternativa?

—Ya lo veremos con el tiempo.

—¿Muchas novilladas esta temporada?

—Unas 28. Completaremos hasta 30.

—¿Crees que los toreros veteranos frenan el empuje de los novilleros?

—No, de ninguna forma, al que arriman no lo paran.

Jorge SAULEDA

(Fotos HERCE)

CURRO VAZQUEZ



Curro y Vázquez, de nombres toreros y muchas ganas de llegar a ser un buen diestro, tiene el pelo rubio y es muy joven. Ya estuvo en Logroño en anterior ocasión, cuando toreaba novilladas sin picadores.

—¿Qué tal el público logroñés?

—Muy simpático y amable, invita a dar todo por él.

—¿Cuándo será la alternativa?

—Dentro de muy poco. El 12 de octubre de este año, en Vista Alegre, de Madrid.

—¿Quién te la va a dar?

TOROS EN ESPAÑA

BARCELONA, 24. (Cifra). —Se celebró en la plaza Monumental la tercera corrida de la feria de La Merced.

Hubo unos tres cuartos de entrada. Se lidiaron seis toros de doña Amelia Pérez Taberero que fueron mansos, sosos y casi todos renquearon de las piernas. Llegaron muy quedados y sin malas intenciones al último tercio.

El tercero fue devuelto a los corrales por manso, siendo sustituido por uno de Pinohermoso, también mansurrón. Casi todos ellos fueron pitados en el arrastre.

Piego Puerta, muchos aplausos a la voluntad y una oreja.

Paco Camino, ovación y aplausos.

Se retiró a la enfermería, donde fue asistido de "un afecto de probable fractura del cuarto metacarpiano de la mano derecha, de pronóstico reservado".

Dámaso González, dos orejas y aplausos.

VERA (Almería), 24. (Cifra). — Corrida de feria. Lle-

no. Seis toros de Manuel Benítez, de Madrid, y el sobrero, lidiado en séptimo lugar, de Alfredo Leal, una oreja y silencio.

«El Cordobés» división de opiniones y pitos. En el sobrero, pitos.

Sebastián Palomo Linares, dos orejas y dos orejas.



Liszt Taylor, en su nueva película. — (Foto «Upl-Cifra»)

Anúnciese en NUEVA RIOJA

UNICO DIARIO QUE SE PUBLICA EN LOGROÑO



«El Puno», en un gran muleteo. — (Foto Herce)

Todos acudieron pronto y voluntarios a los caballos, además. Aunque, para que todo se sepa, si algunos se revolvieron una y otra vez contra los picadores fue más porque éstos, premeditadamente, no retiraban la vara cuando el novillo salía de la suerte, que por auténtica codicia.

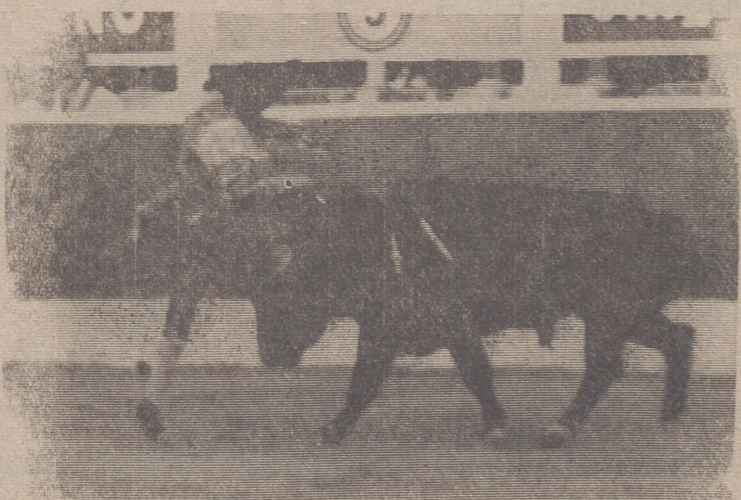
De cualquier manera, el lote del ganadero de Salamanca resultó francamente aceptable, de bravura y de presentación.

X—X

El colombiano Jaime González «El Puno» es el prototipo del novillero. Al menos lo que a nuestro entender, debe ser un novillero. Un muchacho lleno de decisión, de valor, de ganas de torrar y de afán de palmas. Un torero que domina unas cosas y descubre otras, pero que no se detiene a reflexionar y lo intenta todo, con entusiasmo sin límites.

Ayer le cortó una oreja a su primer oponente —un buen novillo que, con un poquito más de fuerza, hubiera sido ideal— tras una faena animosa y variada, llena de ímpetu novillero y de ansias de triunfo, con «tramos» de buen toro —alguna serie con la derecha,

recibió el cie y la suerte. Y a ese tenor, en esa línea, se mantuvo durante toda la faena, toreando bien a ratos, embarullado en otros, sufriendo alguna voltereta, pero siempre con unas ganas locas de hacerlo todo. Lástima que, tras meter un gran estocazo, el toro, materialmente «muerto», pero «amorrillado», ni doblara ni humillara. Y el chico tuvo que intentar hasta nueve veces el descabello infructuosamente. Por eso quedó todo reducido a una ova-



Una de las muchas volteretas de Porras. — (Foto Herce)

La Estación de Fruticultura participa en la feria de Lérida

Por primera vez un centro de experimentación de este tipo entra en contacto con los agricultores

Por Logroño habrá también frutas y vinos en dicha feria

La Feria frutera de San Miguel tiene su propio ambiente y su prestigio en España quizá por estar enclavada en una zona donde el cultivo comenzó su producción con un nuevo sentido, más racional, más en contacto con la industrialización del producto. Es bien, en la edición 1969 de esta feria, Logroño y su provincia van a estar representados a través de diversos productos, que lleva la Cámara Sindical Agraria, de los vinos, en el stand del Consejo Regulador y de una serie de nuevas variedades de "pies" que llevará la Estación de Fruticultura de Logroño.

Tanto la Cámara como los vinos ya habían participado en anteriores ocasiones en la Feria leridana. Por cierto que según hemos oído decir, la fruta expuesta el pasado sábado en la Glorieta del Doctor Zubía no envidiaba en nada a los más famosos productos de la provincia catalana. Solamente en cuanto a presentación existe una diferencia. Pero viviendo a lo anterior, la Estación de Fruticultura nunca había participado en una feria ni es corriente que un centro de investigación lo haga. Pero en esta ocasión, los productos de la Estación estarán en contacto con los visitantes —se calculan en unos 150.000—, curiosos y agricultores. Es pues una ocasión para que la labor de muchos años sea conocida.

NUEVAS VARIEDADES
Y entre los productos que la Estación presenta en la Feria, figuran en primer lugar algunas nuevas variedades de árboles frutales, conse-



La fruta logroñesa, a la altura de la mejor. En la foto de Herce, el concurso agrícola del pasado sábado.

guidos en la Estación a base de muchos años de experiencias. Julio Luis Fernández Sevilla, su actual director, nos dijo que concretamente existe una especie de nogal que ahora se está

plantando en Francia y se empieza a pedir en España que desde hace 16 años se tenía en la Estación pero que nadie quería.

Junto a los nogales figurarán nuevas variedades de al-

mendro, y de manzanas. Variedades que representan ventajas respecto a las ya existentes, en cuanto a rendimiento, presentación, condiciones de almacenamiento etcétera. Porque no basta que una fruta, cualquiera, sea buena de gusto sino que se precisen además una serie de condiciones que los investigadores, a base de cruzamientos, consiguen.

Y LOS PIES

Además de las nuevas variedades, la Estación presentará en Lérida una serie de "pies" de los que ya hemos hablado en otras ocasiones en nuestro diario. Pies especialmente conseguidos para combatir deficiencias de otros árboles ya conocidos, para tipos de suelos con problemas, etcétera.

CONFERENCIAS

La feria de San Miguel no se ha inaugurado todavía pero ya han comenzado una serie de actos preparativos y entre ellos tuvo lugar el pasado domingo una conferencia sobre el futuro y las posibilidades de los frutales que pronunció el señor Fernández Sevilla.

Y después de aquella conferencia han venido una serie de peticiones de cooperativas para que personal de la Estación de Fruticultura de Logroño dé unos cursillos o charlas en distintas localidades leridanas.

Como ya es sabido, el cuatro de octubre se celebrará el Día de la Rioja en la Feria de San Miguel, pero no solo ese día sino todos los que esté abierta, la Rioja estará presente con sus frutos, con sus investigaciones, con sus vinos.

M. SARA GOYEN

OPINA UNA ESTETICIANE

DE LOGROÑO ME HA ENTUSIASMADO LO ACOGEDOR DE LA GENTE

La gastronomía, causa del acné

Paloma Gasulla vino a Logroño hace dos semanas. No conocía la ciudad ni las fiestas, vino a trabajar como esteticianne en una perfumería logroñesa. Y ella, que ha simultaneado el trabajo con la diversión nos ha contado sus impresiones sobre las fiestas.

—Me han encantado sobre todo por la cordialidad de la gente, lo acogedor que son todos, no te dejan aburrirte. Anoche estuve viendo chamizos y me quedé asombrada de lo bonitos que son. En realidad no es que sean bonitos sino que la gente los hace agradables. Creo que es algo único en España. El que puedas entrar a un sitio y además te inviten a beber, te den comida, es fenomenal.

Paloma es rubia, delgada, tiene los ojos entre grises y azules. Por la mañana trabaja y por la tarde y noche se divierte. Es lo normal.

—¿Qué te piden las señoras?

—Normalmente consejo sobre la forma de maquillarse los ojos. Casi todas quieren saber cosas de este tipo. En definitiva, cómo podrían estar más atractivas.

—¿Y tú, qué les dices?

—Que empiecen por cuidarse el cutis. Es primordial.

—¿Cómo?

—Limpiándolo cada día. Nutriéndolo si hace falta. Hay muchos productos en el mercado para atender a cada mujer.

—¿Y la alimentación?

—Sí, es muy interesante cuidar la alimentación porque toda la comida se refleja luego en la piel. Los picantes, las grasas, el alcohol... Con todas estas cosas hay que tener mucho cuidado.

—¿Qué presupuesto mensual necesita una mujer



Paloma haciendo una demostración de maquillaje.

para estar bien cuidada? —Yo calculo que unas trescientas pesetas.

—¿Y efectivamente se necesitan tantos productos como las revistas dicen?

—Depende de la edad. A los dieciocho años hacen falta muy pocas cosas, a los treinta muchas más, es lógico. De todas formas, y en cuanto a maquillaje, lo realmente importante es llevar un poquito de todo, pero muy poquito. El exceso de maquillajes además de estropear la piel hace más vieja. De no ser una persona con una profesión determinada o con unos rasgos especiales es mejor maquillarse muy poco. Lo justo.

—¿Has encontrado alguna particularidad en la mujer logroñesa?

—Pienso que se cuida poco y se maquilla mucho, pero aparte de eso he visto bastante acné y puede ser por las comidas. Son tan ricas que no me extraña el que las coman, pero claro luego vienen las demás cosas.

—Con una limpieza muy a fondo y un régimen especial de comida hasta que el cuerpo vuelva a su situación normal.

M. S. G.

Foto HERCE

El día uno sale para Lérida la Virgen de la Esperanza

Le acompañarán autoridades y la Junta de la Cofradía

¿Volverá a ser fiesta local el 18 de diciembre?

Cuando todavía se rompen en el aire de la ciudad los cohesos de los fuegos de artificio, y la gente joven continúa incansable su alegría diurna y nocturna, recibimos confirmación definitiva respecto de otra fiesta, organizada por la Academia leridana de Lérida, en la que va a tener participación directa la patrona de Logroño, la Virgen de la Esperanza.

Para que los actos se celebren con la solemnidad necesaria, la imagen de nuestra patrona se desplazará a la capital catalana. Tuvimos una entrevista sobre el particular con el párroco de Santiago el Real, don José Amescua, quien nos confirmó este dato, así como tres aspectos de los actos leridanes. El problema del traslado parece ya resuelto. La Virgen de la Esperanza irá cuidadosamente tratada en un camión, en compañía, es lo probable, de la Junta de la Cofradía. Viaje aparte harán las autoridades provinciales y locales, así como los coros y danzas de Sección Femenina, que también tomarán parte en los festejos. La fecha de traslado de la Virgen se ha fijado para el día uno de octubre.

Don José Amescua nos adelantó, asimismo, su propósito de organizar, a la vuelta, un recibimiento popular a la Virgen, en el que colaborarían cuantos logroñeses lo consideraran oportuno. Todavía no se sabe con exactitud la fecha en que la patrona llegará de retorno a la ciudad, pero es idea de la parroquia que, tras una noche en el Seminario, la imagen cubra los últimos metros de su recorrido en triunfal procesión por las calles logroñesas. Se trata de dar oportu-



idad para que Logroño se haga cargo real del patronazgo y se sienta solidarizado, desde la calzada, con las glorias y títulos de la Virgen de la Esperanza, cuya advocación está cayendo en el olvido para las nuevas generaciones.

A propósito de este olvido preguntamos a don José por un rumor que habíamos escuchado últimamente. Se refería a la posible resurrección de la fiesta de la Virgen el día 18 de diciembre.

—Ya sabes que incluso se llegó a hablar hace un par de años del posible traslado de la Virgen de la Esperanza a finales de mayo. No cuajó el cambio, y ahora, en efecto, existe un movimiento entre los cofrades y los devotos para tratar de una posible puesta a punto de la fiesta local en el 18 de

diciembre.

—¿Qué inconvenientes hay para ello?

—La Virgen de la Esperanza fue fiesta en Logroño durante cinco o seis años. Después desapareció, y se dió como excusa, de un lado, la cercanía de las navidades, y de otro, que era mejor aumentar un día de vacación laboral en los Sanmateos. Así se distribulan los tres días legales de fiesta al año, con uno en San Bernabé y otros dos en las fiestas de la Vendimia.

Recordamos perfectamente esos años en que fue festivo en la ciudad el 18 de diciembre. Eramos colegiales, suponía la Virgen de la Esperanza un auténtico adelanto de las vacaciones navideñas. No vemos por nuestra parte, problema alguno en que vuelva a resucitarse la fecha. Es más, consideramos que es el sólo modo posible de que la patrona de Logroño tenga raíces en la propia ciudad y no vegete en el reino de la ausencia. Todas las ciudades —Vitoria y la Virgen Blanca, Begoña y Bilbao, Estella y Estiballiz, etc.— consideran festivo el día de la patrona. En esto, como en otras cosas, parece que hemos tenido especial empeño en dar al olvido la historia de nuestro pueblo. Incluso llegó a discutirse durante años la conservación o no de San Bernabé. Ahora que la reacción parece iniciarse decididamente en algunos puntos de la provincia, ejemplos cercanos son Nájera, Santo Domingo y ahora los San Millanes, no sería malo que supiésemos ampliarla a Logroño.

El acto que tendrá lugar en Lérida debe, en cierto sentido,

estimularnos a la debida consideración de nuestra patrona. Aunque sólo sirviera para eso, ya sería suficiente.

Manuel de las RIVAS
Foto JUSAM

ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

LOGROÑO

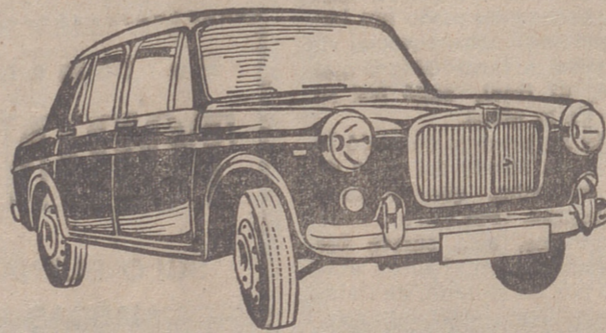
HA QUEDADO ABIERTA LA MATRICULA EN ESTE CENTRO, LOS DIAS LABORABLES, DE 7 A 9 DE LA NOCHE.

MORRIS - MG - MINI

1.300 cc.

1.300 cc

1.000 y 1.275 cc.



TRAVELLER

(FURGONETA FAMILIAR) 1.300 cc.

BAJO CONTROL y CALIDAD
BRITISH LEYLAND

¿QUIEN ES BRITISH LEYLAND?

El primer fabricante británico de automóviles con su producción de más de un millón de vehículos al año. Es el quinto fabricante mundial y el segundo fuera de los Estados Unidos, teniendo a su cargo la producción, entre otros, los mundialmente famosos JAGUAR, DAIMLER, AUSTIN, MORRIS, MG, LEYLAND, STANDARD TRIUMPH y ROVER.

Concesionario en LOGROÑO y PROVINCIA:

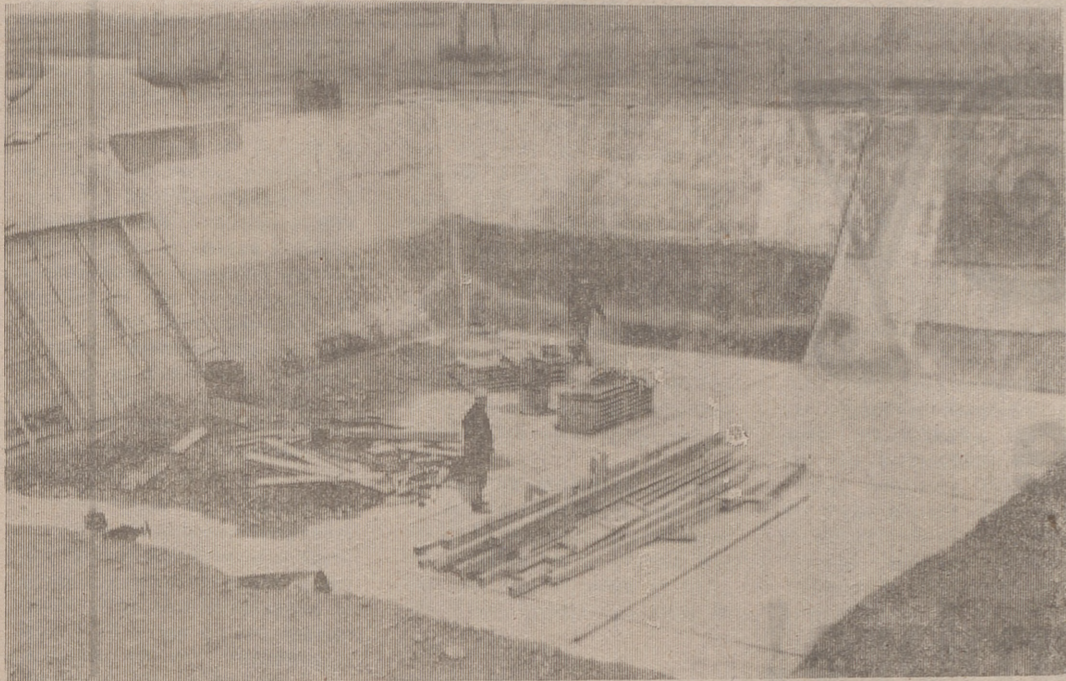
TAVESA

CARRETERA BURGOS, KM. 2.

TELF. 22-08-00

LOGROÑO.

Alfaro: Hacia la solución del problema del agua



ría suficiente para resolver la totalidad del problema, el Ayuntamiento está procediendo a la construcción de un nuevo depósito en lo más alto de la ciudad, para una capacidad de 2.700 metros cúbicos, es decir el doble de la que por el Estado tenemos destinada, o sea los 200 litros por habitante y día, pues a la anterior capacidad hay que sumar la que ya dispone mos con el antiguo depósito de 760 metros.

La fotografía de Sánchez nos muestra el estado actual de las obras, que consistirán en dos depósitos contiguos y gemelos, construidos en la misma meseta que domina Alfaro, ya que con ello es fácil de conectar sus tuberías con las de llegada y salida de las actuales, y serán complementados en su día con una elevación auxiliar proyectada junto al Canal de Lodosa que permitirá disponer del agua de este en los depósitos, cuando por alguna avería prolongada no llegue la de la conducción actual.

El presupuesto total de las obras asciende a la cantidad de un millón treinta y nueve mil pesetas en números redondos, y justo es que si unas veces criticamos, de forma constructiva, las cosas que no nos gustan de nuestra ciudad, felicitamos también cuando la ocasión lo merece a los que con sus desvelos y trabajo, intentan ir poco a poco desterrando los defectos y penurias que padecemos, y esta del problema del agua, con sus nuevos depósitos, sus elevaciones en su día tanto del Canal de Lodosa como del Ebro si hiciera falta, y también hay que decirlo, con la mano dura que sea necesaria en la Mancomunidad de Aguas del Moncayo, estamos seguros de que en un plazo no muy lejano, la habremos dejado de padecer.

Foto SANCHEZ

CASALARREINA

El pueblo prepara sus próximas fiestas

CASALARREINA, 24. — (De nuestro corresponsal, M. Esteban).

El pueblo se prepara para celebrar los actos de sus fiestas tanto en lo religioso como en lo profano, confundidos con los cientos de forasteros que vienen a confraternizar con nosotros su expansión halagüeña y alegre.

A tal fin hacemos una reseña de los más importantes actos programados entre los días 26 y 29 de este mes.

Día 26.—A las doce comienza de las fiestas con repique general de campanas y disparo de bombas y cohetes, pasacalles por la banda de música y salida de los cabezudos. A las ocho de la tarde saldrá de la Parróquia de San Martín el Santo Rosario, presidido por las autoridades y todas las cofradías con sus farolillos recorriendo el itinerario de costumbre.

Día 27.—A las ocho, alegres dianas por la banda de música y gaiteros, con la comparsa de gigantes y cabezudos. A las once, en la iglesia de San Martín, misa solemne y procesión con la asistencia de las autoridades y pueblo en general. El sermón correrá a cargo del Padre Latorre S. S. C. C. Después de la misa, el conjunto dirigido por el Padre Leopoldo Eraro, dará un concierto en La Florida con una selección de jotas y acompañamiento de cuerda. A las seis, música en la Plaza del Generalísimo y actuación del guñol. A las once, en la Plaza de la Florida, verbena y fuegos artificiales.

Día 28.—A las ocho, dianas. A las doce, concierto. A la una, fuegos japoneses y globos y juguetes para los niños. A las siete, el guñol de Colón, y a las once, fuegos artificiales y concierto.

Día 29.—Dianas a las ocho, y a la una, concierto y carreras de cintas. A las seis de la tarde, carreras

pedestres y otras diversiones populares. A las diez, concurso de jotas, canto y baile y como final de fiestas fuegos y traca final.

ANUNCIOS OFICIALES

SUBASTA FORESTAL

En el "E. O." de la provincia número 105, del día 9 del actual, se inserta el anuncio referente a las subastas forestales que han de celebrarse el día cinco del mes de octubre, dando comienzo a las once horas.

Pinillos, a 22 de septiembre de 1969.

El Alcalde Aurelio Vidaurreta

Subastas forestales

En el "E. O." de la provincia número 105, del día 9 del actual, se inserta el anuncio referente a las subastas forestales que han de celebrarse el día veintiocho del actual, dando comienzo a las doce horas.

Almarza de Cameros, a 22 de septiembre de 1969.

El Alcalde Ramón Lozano

Ayuntamiento de Muro en Cameros

A las doce horas del día 30 de los corrientes, este Ayuntamiento celebrará las siguientes

subastas, publicadas en el "E. O." de la provincia del día 9 del presente mes:

MADERABLES

123 hayas y 4 robles en La Laguna de la Venta, con buena pista forestal hasta el aprovechamiento, en 164.600 pesetas.

CAZA

3 batidas de jabali en el monte, por 3.000 pesetas.

5 escopetas volantes para caza menor en el monte, por 2.500 pesetas.

Muro de Cameros, a 22 de septiembre de 1969.

EL ALCALDE

ARRIENDO HIERBAS DE REGADÍO

El presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Calahorra (Logroño),

HACE SABER: Que el día 28 del corriente, a las once de la mañana, en el domicilio, Calvas, 23, se sacarán a subasta las hierbas de regadío de esta jurisdicción, en el tipo y condiciones que están de manifiesto en la Secretaría de esta dicha Hermandad Sindical.

Calahorra, 22 de septiembre de 1969.

El Presidente Felipe Ruiz

DUMPER 2623 - 255 HP

MERCEDES BENZ

NUOVA SERIE

Informes: E. LORINI — Polígono de Cascajos

Teléfono 21-37-40

OCASION

NEGOCIO de maquinaria agrícola e industrial.

Se traspasa, alquila o se admite socio.

"GALIANA PUBLICIDAD"

Tomará los datos de los interesados para facilitarlos al señor anunciante.

Estación de Autobuses, entrestulo

SE TRASPASAN LOCALES

EN CALVO SOTELO Y JUAN XXIII

MUY COMERCIALES

Informes: Teléfono 22-05-78.

Pisos en venta

EN LA CALLE OVIEDO, NUMS. 18 Y 20

DE 4 Y 5 HABITACIONES

TODAS EXTERIORES, MAS UN CUARTO TRASTERO PARA CADA VIVIENDA.

Suelos de parquet barnizados en todas las habitaciones y terrazo en baños y cocinas.

Completamente decorados y con armarios empotrados.

Cuartos de baño con azulejo impreso, con aseos aparte en algunos pisos y cocinas en color impreso azulejados, todos hasta el techo.

Los cuartos de baño son de la marca ROCA.

Agua caliente con calentador a gas butano o eléctrico, a elegir.

Cocina mixta, de electricidad y gas butano.

Cocina con armarios metálicos.

Calefacción central.

Portal de lujo.

Ascensor de subida y bajada.

Totalmente empapelados.

VISITE NUESTRO PISO MODELO

INMOBILIARIA GORBEA, S. A.

CALLE OVIEDO, 18 Y 20.

Garantizada la operación de acuerdo con la ley por B. P. E.

Cumple las normas de la ley 57-1968, de 27 de julio.

Entidad avalista, Banco Popular Español.

La entrega de cantidades se realizará en el Banco Popular Español, número de la c.c. 60-01306-1.

¿SABE QUE?...

Puede repartir millones de pesetas con muy poco desembolso y hacer la más eficiente propaganda

...Existe en el mercado un aparato denominado AECOM, economizador de combustible y depurador de humos para toda clase de chimeneas

Pida ampliación de datos a

Apartado 661. - MADRID.

SOLDADORES

Se precisan en LOPEZ ROMERO, S. A.

Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.708.

LOCAL COMERCIAL

MUY CENTRICO DE 150 METROS CUADRADOS SE ALQUILA

Razón: Castroviejo, 5, primero.

AJUSTADOR DE PRIMERA

Necesita fábrica de perfiles y moldeados de caucho "PERMOLCA"

ALTA RETRIBUCION

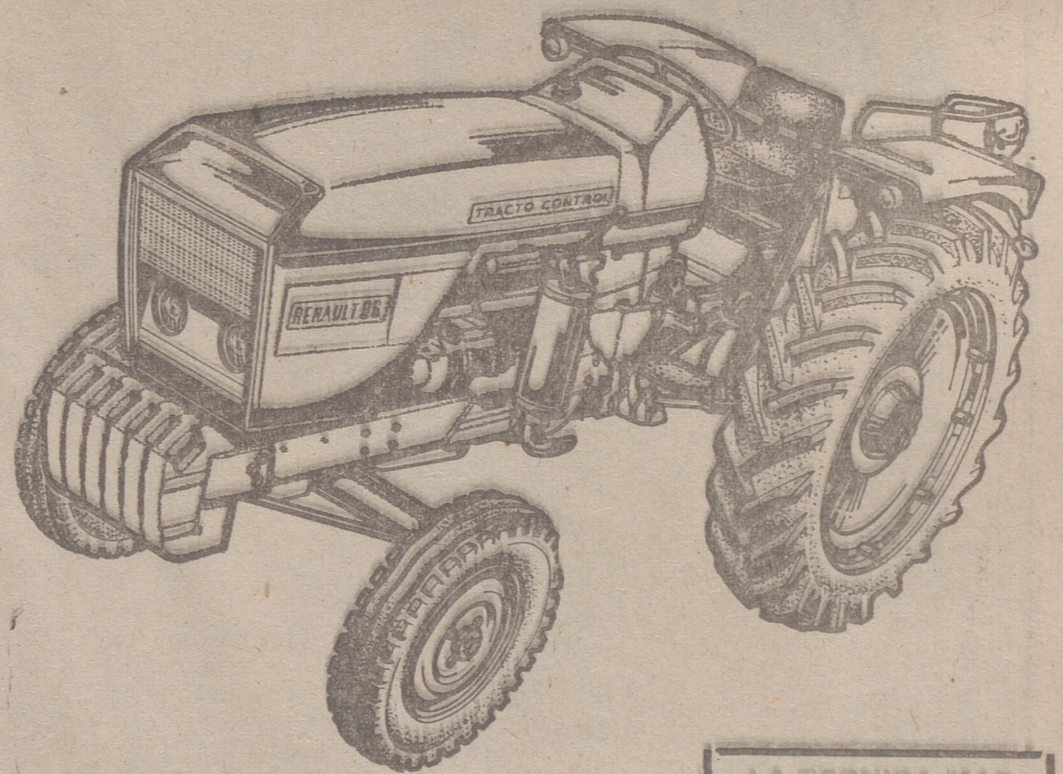
Servicio militar cumplido

Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.754

NUEVO MODELO

Tractor Renault 86 E

55 C. V.



LA TECNICA MAS AVANZADA AL SERVICIO DE LA AGRICULTURA

● Un nuevo estilo

● Nueva línea

● Más potencia

● Menos consumo

● Refrigeración por aire

CONCESIONARIO PARA LA RIOJA:

HERGUETA

CALVO SOTELO, 31.

LOGROÑO

Beber
PlayBoy
refrescante

¡Qué buena costumbre!

Lo de hoy **PlayBoy** 



Es un producto **IBERFISA** (Barcelona). Distribuidor general para **LOGROÑO** y Provincia: **Sr. D. Juan Alvaro Gutiérrez**
c/. Cigüeña, 8 Bajos Telf. 22 18 72 y 22 24 91. **ALAVA**: D. José M Viteri c/. Durmier 5 (Vitoria).

La biblioteca de San Millán

En gracia a los ilustrados lectores de este periódico vamos a ofrecerles un puñado de noticias referentes a la Biblioteca. Ellas esclarecerán algunos hechos poco conocidos u olvidados.

La Comunidad de Agustinos Recoletos se instaló, previos todos los trámites canónicos y civiles, en este Convento el año 1878. Desde la tercera y última excomunión padecida por los monjes el año 1835 hasta el 1878 fueron numerosos los saqueos y despojos de que fue víctima el Monasterio. Durante esos cuarenta largos años se fueron llevando códices y libros hasta quedar completamente despojado de ellos.

Por lo que se refiere a la Biblioteca tenemos el testimonio del famoso novelista, don Francisco Navarro Villoslada quien visitó estos dos Monasterios el año 1873 y les dedicó sendos artículos en el "Pensamiento Español". De la Biblioteca dice que "sus estantes parecen nichos de un cementerio profanado".

Así estaba la Biblioteca cinco años antes de venir los PP. Agustinos Recoletos.

A raíz de la instalación de dichos religiosos en esta Casa escribo don, Ignacio Alonso Martínez en la "Ilustración Católica" un artículo y anota que en la Biblioteca "hoy sólo existe una preciosa estantería del estilo jónico y corintio ocupa tan sólo por algunos libros dispersos que parecen los restos salvados después de la tempestad o del naufragio.

Esto mismo atestiguan algunos de los primeros religiosos que fueron asignados a esta Casa. El P. Vicente Jiménez Peña en su folleto-guía editado en Monachil escribe: "En la que había sido célebre Biblioteca no quedaba más que la lujosa estantería, y gobernador hubo que quiso bajarla a Logroño no llevándolo a efecto porque vio que sería echarla a perder".

Es evidente, pues, que el año 1878 al habitar los Agustinos Recoletos este Monasterio, la Biblioteca estaba podermos decir totalmente vacía. Así hemos visto que lo aseguran tanto testimonios de casa como extraños.

Como los hechos se prueban no con razonamientos sino con fechos, traigamos a este lugar las palabras del P. Enrique Pérez que fué, andando el tiempo, Prior General de toda la

orden. Era este Padre buen librero y curiosísimo coleccionador de noticias atañentes a San Millán con las que llenó dos abultados cuadernos. Fué destinado a este Convento el mismo año de 1878. Dice así: Después de la instalación de los Agustinos Recoletos en el Monasterio de San Millán fueron recobrados muchos de los libros que habían desaparecido; y hoy la Biblioteca, aunque no tan completa como antes, tiene, sin embargo, una verdadera riqueza de libros antiguos. Los libros rescatados fueron en parte comprados por los Agustinos Recoletos y algunos gratuitamente restituidos por los poseedores".

Los religiosos emilianenses de estos últimos tiempos para no desmerecer de sus antecesores han procurado también enriquecer la Biblioteca con libros antiguos. En los años que

el que suscribe lleva morando en este convento, varios lotes de libros viejos de diversa procedencia han ido llenando sus estantes. El actual Obispo de Chota (Perú), hijo ilustre del pueblo de San Millán, adquirió el año 1955 para la Biblioteca ciento diecisiete volúmenes editados en los siglos XVI, XVII y XVIII y ninguno de ellos había pertenecido antes a la Biblioteca monástica. Lo mismo debemos afirmar de las aportaciones hechas por otros religiosos.

Como se ve, la Biblioteca actual ha ido formándose merced a los desvalos y expensas de los Recoletos, ya que cuando ellos se instalaron en este convento, estaba totalmente saqueada. Es, pues, una Biblioteca particular, privada, propia de dichos religiosos, como la tienen todas las Comunidades o Corporaciones.

Puedo asegurar que todas las consultas que se me han dirigido y han llegado a mis manos en estos últimos veinte años han sido satisfechas con todo el esmero y diligencia que me ha sido posible.

Joaquín Peña, O. A. R.

Toda la Rioja, «Camino de Santiago»

Por José Oñate Guillén

La otra noche fué televisada la preciosa comedia "Marcela, o cual de los tres", de Beltrán de los Herreros, paisano mío, pues también nació en el pueblo riojano de Quel, situado a la vera del Cidacos, entre Arnedo y Autol; a 4 kilómetros de cada uno y a 13 de Calahorra.

Eso me ánima hoy, a escribir este artículo; para comentar una anécdota histórica, que me ocurrió hace algunos años.

Aprovechando la inauguración de una feria del libro, en Madrid, saludé al entonces ministro de Educación, señor Lora Tamayo, que me conocía; y seguidamente, al de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, que no me conocía.

En un momento en el que el señor Fraga no hablaba con nadie, me acerqué y le dije: he leído en la Prensa, hace tiempo, que toda La Rioja iba a convertirse en "Camino de Santiago", pero observo que el Estado ayuda sólo a la Rioja Alta; siendo así que pasarán también por la Rioja Baja, casi todos los peregrinos que vengán de Aragón, de Cataluña, de Levante, o los extranjeros que entren en España por la parte más oriental de la frontera con

Francia. Entonces, el señor Fraga, después de pensarlo un momento, me contestó. Ya lo haremos en el próximo año Santo Compostelano.

Pues bien; este nuevo Año Santo está próximo; es el 1971, en el cual cae en domingo el día de Santiago; o sea, el 25 de julio. Por eso entiendo que deban comenzar enseguida las gestiones para preparar La Rioja Baja, para esa ampliación del "Camino de Santiago"; y aprovechar la ocasión para iniciar, siquiera, una serie de mejoras convenientes.

Pero es el caso que la Rioja, tomada en sentido amplio, no es una provincia, sino una gran comarca, formada principalmente por la provincia de Logroño, en todo o en parte; por la Rioja Alavesa y por la Rivera de Navarra. Por eso sería muy conveniente nombrar enseguida

un gran Patronato, que podría tener, como presidente de honor, al señor gobernador civil de Logroño; como presidente efectivo, al que lo es de la Diputación de esa provincia; como vicepresidente, al alcalde de Logroño y a los vicepresidentes de las tres provincias, e incluso y de Navarra; procurando que entrasen también, a formar parte del Patronato, otros muchos representantes de corporaciones de las 3 provincias, e incluso de las que se llaman "fuerzas vivas". Con un Patronato así, elegido con carácter permanente, podría empezarse por dicha preparación de la Rioja Baja; y seguir, lo antes posible, intentando las muchas mejoras que necesita toda esa comarca riojana.

Madrid, 20 de septiembre de 1969.

VIEJA ESTAMPA

Juan de Padilla

—Reportaos, señor Bravo, que ayer era día de pelear como caballeros, y hoy lo es de morir como cristianos... Juan de Padilla a su colega de infortunio, al pie del cadalso.

...Al ceñirse la corona de paña el rey Carlos V, incorporó a la corte, hasta entonces sencilla y accesible al pueblo, una etiqueta palaciega sumamente ceremoniosa y grave, en que el soberano cambió el tratamiento de "Alteza", que antes tenía, por el de "Majestad", que, en adelante, llevarían todos nuestros monarcas. Trajo, asimismo, un enjambre de codiciosos flamencos, que muy pronto hicieron notar por sus depredaciones, alcanzando, entre ellos, excepcional y triste fama el

célebre favorito Xevres, cuyos expolios y rapiñas dieron origen a la ingeniosa alusión con que se apostrofaba a los doblones: "¡Salveos Dios, duca de a dos, que Xevres no tope con vos!"... Todos estos excesos contra un país de suyo activo y señorial, unidos al vergonzoso reparto de los empleos, prebendas y sinecuras, que en algunos casos tuvo abierto carácter de pública subasta, adjudicándose al mejor postor, fueron exasperando poco a poco a los buenos castellanos, estallando, al fin, el descontento popular al grito de "¡Viva el rey y mueran los malos consejeros!", dando con ello comienzo las llamadas "Comunidades de Castilla", Agrupadas pronto las ciudades de Toro, Soria, Guadalajara, Cuenca, Burgos y Alcalá, constituyéndose en Avila la "Junta Santa", presidida por don Pedro Lasso de la Vega, que comenzó su actuación nombrando General de las tropas "comuneras" al toledano Juan de Padilla, asistido del segoviano Juan Bravo, del madrileño Juan Zapata, de los salmantinos Francisco Maldonado y Alonso de Pimentel, amén del clérigo Antonio Ossorio de Acuña, titulado obispo de Zamora y, más tarde, arzobispo de la Silla Metropolitana. Rotas las hostilidades, la suerte de las armas fueles al principio favorable, venciendo a los "imperiales" en el encuentro de Torrelobaton. Pero a medida que los defensores de la causa popular aparecían cada vez más desunidos, así como por ciertos excesos demagógicos que algunos de sus parciales cometían, iba el Emperador atrayéndose a los nobles, entre ellos al almirante don Fradique Enriquez, al condestable don Iñigo de Velasco y a don Pedro Tellez de Girón, asociándoles al Consejo de Regencia que presidía el Cardenal Adriano de Utrecht, antiguo Canciller que había sido de la Universidad de Lovaina y ayo o preceptor suyo... Habiéndose encontrado en Villalar "cesaristas" y "comuneros", quedaron éstos completamente derrotados a la entrada de su puente el día 24 de abril de 1521, no sin antes haber combatido sus jefes como verdaderos leones. Cuántase que, al ir a ser ejecutados y hallándose ya al pie del rollo, como el pregonero dijese... "esta es la justicia que se manda hacer contra estos caballeros por traidores...", albotóse Juan Bravo, replicando... "¡por traidores, no, sino por amparar las libertades del reino!"... amonestándole entonces Padilla en la forma al principio dicha...

Alejandro MANZANARES, De la Academia Burgense de Historia y Bellas Artes

¡GRATIS!...

...Enviaremos a cuantos lo soliciten un ejemplar de "DOLAR", la revista que enseña a vivir y a triunfar.

...Hacemos esto porque sabemos que cuando usted la conozca se hará suscriptor de la misma.

...No es preciso que escriba. Es suficiente con que nos envíe sus señas muy claras a: Apartado 661. — MADRID

PISOS EXCEPCIONALES TOTALMENTE TERMINADOS

De 4, 5, 6 y 8 habitaciones, construidos de primerísima calidad, 40 % de entrada, résto en largo plazo o a convenir

Marqués de Murrieta, 49-51. Oficinas.

ACADEMIA SANTO TOMAS

Teléfono 22-12 43. — Pío XII, número 1. (Junto a la Estación de Autobuses) Curso intensivo especial que abarca: Reválida elemental y quinto curso simultáneos.

PREPARACION DE INGRESO Y CURSOS DE BACHILLERATO, IDIOMAS, CONTABILIDAD, TAQUIMECANOGRAFIA SECRETARIADO

Preparación alumnos después de los colegios PLAZAS LIMITADAS

MATRICULA: Mañanas. Tardes, de 4 a 7.

samantha

ALTA PERFUMERIA

JORGE VIGON, 13.

Le ofrece hasta el día 27 los servicios de una especialista diplomada del Instituto ORLANE de París, quien, gentilmente y sin compromiso alguno para Vd., atenderá las consultas de tratamiento y maquillaje más adecuados a su personalidad.

Rogamos reserven hora para demostraciones de la Crema B-21, llamando al teléfono 21-48-02.

REPRESENTANTE A COMISION

PARA ZONA DE ALFARO (Rioja) Y TUDELA (Navarra) NECESITA

importante empresa para VENTA DE PRODUCTOS INDUSTRIALES

Es compatible con otras representaciones o empleos. Daremos preferencia a los que reúnan las siguientes características:

- Grandes relaciones en la industria.
- Conocimientos de soldadura o en la venta de máquinas y productos para soldadura.
- Preparación técnica a nivel de perito o similar.
- Experiencia en ventas de productos industriales.

OFRECEMOS: — Excelentes condiciones económicas. — Asesoramiento y ayuda en la venta. — Posibilidad de promocionar dentro de la empresa según aptitudes.

Interesados, diríjense, de puño y letra, con historial y referencias, al Apartado número 7 de ARECHAVALETA (Guipúzcoa).

Venta de

- △ PISOS
- △ APARTAMENTOS
- △ OFICINAS
- △ LOCALES COMERCIALES

Privilegiado y céntrico emplazamiento

INVERSORA RIOJANA S.A.-LOGROÑO

Gran Vía de Gonzalo de Berceo nº 14/20



CARACTERISTICAS COMUNES

- Fachadas a Gran Vía, José Antonio Primo de Rivera, Avda. de Portugal y Víctor Pradera
- Zona comercial completa
- Carpintería interior de embero barnizado a la laca
- Amplias terrazas. Confortables estancias
- Ascensores rápidos "ASA" de subida y bajada
- Agua caliente y calefacciones centrales por fuel-oil
- Grifería y aparatos sanitarios de color, "ROCA"
- Instalaciones para telefonía interior y exterior
- Armarios empotrados, en dormitorios
- Office-cocina. Tendedero
- Antenas colectivas TV y FM, Pararrayos electrónico
- Máximo confort

VIVIENDAS: Ahora es tiempo de elegir la terminación de su piso sin que implique modificación de precio,

APARTAMENTOS: En breve estarán a la venta. Ahora se están aceptando inscripciones de reserva.

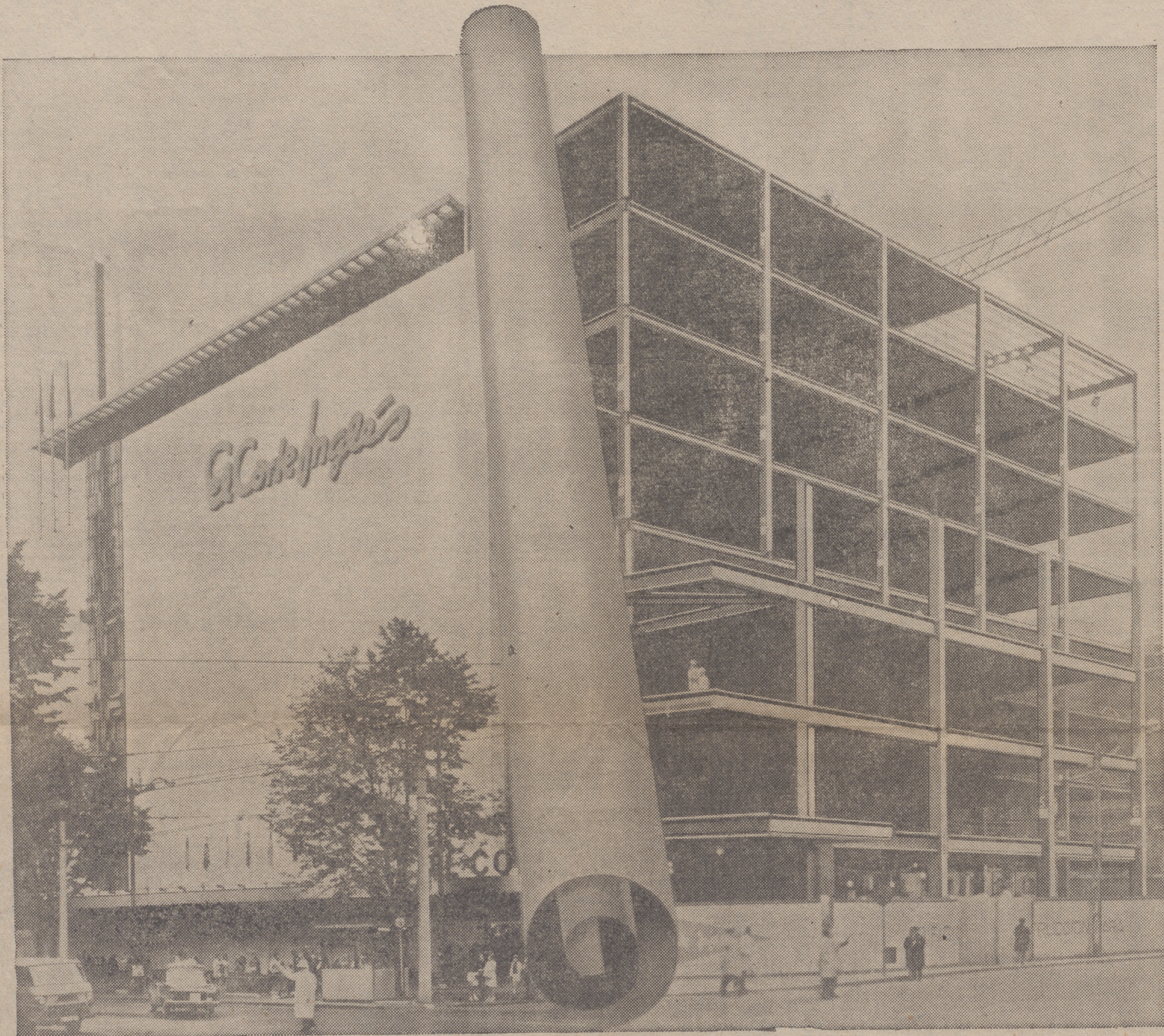
INFORMACION Y VENTA: Todos los días en las oficinas de INVERSORA RIOJANA S.A. situadas en el mismo edificio, con visita a las viviendas.

Garantizada la operación de acuerdo con la ley, con avales a través de la cuenta nº 9411 en el Banco de Santander



GALLIANA Publicidad.

No pretendemos "descubrirle" la estructura de acero



Pero sí, las ventajas económicas derivadas de su incomparable rapidez de construcción

En efecto, no pretendemos "descubrirle" las propiedades de la estructura de acero ya de sobra conocidas: su seguridad y resistencia, su fácil adaptación a cambios y ampliaciones posteriores, el mejor aprovechamiento del espacio, etc.

Lo que sí pretendemos es fijar su atención en la economía derivada de su incomparable rapidez de construcción.

Para ello hemos seleccionado una de sus más recientes realizaciones; el edificio de El Corte Inglés en Bilbao.

Gracias a la estructura de acero, esta dinámica organización ha ultimado la construcción de su modernísimo edificio, de 8 plantas y 2 sótanos, con una superficie total edificada superior a los 30.000 metros cuadrados, en el plazo record de 9 meses; por lo menos 4 meses antes de lo previsible utilizando cualquier otro tipo de estructura.

Con un peso total de 3.080 toneladas, la estruc-

tura de acero propiamente dicha, se montó en un tiempo de 5 meses, a razón de una planta de 3.100 metros cuadrados cada 13 días.

¿Cuál ha sido la economía conseguida?

En primer lugar, un notable ahorro de gastos de financiación del total de la obra y del terreno; exactamente los intereses correspondientes a los meses adelantados.

En segundo lugar, "un poder disponer del edificio" por lo menos cuatro meses antes; lo que les ha permitido llevar a cabo la gran campaña de ventas "primavera-verano", de otra forma irrealizable.

Es en esta rapidez de montaje y en sus consecuencias económicas en lo que debe fijar su atención cara a la construcción de su próximo edificio; pues, no debe olvidar, que la repercusión de cualquier tipo de estructura sobre el valor del metro cuadrado edificado no llega a suponer un 10 %, y aun cuando en algunos casos pueda resultar algo más cara la estruc-

tura de acero, el coste final del edificio resulta inferior por la rapidez de construcción y consiguiente reducción de los gastos financieros.

¿Ha pensado en la economía que también puede reportarle a usted?



Otorgado en reconocimiento de nuestra actual y total renovación

Premio Internacional de la Industria Siderúrgica Ginebra (Suiza) 1969



Altos Hornos de Vizcaya S.A.

DELEGACION NORTE: Plaza del Sagrado Corazón, 5 - Bilbao - Tel. 41 66 27

La España agrícola entre el desarrollo y el tercer mundo

- ★ La población agraria del mundo es un 26 por 100 del total activo
- ★ 46 millones de personas trabajan en el campo
- ★ La economía española depende de la agricultura en un 18 por 100
- ★ Pero necesitamos importar estos productos

Los hombres del campo lo abandonan en éxodo continuo y creciente y la procepción se prolonga desde un pasado reciente hasta un futuro que no parece enseñar todavía el fin. ¿Qué va a pasar con nuestro campo? ¿Se van a ir tanto de los pueblos españoles —calificados siempre de «sufridos»— se ha caído tantas veces en el tópico de las «estructuras», se ha manoseado epidérmicamente, por supuesto, el problema, se ha jugado tan descaudadamente con nuestros hombres labradores, que en ellos queda ya muy poca confianza. Si es que queda alguna. Y por esa razón, por ese abuso de una santísima paciencia, el éxodo continuará —cumpliendo por otra parte una ley lógica dentro de la elevación general del nivel de vida—, y, en definitiva, la pérdida que pagará las consecuencias será la agricultura, si antes no hay alguien que tome medidas definitivas.

EL VALOR DE UNAS CIFRAS

Según datos recentísimos durante el año 1968 recibieron enseñanzas de capacitación agraria más de tres millones de campesinos —exactamente 3.216.476— de Galicia, provincias cántabras, submeseta Norte, Aragón y Rioja, Cataluña, Baleares y submeseta Sur, Extremadura, Andalucía y Canarias. Pero, sin restar méritos a estos cursos y a los hombres que se dedican enteramente a ellos, ¿qué valor tienen esas cifras? De esos tres millones y pico de hombres capacitados agrariamente, un buen porcentaje habrá pasado el año que viene a la industria o a otros sectores, o habrá emigrado a otro país en busca de un mejor nivel de vida. Y en esto no se marra mucho, porque el descenso de la población agrícola en el mundo aumenta de año en año. Según la OCDE, en los últimos once años esa población disminuyó en un 26 por 100.

España no se salva de ese porcentaje, a pesar de la importancia que la agricultura tiene en nuestro país. Un reciente trabajo de la OCDE dice que de todos los

países miembros de la organización, los de Europa meridional son los que cuentan con la agricultura como uno de los factores principales de sus economías. Y señala que ese porcentaje se sitúa entre el 18 por 100 del producto interior bruto en España, y el 38 en Turquía. Por supuesto, España cuenta todavía entre los países importadores de productos agrícolas...

LA PESCADILLA SE MUERE DE LA COLA

Estamos ante un caso semejante al de la pescadilla que se muere de la cola. Disminuye nuestra población agrícola —disminuye paralelamente nuestra producción o aumenta la demanda— y no se mecaniza suficientemente el campo. Países como Grecia, Turquía y Yugoslavia le sacan a su agricultura un saldo positivo, ¿qué pasa en nuestro país para que necesitemos importar esos productos agrícolas? Es de esperar, con urgencia, ese estudio que la OCDE ha realizado sobre la evolución de la agricultura en los países de la Europa meridional —a excepción de Italia—, y cuya publicación puede dar luz a una realidad con problemas urgentes.

Sin embargo, y las incógnitas continúan sumándose unas a otras, resulta que en los últimos años el crecimiento de la productividad ha marchado paralelo entre la economía y los demás sectores de la producción, a pesar de que el paso de la mano de obra de la agricultura hacia otros sectores ha sido creciente.

El problema está tal vez en la explotación de la tierra. En el citado trabajo de la OCDE se dice textualmente: «El problema de las estructuras de las explotaciones está, al menos en cierta medida, unido al de la mano de obra. El hecho de que, en todos los países de Europa meridional, la mayoría o la casi totalidad de las explotaciones sean de pequeñas dimensiones —y dentro de ellas, muy parceladas— es consecuencia de la gran densidad de población agrícola; estas

pequeñas explotaciones son generalmente incapaces de ofrecer trabajo a lo largo de todo el año, y de ahí resulta la explotación intensiva.

«En la mayor parte de los países —España y Portugal especialmente—, el problema de las estructuras se complica con la existencia de los latifundios y de los minifundios. Con esto, la OCDE no nos resuelve nada, y la concentración es problema y tarea que se realiza con decidido buen empeño.

LOS ULTIMOS DATOS
De los 63 millones de personas que componían la población activa agrícola en 1956 en los países componentes de la OCDE se ha descendido a 46 millones.

La misma OCDE dice que puede ser la mano de obra el problema que constituye la distinción económica fundamental entre la situación de los países de la Europa meridional y la de los otros países miembros: la agricultura no sólo se ocupa en ellos una proporción mucho más elevada de la población activa total, sino que todavía las posibilidades de transferencia —a otros sectores— son limitadas por la capacidad de absorción de mano de obra por parte de los demás sectores económicos mientras que en los países desarrollados, los frenos a las transferencias de mano de obra están constituidos generalmente por las dificultades presentadas por los agricultores para abandonar su profesión, más que por una insuficiencia de la demanda de mano de obra en el resto de los sectores».

A CABALLO DEL DESARROLLO Y EL SUBDESARROLLO

El hecho de que gran parte de la economía nacional dependa de la agricultura, debe llevar a hacer realidad esa consideración que propone la OCDE, invitando a una «diversificación progresiva de las exportaciones», necesaria si se quiere reducir la dependencia del comercio exterior del sector agrícola. Y, por supuesto, las soluciones «nuevas y originales» al problema de las estructuras, son puntos fundamentales de cara a una renovación absoluta del sector.

¿Cómo se van a solucionar estos problemas? En España hemos vivido los planes de colonización, las atenciones de los Planes de Desarrollo, las campañas de las agencias agrarias esparcidas por todos nuestros pueblos... y, a pesar de ello —todas son soluciones muy costosas—, el problema sigue en pie.

España, país componente de esta Europa meridional,

vive en la agricultura las mismas inquietudes que Yugoslavia, Portugal, Grecia, Turquía: atravesamos por un período de transición «de nuevas estructuras, y de nuevas orientaciones de la producción», urgentes, pero con cambios realizados sin crear otros problemas mayores como el de los excedentes —¿qué pasó con el trigo del año pasado?—, o el reparto inadecuado de las fuentes de riqueza.

Según la OCDE España se encuentra en un nivel medio —en el sector agrícola, por supuesto— entre los países desarrollados de la Comunidad y los del Tercer Mundo. ¿Cuándo pasaremos a formar parte definitiva de los primeros? —Vamos a esperar a ese informe de la Comunidad, por si él nos da una luz definitiva. (Reportaje «Logos»).

HOLANDESES Y ESPAÑOLES ADIESTRAN A LOS HISPANOAMERICANOS EN EL FOMENTO DE LAS EXPORTACIONES

Así ha sido en un curso celebrado en Chile

SANTIAGO DE CHILE.— (Crónica especial para Agencia «Fiel-Cepal», en exclusiva para NUEVA RIOJA).

Un nuevo paso en las actividades conjuntas que patrocinan las Naciones Unidas para fomentar las exportaciones de los países en desarrollo fue el Curso de Orientación en Organización y Técnicas de Fomento de Exportaciones, que concluyó el 5 de septiembre en Santiago de Chile. El curso fue organizado por el Centro de Comercio Internacional UNCTAD-GATT y la CEPAL, con la colaboración del Gobierno de Holanda, y en él participaron 29 ejecutivos de industrias privadas y funcionarios gubernamentales chilenos de alto nivel.

Dentro de la política de las Naciones Unidas de promover las exportaciones de los países en vías de desarrollo hacia los mercados de las naciones altamente industrializadas, el curso estuvo orientado a proporcionar una mayor capacitación de expertos en la materia. Con este curso, los dictados ya en Venezuela y Colombia y el que habrá de realizarse en breve en el Perú, se cumple un programa de alcance regional, pues la necesidad de diversificar las exportaciones y, sobre todo, de promover las relativas a las manufactu-

ras a fin de alcanzar tasas satisfactorias para el desarrollo económico, es común para toda América Latina.

Cinco expertos internacionales tuvieron a su cargo el desarrollo del programa del curso dictado en la sede de la CEPAL: en Santiago. Fueron ellos los señores José M. Lacalle, profesor de la Universidad de Barcelona; Frederick J. Glover, asesor regional de las Naciones Unidas para el Fomento de las Exportaciones; F. F. Kyzar, gerente de Comercialización de la Compañía N. C. Lips, de Holanda; L. E. Hjeltn, especialista en Comercialización del Centro Internacional UNCTAD-GATT, que tiene su sede en Ginebra, y Alfonso Inostroza, asesor regional de las Naciones Unidas en el Fomento del Sector Externo.

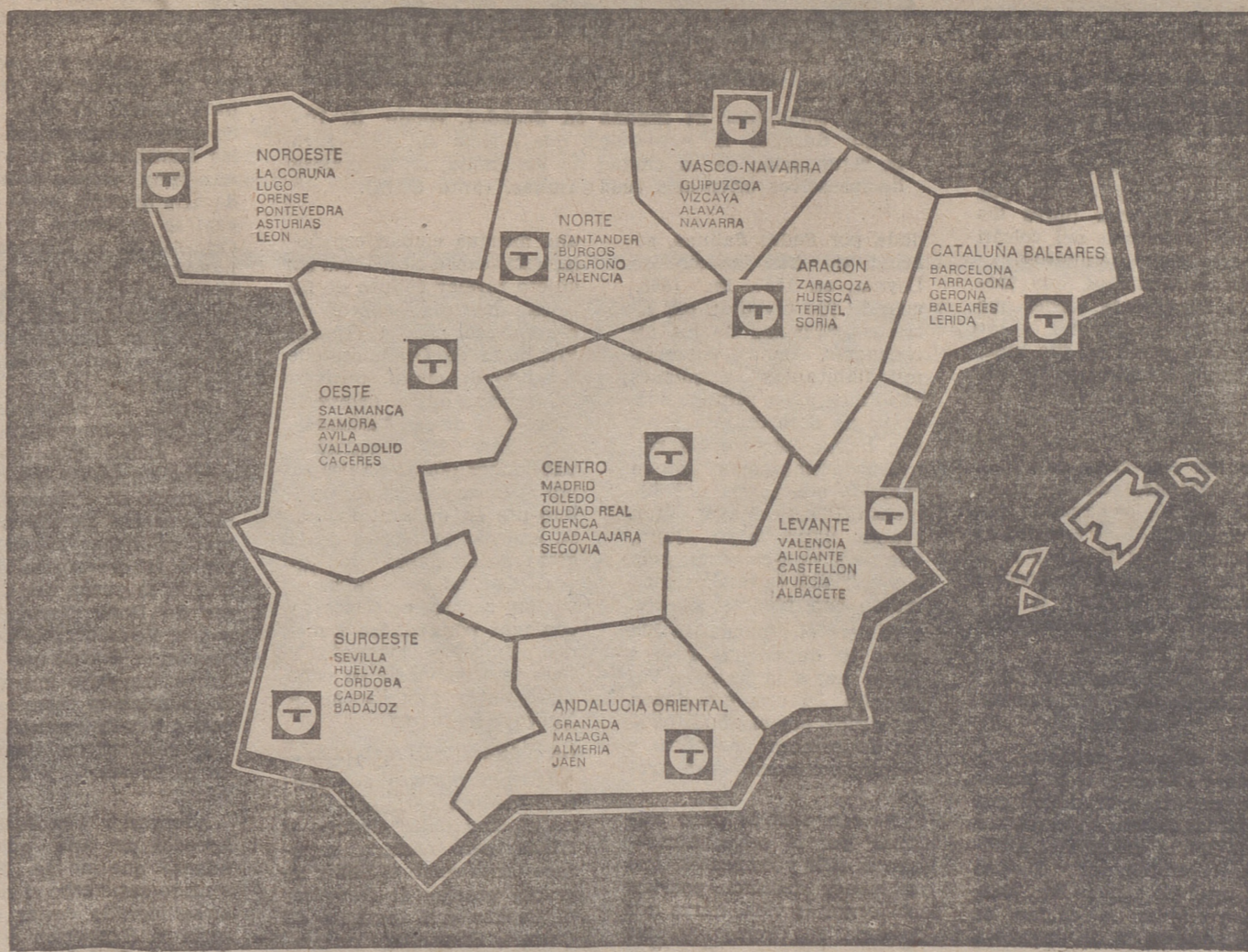
El curso, realizado con el propósito concreto de fomentar las exportaciones chilenas reunió a un grupo de ejecutivos de todos los sectores público y privado de la economía chilena con funcionarios de alto nivel de distintos departamentos estatales.

Los participantes siguieron un programa intensivo de estudio que incluyó por una parte, el conocimiento teórico de métodos y técnicas acerca de la promoción de exportaciones, y

por otra, la discusión práctica de los obstáculos que se oponen a la expansión de las exportaciones chilenas, así como de los incentivos y posibilidades para fomentarlas.

El examen teórico de métodos y técnicas, así como la discusión de los problemas que suelen presentarse en otras regiones permitió un favorable intercambio de puntos de vista entre la empresa privada, las autoridades y los organismos estatales.

Dentro del plan de estudios se trató sobre la naturaleza del fomento de las exportaciones y su relación con el desarrollo económico. Se examinaron las distintas operaciones para promover el mercado exportador del país, y los métodos de investigación básica de los mercados. Igualmente fueron temas de análisis y estudio la determinación de los precios de exportación, de acuerdo con los costos de producción y los márgenes de utilidad, la explotación de nuevos sistemas de ventas al exterior a través de cooperativa o con el empleo adecuado de los canales de distribución, y las posibilidades para el financiamiento de las exportaciones, a través de incentivos o de la obtención de créditos.



Ahora más cerca

de nuestros Distribuidores y usuarios para un mejor servicio y atención a través de sus Delegaciones oficiales en toda España.

DELEGACIONES

- DELEGACION CATALUÑA-BALEARES: Ronda Universidad, 12. Tel. 231 74 00. BARCELONA-7
- DELEGACION LEVANTE: Pintor López, 6. Tel. 22 72 61. VALENCIA-3
- DELEGACION CENTRO: Fernando el Santo, 29. Tel. 419 24 75. MADRID-4
- DELEGACION VASCO-NAVARRA: Ronda, num. 2. SAN SEBASTIAN
- DELEGACION NOROESTE: Avda. Primo Rivera, 1. S.º A. Tel. 23 59 50. LA CORUÑA
- DELEGACION SUROESTE: Virgen de la Cinta, 39. Tel. 27 09 98. SEVILLA
- DELEGACION ARAGON: Avda. Valencia, 28-30. Tel. 25 83 63. ZARAGOZA
- DELEGACION NORTE: Benito Gutiérrez, 3. Tel. 29 44 39. BURGOS
- DELEGACION ANDALUCIA ORIENTAL: Recogidos, 56 - Dpto. 1.º Izquierda. Tel. 25 25 00. GRANADA
- DELEGACION OESTE: Sánchez Laveit, 1 - Aptdo. 11. Tel. 22 49 52. SALAMANCA



VENDEDOR PARA LOGROÑO

Empresa de decoración, necesita hombre joven para promoción de artículo exclusiva nacional de facilísima venta.
Imprescindible coche. Experiencia en ventas.
Formación nivel medio. Introducido en cafeterías y bares (no imprescindible). Ingresos interesantísimos.
Dirigirse dando referencias a:
APARTADO, 2. ALGORTA (Vizcaya)

VALENTINE LA PINTURA IDEAL



Colores especiales para maquinaria — Aparejos Imprimaciones, disolventes
Catálogo completo de los automóviles nacionales con los modelos 1969
GRANDES EXISTENCIAS

Droguería LABARGA

MURO DEL CARMEN, 8.
TELEFONO 21-12-14 — LOGROÑO

TUBERIA
MARRODAN Y REZOLA, S. A.

ALMACENISTA DE HIERROS
Almacenes: P. Galdós, 45. Teléfono 21-11-06

RIAUTO COMPRAMOS SU COCHE...
riojana de automoción, s. a. y le ofrecemos un
SIMCA o DODGE nuevo
Vare de Rey, 61-63 • Teléfono, 22 02 00
LOGROÑO

MAQUINAS HERRAMIENTAS BOSCH
MARRODAN Y REZOLA, S. A.
FERRETERIA
Miguel Villanueva, 11. Telf. 21-11-06.

Personalidades españolas en América

El conde de Urquijo y Olano, embajador en el Ecuador

Para probar la dureza de la hazaña de Orellana, navegó en balsa ocho días por los afluentes del Amazonas

Una de las personalidades hispanas más ilustres e interesantes afincadas en tierras de la América Española, es, sin duda alguna, Ignacio de Urquijo y Olano, conde de Urquijo, embajador del Gobierno español en Quito, una de las ciudades que más conservan del arte y costumbres de los conquistadores extremeños, y con la que tanto se ha comprometido y colaborado el conde de Urquijo, a tal punto que logró convertir en realidad un viejo sueño suyo; restaurar la casa del fundador de Quito, Sebastián de Benalcázar, en donde se celebraron los primeros Cabildos en la historia de la nacionalidad ecuatoriana.

Ignacio de Urquijo y Olano, con sangre vasca en sus venas, lleva ya más de dos lustros en Quito, ciudad que él describe como «relicario de arte religioso en donde no se sabe qué admirar más si ese barroco único en el mundo, en los que los pámpanos y flores españolas que adornan nuestras columnas salomónicas se ven enriquecidas por elementos autóctonos de la flora y la fauna tropicales, o esas callejuelas tortuosas, empedradas, zigzagueantes, típicamente andaluzas, con sus mansiones señoriales, rejeras, faroles y patios, por donde discurren libres las aguas cristalinas del volcán muerto del «Pichincha».

En esta ciudad, que trepa a las colinas verdes que la circundan, y que es tan española como la que más, el conde de Urquijo ha sabido ganarse el aprecio de todos. No es raro encontrarle dando un paseo a pie por las estrechas callejuelas quiteñas, deteniéndose aquí y allá, observando esto o aquello. Este espíritu de observación y el amor a la tierra en la que representa a España, su Patria, le han llevado a los últimos confines del Ecuador.

LA REFUNDACION DE VALLADOLID, EN PLENA SELVA

De espíritu inquieto, buceador perenne de la historia, cultura y tradición que España dejara en estas tierras de la mitad del mundo, el embajador Urquijo se interesó mucho en 1963, en refundar la ciudad de Valladolid, en plena selva oriental del Ecuador, y que fue en su tiempo una de las villas más prósperas y ricas de la América Hispánica.

—Valladolid —dice el embajador Urquijo— fue fun-



El embajador de España en Ecuador, conde de Urquijo, durante la expedición que realizó en 1963 para la refundación de la ciudad de Valladolid, en el corazón de las selvas orientales ecuatorianas. (Foto Citra).

dada por Pedro Salinas, sobrino de San Ignacio de Loyola, en 1557. En 1663, cuando fue invadida por las tribus indígenas de los alrededores, tenía cuarenta mil habitantes y quienes acudimos a su refundación, luego de desbrozar la selva que había cubierto las ruinas, contemplamos no sin emoción que poseía una inmensa Plaza Mayor, tan grande como la de Quito, que tenía una catedral, y que sus edificios se habían construido con piedras sillares.

Refiere el diplomático hispano lo duro que resultó llegar hasta la antigua Valladolid, en una expedición integrada por el ahora obispo de Zamora (Ecuador) y veinticinco hombres de tropa.

Fueron días de duro trabajo por la selva, atravesando ríos y torrentes, que al menor descuido podrían costarnos la vida, narra don Ignacio de Urquijo, y casi siempre bajo una fina lluvia, propia de esas latitudes.

—¿Qué se proponía con todo ello, señor embajador?

—Además de refundar

una antigua ciudad española, esta expedición tenía por objeto revelar cuanto de heroica tuvo la expedición comandada por el español Francisco de Orellana, que saliendo de Quito, atravesó las selvas, hasta descubrir el río-mar de las Amazonas, dice. Para ello —agrega— navegamos por ríos tales como el Coca y el Napo, y solamente en un sentido, para calibrar el mérito de la gesta de Orellana y los suyos. ¿Qué no sería la navegación contra corriente y con más penalidades y menos medios?, se pregunta. Y todo esto en balsa, en ocho días, entre Limoncocha y Nuevo Rocafuerte.

LA CASA DE BENALCAZAR

Muchos motivos de orgullo —de sano orgullo— tiene el embajador Urquijo y Olano, pero nada le satisface tanto como el haber logrado, gracias al Gobierno de España y al Instituto de Cultura Hispánica de Madrid, la restauración de la Casa de Benalcázar.

—Yo le concedo una importancia básica a esta casa, porque allí se celebraron los primeros Cabildos en la historia de la nacionalidad ecuatoriana, dice. Informa que dicha Casa, que constituye ahora un centro cultural y de atracción turística de primer orden en la capital ecuatoriana, perteneció a don Pedro de Puelles, uno de los primeros habitantes españoles en Quito.

—La Casa de Benalcázar es un centro de la cultura hispanoecuatoriana y el relicario más puro de la quiteñidad, dice el entrevistado, que con entusiasmo habla del Corral de Comedias. —¿Cómo surgió la idea de dotarla de un Corral de Co-

medias, que lógicamente no tenía antes?

—Porque quise darle vida a la Casa, hacerla útil, y así logramos el mejor Corral de Comedias, que es copia exacta del de Almagro de España, pero siendo este de Quito muy superior en riqueza material, pues casi todo está realizado en caoba, una de las maderas más ricas que existen.

—¿Qué otros servicios tendrá la Casa del Fundador de Quito, señor embajador?

—Gracias al Ministerio de Asuntos Exteriores de España, que sigue enviándonos libros, pronto tendrá Quito la mejor o al menos una de las mejores bibliotecas de América Hispánica.

La Casa de Benalcázar tendrá también en su seno un «Depósito del Libro Español», con la plena actualidad y con todos los temas imaginables, para que puedan ser adquiridos por los lectores ecuatorianos.

Aquí funcionará también con carácter permanente un Centro de Información y Turismo de España y una exposición de las artesanías españolas.

No satisfecho con todo esto, el embajador Urquijo hará dentro de poco una donación personal, con todas las formalidades de ley de una muy valiosa colección de arte quiteño, parte de la cual se encuentra ya en el Oratorio de la Casa de Benalcázar presidido por la Virgen de Quito y otras esculturas del famoso Diego de Robles, español que se afincó en Quito, o del Padre Carlos.

«Será un homenaje al Ecuador y un recuerdo personal hacia esta querida ciudad de Quito», ha dicho.

Ignacio de Urquijo y Olano se siente satisfecho además de haber logrado durante el desempeño de su misión la firma del Convenio de Doble Nacionalidad con el Ecuador, y el de Cooperación Social, que constituye un paso importante en la relación entre los dos países y una garantía para los trabajadores españoles en el Ecuador, y a la inversa.

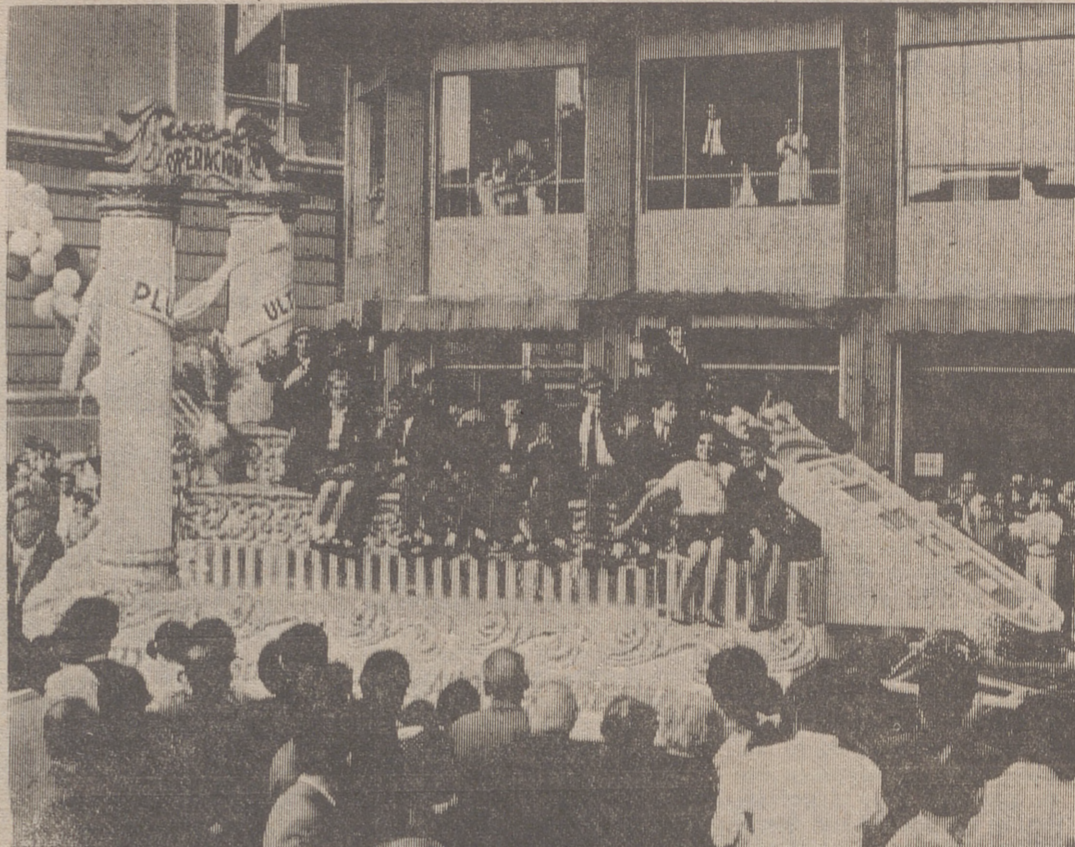
Admirador y profundo conocedor del arte quiteño, admite que no se habría sentido satisfecho si no hubiese logrado enviar a España la Exposición de Arte Colonial Quiteño en 1965, siendo esta la primera ocasión que una exposición de este tipo viajaba a España.

—El éxito fue grande —recuerda— fue admirada en Barcelona, Santiago de Compostela, Bilbao y Madrid, y se hizo posible por la decidida colaboración de los poseedores de las piezas, y la ayuda del Gobierno español.

Estas son algunas de las ejecutorias —imposible citar todas en la misión diplomática del conde Ignacio de Urquijo, el decano del Cuerpo Diplomático acreditado en Quito, y uno de los embajadores que mejor se ha adentrado en la entraña del pueblo en donde presta sus servicios a la causa de España.

Hernán VELA SEVILLA

GRAFICA NACIONAL



GRAN RECIBIMIENTO EN MURCIA A LOS NIÑOS DE LA OPERACION PLUS ULTRA

En su recorrido por España los niños componentes de la Operación Plus Ultra 1966 llegaron a Murcia. La ciudad les tributó un extraordinario recibimiento del que da cuenta esta fotografía. Los niños recibieron el homenaje de los murcianos en una carroza especial. (Foto Fiel).



SARDANAS EN TARRAGONA

Tarragona está celebrando actualmente las tradicionales fiestas en honor de su Patrona Santa Tecla. Dentro de los actos organizados por el municipio ha tenido lugar el XXI Concurso Regional de Sardanas. En esta foto vemos un aspecto general del desarrollo de la competición. (Foto Fiel).

De interés para todos los poseedores de aparatos de TV, radio y sonido

inter

Recordamos a todos los poseedores de aparatos de TV, radio y sonido INTER, que para ser atendidos en la reparación de averías en sus receptores, así como obtener la asistencia técnica de INTER, pueden dirigirse a:

SERVICIO OFICIAL INTER
Teléfono 21-35-02.
Duquesa de la Victoria, 6.
LOGROÑO

(Recorte y guarde este anuncio. Puede ser de utilidad en caso de avería).

Se precisa chófer

REPARTIDOR, CARNET 1.º O 2.º

ESPUMOSOS EL PARQUE
Duquesa de la Victoria, 15.
Trabajo estable.

Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.765.

Estamos dispuestos a conversar con Israel

NACIONES UNIDAS, 24. (Efe). — El ministro de Relaciones Exteriores de la República Árabe Unida, Mamhoud Riad, ha declarado hoy, tras una entrevista de noventa minutos con el secretario de Estado norteamericano, William Rogers, que su país aceptaría una reunión directa con Israel para firmar un acuerdo de paz en Oriente Medio, sin poner como condición previa una retirada israelí de los territorios ocupados.

Dicha retirada, según el ministro, quedaría relegada a un acuerdo de paz que eventualmente podría lograrse.

Sin embargo, como dicha

reunión directa con Israel, mientras este país ocupa territorios árabes, sería considerada como una rendición, dijo el ministro árabe, las negociaciones se llevarían a cabo a través del enviado especial de U Thant, Junnar Jarring.

Por otra parte, Riad dijo que el acuerdo se llevaría a cabo sólo si los israelíes "renunciaban al expansionismo" y si simultáneamente con esta se facilitan soluciones para los refugiados

y garantías a los países árabes de que la paz no sería violada.

El acuerdo podría llevarse a cabo, dijo, según la fórmula

convenida en 1948-49 en la isla de Rodas.

El ministro egipcio se mostró propicio a apoyar un eventual acuerdo entre la Unión Soviética y los Estados Unidos que incluyera la retirada de Israel, la delimitación de fronteras, el problema de los refugiados y la utilización de las zonas de navegación en el área, particularmente el Canal de Suez y los estrechos de Tiran.

Tal acuerdo, según los observadores, sólo sería puesto en vigor después de ser aceptado simultáneamente por árabes e israelíes tras la presentación por las grandes potencias.



Este es Tom Mc Lean, comandante de 26 años, perteneciente al Servicio Aéreo Espacial de Gran Bretaña, fotografiado en el momento de llegar a la bahía de Blacksod, en County Mayo, en Irlanda, estableciendo una nueva marca al efectuar en 72 días la travesía solitaria del Atlántico. En su bote de remos, de seis metros de eslora, de nombre "Super Silver", ha recorrido 4.000 kilómetros en dirección Oeste-Este, desde Terranova, en 20 días menos que el capitán Jhon Ridgway y el sargento Chay Blyth en 1966. — (Foto FIEL).

El raptor del embajador norteamericano en Río de Janeiro es discípulo de Prestes

Sus hombres han atracado 70 bancos para financiar sus operaciones

RIO DE JANEIRO.—(Crónica especial para Agencia Fiel-Revista Est & Oeste, en exclusiva para NUEVA RIOJA).

Los grupos subversivos del Brasil, cuyos "choups" y robos se multiplican desde hace unos meses, efectuaron una audaz acción de propaganda el 15 de agosto día en que un comando de doce hombres armados de metralletas se apoderó de la emisora de radio de Sao Paulo, difundiendo durante 25 minutos un mensaje revolucionario de su jefe Carlos Marighella.

Este nuevo líder de la violencia es harto conocido por haber hecho toda su carrera política en el seno del partido comunista brasileño, dirigido por Luis Carlos Prestes. Expulsado del mismo a causa de sus posiciones extremistas en favor del castrismo, participó en 1967 en la conferencia de la OLAS celebrada en La Habana, y junto con un núcleo de "duros" fundó el Partido Comunista Revolucionario Bra-

sileno, del que es jefe, consagrando toda su acción a fomentar en el Brasil la "guerra popular".

Pero esta "guerra popular" se ha limitado hasta ahora a actos de simple vandalismo y pillaje. Los grupos armados de Marighella se han distinguido sobre todo por asaltos a Bancos. A últimos de agosto habían llevado a cabo unos 70 ataques contra Bancos, que desvalijaron sin el menor escrúpulo.

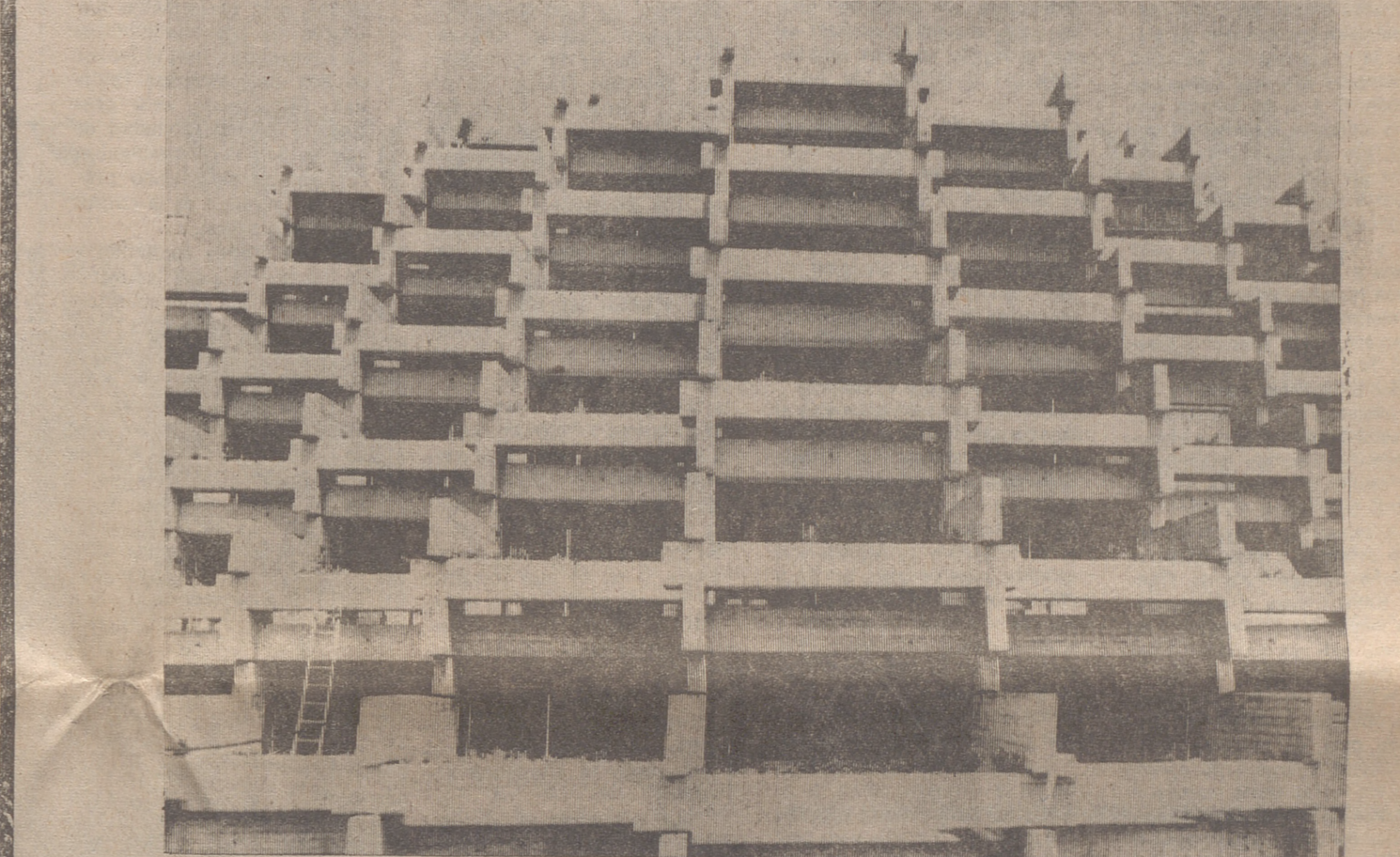
En la mencionada proclama revolucionaria del 15 de agosto, Marighella reivindicó personalmente estos atracos, que les proporcionaron unos 750.000 dólares. Luego, invitó al país a unirse a su acción para desencadenar una vasta "guerrilla rural" merced al incendio de las grandes propiedades y la matanza del ganado de los grandes ranchos. Igualmente incitó a los brasileños a ayudarle a proseguir la agitación urbana.

Ultimamente, las autori-

dades brasileñas han descubierto un campo de una veintena de guerrilleros en la zona montañosa de Angre Dos Reis, a unos 260 kilómetros de Río de Janeiro; un coche que transportaba 125 kilos de dinamita y las fechorías de un grupo armado que había atracado una empresa de máquinas de artes gráficas y robado material de impresión por valor de 74.000 dólares...

Entre los grupos más activos de estos últimos tiempos figura el MR 8 (Movimiento Revolucionario 8 de Octubre) denominado así en recuerdo del "Ché" Guevara muerto en las guerrillas bolivianas el 8 de octubre de 1967. Este grupo había proyectado la creación de un "gobierno popular de liberación" y la instalación de un movimiento de guerrillas en el Estado de Paraná.

El desmantelamiento casi total de este grupo permitió la detención de 32 de sus miembros. Los cuales reconocieron que su centro de operaciones se hallaba en Foz de Iguaçu, en la frontera paraguaya. Por lo demás, un paraguayo formado en Cuba era el agente de enlace con grupos similares existentes en el Paraguay.



En las afueras de Munich se construye esta "casa colina" por encargo de la Fundación Volkswagenwerk. El autor de esta caprichosa construcción futurística es el arquitecto Walter Ebert. La casa está destinada a alojar científicos de todo el mundo que se encuentren transitoriamente en la capital bávara o hayan llegado para entrevistarse con sus colegas alemanes. El proyecto estará terminado en el próximo otoño y cada vivienda dispone de una terraza-jardín que puede plantarse a capricho, para quedar a cubierto de la curiosidad del vecindario. De esta manera se puede disfrutar del recogimiento y del descanso en "pleno campo". — (Foto FIEL).

MEDIDAS ESPECIALES PARA REPRIMIR LOS DESORDENES EN ARGENTINA

BUEOS AIRES, 24. (Efe). — El Gobierno argentino, a través del Ministerio del Interior, dio a conocer anoche un comunicado advirtiendo que tiene dispuestas las medidas de seguridad necesarias para prevenir los hechos y reprimir drásticamente todo intento de desorden, sobre lo que llama seriamente a la reflexión a los que han dado un sentido equivocado al empleo de la persuasión. Igualmente dice que, en

ejercicio de las atribuciones conferidas por el artículo 23 de la Constitución y para garantizar suficientemente la seguridad de las personas detenidas por aplicación de la ley de estado de sitio, a disposición del Poder Ejecutivo, ha resuelto sus traslados a los establecimientos carcelarios de Santa Rosa y Resistencia, con régimen especial y adecuado a la calificación de la causa de detención.

U THANT QUIERE JUEGO LIMPIO

NACIONES UNIDAS, 24. (Efe-Reuters). — El secretario general de la ONU, U Thant, reprochó ayer a los Estados miembros que ignoran o desatienden las resoluciones del Consejo de Seguridad y les acusó de ser los culpables de desprestigiar a la ONU, haciendo que se la califique de institución ineficaz e, incluso, impotente. Hizo un llamamiento a todas las naciones para que se jugase respetando las le-

yes del juego» con el fin de llevar al convencimiento de la gente de que la Organización Mundial es realmente un instrumento eficaz para la paz y el progreso.

U Thant pronunció estas palabras durante una comida dada en su honor y en el del presidente de la Asamblea General, señora Angie E. Brocks, por el ministro de Asuntos Exteriores de Filipinas, Carlos P. Rómulo.

NUEVE MENORES DETENIDOS EN MADRID POR CONSUMO DE DROGAS

MADRID, 24. (Cifra). — Un grupo de nueve menores de edad, entre ellos tres mujeres, han sido detenidos por la Policía y puestos a disposición de la autoridad judicial competente bajo la acusación de consumo de estupefacientes.

Funcionarios afectos a la Brigada de Estupefacientes, de

la Dirección General de Seguridad, efectuaron los arrestos y han instruido las oportunas diligencias. Se da la circunstancia de que entre los detenidos, todos ellos en edades que oscilan entre los 16 y 20 años, se encuentran dos hermanos, chico y chica.



Acto simbólico del recuerdo a los que murieron en las distintas guerras

EL TIEMPO

Máxima, 24,4 grados, a las 17,15 horas. Mínima, 7 grados, a las 7,10 horas. Media, 15,7 grados. Presión atmosférica, 736,1, bajando. Humedad relativa: Máxima, 94 por 100, a las 8 horas, y mínima, 66 por 100, a las 14 horas. Lució el Sol 9 horas y 45 minutos. Sale el Sol a las 5,52 horas y se pone a las 17,55.

VITORIA, 24. (Cifra). — El día del Estado y su esposa han asistido a la consagración de la nueva catedral de Vitoria que se celebró esta mañana a las once y en la que ha oficiado como legado pontificio el cardenal Angelo Dell'Acqua.

VITORIA

CONSAGRACION DE LA NUEVA CATEDRAL

Ofició como legado pontificio el cardenal Dell'Acqua

Asistieron el Jefe del Estado y su esposa También, el presidente de las Cortes y varios ministros

Militar, monseñor Dell'Acqua correspondió sonriendo a las demostraciones de entusiasmo de los alayeses y se dirigió al Palacio Provincial, donde fue saludado por las autoridades provinciales y locales y por los ministros, que le acompañaron hasta el despacho de la presidencia, donde le esperaban el Caudillo y su esposa, que saludaron muy efusivamente a monseñor Dell'Acqua, con quien conversaron unos momentos después de que el legado les fuera presentado por el ministro de Justicia.

Después de los saludos, el Caudillo y monseñor Dell'Acqua se reunieron en una entrevista privada, a la que asistió también el ministro de Asuntos Exteriores, y durante la cual el Caudillo impuso al cardenal legado la Gran Cruz de la Orden de Carlos III, máxima condecoración que otorga el Estado español. La entrevista se prolongó durante veinte minutos.

Después de esta entrevista el legado pontificio y el obispo de Vitoria abandonaron el Palacio Provincial y se dirigieron en automóvil a la nueva catedral, donde esperarían la llegada del Jefe del Estado y su esposa, que salieron poco después del Palacio de la Diputación, seguidos por los ministros, autoridades y personalidades del séquito. Por las calles de la Diputación Federal y de José Antonio se dirigieron a la catedral entre vítores y aclamaciones incesantes.

La provincia alavesa, tanto de la monarquía como de la llamada, se ha dado cita en las calles de Vitoria y en una mañana espléndida ha vivido con entusiasmo la jornada de la solemne consagración de la nueva catedral dedicada a "María Inmaculada, Madre de la Iglesia". La catedral que hoy se inaugura comenzó a construirse a finales de 1907 y las obras se interrumpieron en 1914. Se reanudaron en 1946 y se han terminado ahora, a falta sólo de la fachada principal y las torres, que estarán terminadas en un plazo máximo de tres años.

Gracias a todos y un abrazo para todos. Arriba España. Las últimas palabras del Jefe del Estado fueron acogidas con grandes aplausos y vítores de una multitud que entorpecida no cesaba en sus demostraciones de adhesión y cariño a Franco. Los alayeses eran portadores de numerosas pancartas. Entre ellas figuraban las que decían: "Alava con Franco", "Te agradecemos la unidad sindical", "Caudillo: Dios te dé larga vida" y "Franco, los excombatientes alaveses estamos contigo". Las aclamaciones se sucedieron durante largo rato.

LLEGADA DEL LEGADO PONTIFICIO Poco antes de las doce llegó a la Plaza de la Provincia el legado pontificio, monseñor Angelo Dell'Acqua, que fue recibido asimismo con grandes demostraciones de júbilo. Le acompañaba en su coche el obispo de Vitoria, monseñor Peraltta. Al descender del coche fue interpretado por la banda el himno pontificio, mientras el legado, acompañado por el obispo, pasó revista a las fuerzas que le rindieron honores, con el capitán general de la Sexta Región

sagración del nuevo templo desde el altar mayor, mientras la consagración de los muros y naves laterales y centrales la hacían los arzobispos de Burgos, monseñor Segundo García Sierra, y el de Zaragoza, monseñor Pedro Cantero Cuadrado, con los obispos de Santander y el administrador apostólico de Bilbao, monseñor Cirarda; de San Sebastián, monseñor Jacinto Argaya; titular de Verona, monseñor Eugenio Beldia; de Almería, monseñor Angel Suquiatral de Vaguada, y de Misiones Extranjeras, monseñor José Lecuona; secretario del Episcopado Español, monseñor Guerra Campos; de Jaca, monseñor Angel Hidalgo; de Calahorra, monseñor Abilio del Campo; de Córdoba, monseñor Fernández Conde, y de Vitoria, monseñor Peñaflor.

Seguidamente, monseñor Dell'Acqua ofició en castellano la santa misa, que celebraron los prelatos citados anteriormente. Durante la ceremonia religiosa, un coro integrado por más de 200 voces, y en el que tomaron parte agrupaciones de la capital y provincia de Alava, interpretó diversas composiciones.

HOMILIA

Tras la lectura del Evangelio, el legado pontificio pronunció la siguiente homilía:

"Al encontrarme en este delicioso lugar de España, mi primer pensamiento es de gratitud al Señor por haberme concedido el gozo de conocer de cerca una nación que ha dado a la Iglesia numerosos santos, que supieron con sus vidas y ejemplos aportar beneficios inmensos a la sociedad e indicar a la Humanidad el camino que Cristo trazó para gozar de una paz duradera y, consiguientemente, de bienestar y prosperidad.

Al benemérito Episcopado, al celoso clero secular y regular, a los queridos seminaristas y familias religiosas, digo con toda cordialidad: el Señor esté con vosotros. Al excelentísimo Jefe del Estado, a todas las respetables autoridades, mi deferente saludo.

Mi saludo también lleno de los mejores deseos al dilecto pueblo español, orgulloso de pertenecer a la Iglesia católica y filialmente cercano al Papa, en cuyo nombre, por benignidad suya, consagro esta iglesia catedral.

Esponáneas brotan de mis labios en la presente circunstancia las palabras de la Sagrada Escritura: "Hanc dies quam fecit Dominus: exultemus et laetemur in ea". Este es el día del Señor, exultemos y gozemos en Él. Es en verdad un día de alegría para la Iglesia porque un templo se consagra y se destina oficialmente a adoración y glorificar al Omnipotente.

Es un día de gozo para los católicos de la España entera, trafiable porque un nuevo templo fruto de tantos esfuerzos e ilusiones, verdadera obra de arte, se suma a los ya incontables que sobre esta tierra bendita cantan la gloria de su Creador y Redo, hechas plegaria y adoración, las ansias de sus hijos.

Es un día de regocijo para toda la diócesis de Vitoria y para su venerado Pastor,

que ven realizado el proyecto de hace muchos años: tener una catedral digna de la ilustre diócesis que en el pasado, en la vetusta diócesis de Calahorra y con las hoy florecientes de Bilbao y San Sebastián, dan honor y vitalidad a la Iglesia con su magnífico Seminario, con sus abundantes y selectas vocaciones sacerdotales y religiosas, con la laudable iniciativa de sus movimientos de apostolado, con el fervor de sus cristianísimas familias. Finalmente, esta graciosa e industrial ciudad de Vitoria como plasmación real de un significado profundo: corazón de la comunidad diocesana.

Es un día de confianza y de esperanza para las autoridades civiles, bien conscientes de lo que representa para el progreso ordenado y pacífico de la comunidad diocesana una iglesia nueva, es decir, un nuevo hogar donde se forja no sólo la educación religiosa, sino también la formación cívica.

Intensa y unánime, filial y ferviente se eleva, por tanto, con la mía, vuestra gratitud al Dador de todo bien.

La liturgia a toda iglesia consagrada al culto de Dios, las expresiones más enfáticas y más gloriosas que la Sagrada Escritura repite en loor del antiguo templo de Jerusalén. La Iglesia es Casa de Dios y casa nuestra, es la casa de oración, domicilio de santidad, figura de la Iglesia católica y del Paraíso.

Terrible es este lugar: aquí está la Casa de Dios y la puerta del Cielo, así se lee en el ingreso de la celebración eucarística de hoy. Dios nos prepara las gracias más selectas en el templo santo. En él arranca y se desarrolla todo nuestra vida religiosa, desde el nacimiento espiritual del bautismo hasta nuestra liturgia fúnebre. En él se nos administran los Sacramentos, la Palabra de Dios, los confortes y la prenda de esperanza inmortal. Si todo esto es cierto para cualquier iglesia parroquial, mucho más puede referirse a la catedral, donde nace el manantial de gracia de tantos sacramentos cuyos oleos en ella se consagran.

En el templo todo es sagrado: el baptisterio, el tribunal de la penitencia, el púlpito, los ornamentos, las mismas paredes. Pero la parte más sagrada y venerada es el altar. El altar, figura de Cristo, piedra verdadera sobre la que se ofrece el sacrificio perenne y se inmola el Hijo de Dios, escalera santa que une la tierra y el cielo con recorrido de ángeles.

El altar es el calvario como dice la liturgia. Cuando decimos el altar, decimos presencia real, verdadera y sustancial de Cristo en la Eucaristía, con su cuerpo, sangre, alma y divinidad.

Es lo más grande que se puede imaginar; es lo más digno de nuestra adoración en este mundo.

Al pensar en Cristo, presente pero escondido, bajo los velos eucarísticos, nuestro espíritu se abre a la esperanza más consoladora porque sabemos que en Él encontramos a un Padre tiernísimo, bueno, misericordioso; a un hermano, más aún, al hermano primogénito. Es un amigo sincero, guía y salud de nuestras almas.

No podemos menos que conmovernos al recordar las palabras que Él pronunció y que tanto ánimo nos infunde: "Cuando os sintáis cansados y atribulados, venir a Mí para consolarme". Cuántas veces en nuestra vida hemos palpado la verdad y la dulzura de estas pala-

bras. Cuántas veces arrodillados ante Cristo Eucaristía, en un momento difícil después de haber expuesto al Padre con corazón de hijos nuestras penas, nos hemos sentido reforzados en la fe, confortados, dispuestos a volver a tomar la cruz de nuestro camino.

Por esto podemos decir con razón que la Iglesia es una casa nuestra y para nosotros. Así lo deberemos considerar, no como algo lejano de nosotros y de nuestros intereses.

La Iglesia tiene necesidad de vosotros. Ella puede y es una prolongación del hogar, hemos de acudir a ella con frecuencia, singularmente, y con la comunidad eclesial, para adorar, glorificar, dar gracias a Dios, implorar su protección y recabar las gracias que nos iluminen y conforten en nuestra peregrinación hacia el Padre.

Que esta hermosa Casa del Señor os vea muchas veces en actitud recogida de adoración y de plegaria. Hoy, más que nunca, se nota la necesidad de una renovación interior, de una piedra más devota, de una vida de oración más intensa.

Las actuales dificultades que atraviesa la Iglesia serán superadas si por parte del pueblo de Dios —clero y fieles— se ora más Lamentablemente hoy se reza menos que ayer, tristemente ilusionados por resolver los graves problemas que angustian la sociedad contemporánea tecnológica, con medios más humanos que divinos. Grave error que podría agravar aún la ya difícil situación. Intensifiquemos nuestra vida de plegaria dándole un carácter de unión íntima con Dios.

Mi espíritu está penetrado e iluminado de gozo, de un gozo íntimo y profundo, de encontrarme entre un pueblo tan devoto de la Iglesia y del Papa, entre católicos de nobles tradiciones y de geniales iniciativas que aportaron y —dignísimos sin temor— continuarán aportando al mundo católico

ejemplos admirables de actividad apostólica, desarrollándola en múltiples formas. Me invade, sí, el gozo inefable de encontrarme en una nación como España a la cual tanto debe la Iglesia por su virtud, la santidad y la ciencia de muchos de sus hijos y por el ímpetu misionero del que ellos siguen ofreciendo un ejemplo elocuente también en nuestros días.

De esta catedral sale una invitación, un llamamiento que se dirige especialmente a la juventud española. Vosotros, jóvenes, gloria, honor y esperanza de España, sed apóstoles; sed apóstoles intensamente empeñados y comprometidos, tras las huellas de vuestros antepasados, para que Cristo, con su inagotable mensaje de verdad, de justicia y de caridad, penetre cada hora más en la sociedad moderna.

Los católicos españoles han de sentirse también hoy investidos de una gran misión: la de dar a conocer, la de hacer amar cada día más, sin complejos de inferioridad, con alegría interior y constructiva, la Iglesia, la cual los considera con razón como a hijos predilectos.

Las cualidades humanas de inteligencia y de bondad que Dios derramó abundantemente sobre el pueblo español suscitarán y mantendrán un apostolado genial, ardiente y multiforme.

Como ayer, estáis al servicio de la Iglesia y de Cristo.

La Iglesia tiene necesidad de vosotros. Ella puede y debe contar con vuestra preparación, con vuestras dotes, con vuestra competencia que nadie puede dejar de reconocer.

Los tiempos en que vivimos hoy, sin duda duros, las dificultades, no son pocas ni leves, pero la Iglesia ha encontrado y superado en tiempos pasados dificultades mayores. También en el momento presente si permanecieramos fieles a Pedro y unidos contra quienes querían dividimos para debilitar nuestra fuerza y nuestra vitalidad, si

sabemos afrontar —ciertamente con un espíritu nuevo, según el Concilio Vaticano Segundo, como lo quiera un mundo tecnológico en continuo progreso, pero también con serenidad— las dificultades que se presentarán a lo largo del camino serán superadas todas ellas con la ayuda de Dios. UNA LLAMADA A LOS CATÓLICOS ESPAÑOLES

Católicos españoles: La Iglesia tiene necesidad de vosotros, de vuestra ayuda, para aumentar su fuerza de penetración en una sociedad propensa al materialismo.

Con vuestra fe intrépida, con vuestro espíritu de sacrificio que ignora obstáculos y no teme atreverse a todo para dar a conocer más a Cristo, saldréis victoriosos sobre el materialismo y haréis gustar a las nuevas generaciones la inefable e indecible atracción que sobre el hombre ejercen los valores espirituales y eternos.

Amadísimos alayeses: Como se ha construido vuestra Iglesia catedral, cabeza madre de vuestras parroquias, id poniendo constantemente las piedras vivas de esa comunidad diocesana que se edifica a diario con la cooperación de cada uno, en la intimidad de las conciencias, en los recintos de las familias, en los despachos, en las fábricas, en la calle. A vosotros, a los demás españoles, os exhorto con San Pedro: "A andar de una manera digna de la vocación a que fuisteis llamados, con toda humildad mansedumbre y longanimidad... solícitos de conservar la unidad del espíritu mediante el vínculo de la paz." (Ef. 4, 1-3).

Que por intercesión de la Virgen María, de la Virgen Blanca, Patrona de esta ciudad, descendan abundantes las bendiciones de Dios sobre el Jefe del Estado, el Episcopado, autoridades, claro y pueblo entero de España.

Concluida la ceremonia de la consagración, el cardenal legado pontificio impartió la bendición papal y a continuación, fuera de todo protocolo, desvestido de sus ornamentos, acompañó al Jefe del Estado hasta su coche, no sin antes detenerse brevemente en los jardines del parque para contemplar desde allí la puerta Sur de la catedral. El gentío que esperaba la salida hizo objeto de vítores y aplausos al Jefe del Estado y al legado pontificio.

Por la calle de Ramón y Cajal y paseos de la Senda y Fray Francisco, Su Excelencia el Jefe del Estado, el legado de Su Santidad, ministros y autoridades se trasladaron al Palacio del Consejo de Cultura y Museo Provincial de la Diputación, donde asistieron a un almuerzo que les fue ofrecido por las autoridades alavesas.

Poco antes de las cinco de la tarde el Caudillo y su esposa se despidieron del cardenal legado, ministros y autoridades y emprendieron el viaje de regreso a Madrid.

«LUNES NEGRO»



PITTSBURGO (Filadelfia). -- Se ha celebrado una marcha con motivo del "Lunes Negro" en la que los participantes pedían más puestos de trabajo para las gentes de color. En la foto, dos miembros de la coalición negra de la construcción muestran sendas banderas, nuevos símbolos de los negros americanos. Dichas banderas e componen de un ramo de hojas verdes simbolizando la paz sobre un campo negro, y las cuales circundan un mano también en negro con el puño cerrado como símbolo de la unidad de los negros. (Telefoto UPI-CIFRA).

★ DEPORTES DEPORTES ★



Primer tanto. --- (Foto Herce).



El segundo gol. --- (Foto Herce).

El amistoso de anoche en Las Gaunas

3-0 EL LOGROÑES VENCIO A UN EQUIPO DEL REAL OVIEDO

Noche de gala la de ayer en «Las Gaunas». El recinto registró una extraordinaria animación, con mucho público en los graderíos. Las «peñas», con su alegría, realizaron antes de comenzar el encuentro un vistoso desfile, muy aplaudido por el respetable. Noche magnífica, y saque de honor a cargo de la Reina de nuestras fiestas, señorita Cristina Sabrás, que hizo su aparición en el terreno de juego delante del trío arbitral y ambos equipos. Ovación de gala para nuestra sin par Reina y comienzo del encuentro a buen ritmo.

Los «peñistas» hacen sonar sus bombos, ordenando al señor Martínez Barragán que cesen, debido a que, según él, así no se oye el silbato. Desde luego, como el colegiado tuviese que dirigir encuentros en Inglaterra no sé qué iba a suceder, pues todos sabemos que allí la algarabía, cantos y ruidos



La Reina de las Fiestas lanzando el saque de honor. --- (Foto Herce).

en los graderíos son ensordecedores.

Dio comienzo el partido con mando logroñésista,

jugando mejor que su rival, se hizo con el encuentro.

Pronto comenzaron los peligros para el marco de Mesa, viéndose obligado el meta asturiano a intervenir con frecuencia para atajar los balones que llovían sobre sus dominios.

El primer susto serio para Mesa llega en el minuto 18, con disparo de Lavernia que no llega a su destino.

Anotamos otra buena jugada de Ocariz, con gran disparo, que detiene Mesa con apuros.

El primer tanto del encuentro se produce en el minuto 40. Gran jugada de Hernández por la izquierda, para que su pase al centro del área sea rematado por Julio a la red. El gol es acogido por el público con grandes muestras de alegría.

1-0 en el marcador y fin de la primera parte.

En la continuación continuó el mejor juego de los blanquirrojos, con mayor dominio todavía que en la primera parte, si bien los ovetenses realizaron dos o tres contraataques en los cuales pusieron a prueba a Villanova, que tuvo tres intervenciones de mucho mérito, sobre todo en sendos disparos de los delanteros asturianos, que el meta logroñés atajó con acierto.

Por parte riojana se crearon muchos y serios peligros ante el marco de Mesa. Arrieta, en el minuto 18, disparó al poste.

El 2-0 se produce en el minuto 30, siendo su autor Julio, que remató a la red un rechace del meta visitante. Otra gran ovación en los graderíos y baile a cargo del Logroñés, que juega a sus anchas en medio del delirio del respetable, que se halla satisfecho con la actuación de su equipo.

El resultado definitivo lo establece Arrieta, en el minuto 43, en una jugada por la izquierda en la que disputa el balón con Mesa para deshacerse de él y disparar con la izquierda para introducir el balón en la red.

Partido muy bien jugado por el Logroñés, que realizó una buena primera parte y una segunda todavía mejor. Vimos en la puerta a Villanova, que, por lo realizado ayer, bien merece una oportunidad en partidos oficiales. Supongo que ésta no tardará en llegar. Echarrri se desenvolvió mejor en el lateral que en el centro. Magnífica la albor de Ocariz, siendo otro de los triunfadores de la noche Lavernia, que realizó una gran labor. Cumplió el resto de los jugadores alineados.

Flojo el combinado que el Oviedo mandó a Las Gaunas. Algunos hombres mostraron buenas maneras, tales como Asurmendi y el meta Mesa, jugando el resto con más vo-

luntad que acierto. La nota discordante la dio el volante Chuse, que protestó airadamente el tercer gol, siendo expulsado del terreno por el colegiado.

A propósito de Martínez Barragán y sus ayudantes, Cervino y Requejo, apresurémonos a decir que dejaron sus honorarios en beneficio del Club Deportivo Logroñés, lo que publicamos con la natural satisfacción. Su actuación fue aceptable, alineando a los equipos de la siguiente manera:

Oviedo: Mesa; Fito, Pola, dura, Ausaberri; Chuso, Cesar; Javier, Asurmendi, Veltanoba, Iglesia y Ruiz-Sánchez. En la segunda parte alinearon Amarildo y Echvarría.

Logroñés: Villanova; Echvarría, Valencia, Ocariz; Belaza, Arana; Guesalaga, Lavernia, Julio, Goicochea, Hernández.

En la segunda parte se alinearon Múgica, Corcuera, Amantegi y Arrieta.

FERNANDEZ

LA ENTREVISTA DE MARIGIL, ENTRENADOR OVETENSE

CAFETERIA DOLAR



La entrevista de DOLAR, atenta a los acontecimientos deportivos del Logroñés, se realiza en esta ocasión con un hombre que a pesar de residir ahora en Oviedo, de tener allí sus obligaciones profesionales y deportivas, casi lo consideramos como riojano, por sus varias temporadas como jugador en el equipo de Las Gaunas, por su desmedido cariño a todo lo riojano, incluso por tener varios familiares en Logroño. Se trata de Marigil, el que fue gran defensa lateral del Oviedo —antes estuvo en el Logroñés—, en varias temporadas en candelero por su posible traspaso al Barcelona y ahora entrenador del Vetusta, equipo de Tercera División, filial del Oviedo. Julio Marigil ha venido a Logroño —la verdad es que aprovecha cualquier ocasión para darse una vuelta por aquí— al frente de la expedición ovetense. Marigil se ofrece amablemente a contestar para DOLAR, un establecimiento que él mismo nos ha dicho que le ha gustado muchísimo cuando lo ha visitado esta tarde con unos amigos.

—Es muy bonito DOLAR, con una entrada muy original y un interior muy suntuoso; sí, señor, puedes ponerlo.
—Gracias, pero háblanos del partido.
—Buen partido del Logroñés, con juego rápido y al primer toque. Me ha gustado. Claro que nosotros hemos dado muchas facilidades, sobre todo en la defensa, que ha sido compuesta por jugadores del Oviedo, pero que no han estado a la altura de su categoría.
—¿Quién te ha gustado del Logroñés?
—Aunque forman un bloque muy compacto, me han gustado mucho el 4 y el 8 (Belaza y Lavernia).
—¿Ambiente?
—Todo extraordinario. Buen campo, buena iluminación, todo muy bien.
—¿Estaba justificada la protesta de tus jugadores en el tercer gol?
—No. Es impropio de jugadores profesionales en un partido amistoso. Creo que el árbitro no ha influido en el resultado.

VOLEAS

Ahí está el mejor espectáculo ofrecido en las fiestas de San Mateo y de la Vendimia.
(—) (—)
¿Dónde?, anciano boligrato.
(—) (—)
Escrito está que fue el de ayer en Las Gaunas.
(—) (—)
Oye, oye, que el mejor es el de la ofrenda del mosto a Nuestra Señora la Virgen de Valvanera.
(—) (—)
Ten en cuenta que esa solemne ceremonia no es un espectáculo. Es la oración de gracias y de súplica a la Santísima Patrona de la Rioja.
(—) (—)
Pues tienes razón. Estoy de acuerdo contigo. Para mí, como para ti, lo de ayer en Las Gaunas fue lo mejor de lo profano.
(—) (—)
¿Qué colorido!
(—) (—)
¿Y qué animación!
(—) (—)
¿Y qué manera de jugar!
(—) (—)
¿Quién?
(—) (—)
El Logroñés, idiota, el que gaba como un primera.
(—) (—)
Ah, Y qué Luna, parecía un latillón de bronce pulido buscando al compañero para hacer achín, tachín!
(—) (—)
Bien, no me hagas escribir «badas de poeta cursi, ¿tú o fue el mejor espectáculo de las fiestas?»
(—) (—)
¡Claro que sí, príngue te

tintal Fue algo que pedía a clamores un Velázquez, un...
(—) (—)
¿Otra vez cursi?
(—) (—)
Fue un espectáculo vistoso, interesante, emocionante.
(—) (—)
Y deportivo, amigo, deportivo, que eso cuenta mucho en medio del zafarrancho festero.
(—) (—)
Y el Ayuntamiento sin iluminar los accesos.
(—) (—)
Ya quisiera con toda su alcurmia, poder y prosapia tener algunas calles y plazas como Las Gaunas, llenitas de luz.
(—) (—)
Eso, eso, pincha, pincha, pero no digas nada del partido.
(—) (—)
Te fijaste en Lavernia, parecía un geómetra tocado por la varita del genio...
(—) (—)
¿Otra vez a cursilear?
(—) (—)
Y Hernández, y Arrieta, y Guesalaga, y...
(—) (—)
Y todo el equipo, hombre, y todo el equipo, que hizo una exhibición de floritura práctica.
(—) (—)
Anda, tú que eres el crítico, deja de mirar si estoy bien cargado o no y dime ¿por qué le ponen cadenas en las piernas a Julio?
(—) (—)
Pues metió dos goles.
(—) (—)
Ya, de los que se meten con cadenas y además momificado.
(—) (—)
Lo que pasa es que tú le tie-

nes tirria, que cada vez que sueltas tu azul saliva para trazar su nombre echas un borrón.
(—) (—)
¿Tirria? Lo que pasa es que me gustaría tuviera tipo cimbreante, zancada de gacela y juego de tobillos como un «primo donno» de la ópera.
(—) (—)
Mira que si jugará siempre así nuestro Logroñés...
(—) (—)
¿Y por qué no ha de jugar así? Que eres un amargado, con do, un triste, un pesimista.
(—) (—)
Ya, ya me dirás el domingo cuando los blanquirrojos tengan entrente al Binéfar.
(—) (—)
Pero, hombre, si pareces un sudario, un réquiem, un...

(—) (—)
Si, sí, ya me lo dirás el domingo. ¿A que no va tanto público como ayer a Las Gaunas, el domingo, que es cuando más necesario es que acuda?
(—) (—)
Bueno, dame el clic de dormir y méteme en el bolso, aunque huelva a cadaverina.
(—) (—)
Oye, a ver si compro otro boligrato y...
(—) (—)
Ya, Y, ¿cuánto te costaría entrenarlo?
(—) (—)
Pues...
(—) (—)
Es que no te das cuenta que hoy no es martes y hay poco espacio para tus...
DEL CAMPO

Resultados de partidos de fútbol de los torneos europeos

MADRID, 24. (Afil).—Resultados de los partidos de fútbol correspondientes a los torneos europeos jugados hoy:
Copa de campeones de Liga: Milán, 3; Beggen, de Luxemburgo, 0
Real Madrid, 8; Olympiakos, 0.
Recopa: Lieke, 1; Apoel, de Nicosia, 0

Copa de Ferias: Oporto, 2; Hvidovre, 1... Charleroi, 3; Zagreb, 1
Ajax, 3; Hannover 96, 0
Sporting Club, 4; ASK, de Linz, 0
Partidos internacionales amistosos: Turquía, 3; Suiza, 0
URSS, 3; Yugoslavia, 1
Alemania Oeste, 1; Bulgaria, 0

DEPORTES DEPORTES



Ogueta, el gran jugador alavés, que hoy contrae matrimonio en San Sebastián. --- (Foto Herce).

Buena entrada en el Adarraga aunque menor que las anteriores, en el quinto festival de fiestas.

Se comenzó con un excelente partido de complemento, Del Val y Echeve X contra Piérola y Ildazábal. La catedral se inclinó abiertamente por éstos, 100 a 0 al comienzo y doble a sencillo en el 15-15, acertando plenamente, ya que ganaron por 2-17.

Se adelantaron 3-0 los perdedores (dos de ellos de saques de Del Val) para iniciar Piérola sus vistosas intervenciones de volea, tanto para remarcar al choque como para realizar matemáticas "dos paredes" inabarcables, aun a costa de los esfuerzos del de Hervias. Y aunque hubo una nueva "faca-

da" en buenas intervenciones de Del Val y tres saques (11-8), no fructificó la arrancada al ocurrir en tres faltas de saque el riojano casi seguidas, permitiendo que Piérola continuara su exhibición de "dos paredes" de aire y tras el empate a 15 marcharse los jóvenes 18-15, 19-17 y 22-17.

Piérola ganó siete tantos de dos paredes de volea, cuatro también de voleas al choque y uno de saque. Buen balance.

Aldazábal, elegante y seguro, se mostró como el excelente zaguero que su juventud hace esperar.

Bien Echeve X en su labor, lenta pero sin grandes fallos. Juanito del Val comenzó con fuerza y tesosidad, pero estuvo

PELOTA

Triunfo de los hermanos García Ariño sobre Tapia II y Arriarán II

Otra lección de Pepito Arriarán en la cancha HOY SE CASA OGUETA EN SAN SEBASTIAN

desbordado continuamente, ya que para impedir el juego de Piérola se hubiera necesitado un zaguero más pegador que el de Zumaya.

El partido duró 55 minutos, ganando Del Val, desde el tres y tres cuartos, cinco saques. Piérola, que sacaba del cuatro y cuarto, hizo, como ya hemos dicho, un tanto.

TRIUNFO DE LOS HERMANOS ARIÑO

En el partido García Ariño hermanos contra Tapia II y Arriarán II, después de setenta minutos, el triunfo fue a parar a los hermanos por 22-17.

El partido tardó mucho en decidirse, aunque la "cátedra", desde el principio y sin hacer caso de las alternativas del marcador, se pronunció abiertamente a favor de los hermanos con 200 a 110 con us solo tanto de distancia.

La marcha fue muy igualada y competida hasta el 9-9, hasta cuyo momento llevaban 38 minutos de partido y una hora con el 14-16. El resto ya fue más rápido.

El partido tuvo una iniciativa mayor en García Ariño I, aun cuando Tapia II dio siempre impresión de peligrosidad en sus voleas.

Mas como éste se inhibió en más ocasiones que las precisas, el peso de la pelea cayó sobre las espaldas de Arriarán II. Y menos mal que el fenomenal zaguero mondragonés repitió otro de sus acostumbrados cursos de pundonor, intercalando sabias intervenciones, algunas de las cuales valieron varios tantos. Arriarán II, que en agosto ha hecho 43 años, fue el más distinguido del cuarteto y arrancó innumerables ovaciones. ¡Muy bien, Pepito!

Muy hábil el final de Ariño I, apuntillando casi todos los tantos a restos de saque, aprovechando una pelota muy seca, para hacerla "morir" en el rincón.

Tapia II tuvo voleas de su marca, pero le faltó continuidad en su labor para que el castifativo merecido por sus buenas



José Arriarán dio ayer una nueva demostración de su gran categoría como pelotari, cubriendo con su enorme amor propio, don de su entusiasmo, la cancha del Adarraga. --- (Foto Herce).

jugadas pueda aplicarse a todo el partido.

Angel García Ariño se desenvolvió con soltura, dentro de su línea de suave regularidad.

Un tanto de saque consiguió cada delantero desde el cuatro.

HOY SE TERMINA LA FERIA

Hoy se celebra el sexto y último festival, que comenzará a las siete y media con el partido Ochoa II y Bados contra "Cho" de Bermeo y Martínez. Después, Barberito I y Lajos, vencedores el lunes sobre García Ariño I

y Andueza III, se enfrentarán a García Ariño I y Soroa. ¿Conseguirá el delantero de Axpe la revanche con la ayuda del veterano Soroa?

ENHORABUENA, OGUETA

Hoy contrae matrimonio el discutido pelotari alavés José María Palacios "Ogueta", indis-

cutible número uno de las canchas durante muchos años, ex campeón de España y todavía, pese a los avatares de su forma física, de su juego, el más cotizado de todo el cuadro profesional.

Ogueta se casa en San Sebastián con la bella señorita

guerniquesa Corto Domínguez. Y en estos momentos, a falta tan sólo de unas horas del feliz acontecimiento, sólo podemos desear a Ogueta que su nuevo estado le proporcione la iniciación de una venturosa vida, llena de felicidad y de prosperidades.

EDUARDO

TRASIEGO DE CICLISTAS

BILBAO 24.—Finalizada la temporada ciclista española, surgen los rumores sobre el trasiego de corredores.

Parece que es definitiva la baja de Tamames, que del equipo "Kas" pasará al con-

junto "Werner". José Gómez Lucas, que también ha pertenecido al cuadro de Langarica hasta ahora, ingresará en el equipo de Bahamontes, y aunque sobre Eduardo Castelló no se ha previsto en qué conjunto se

enrolará la próxima temporada, si es seguro que causa baja igualmente en el tandem de Langarica.

Como rumores sin confirmar todavía, se dice que Francisco Gabica volverá al "Kas", y con él, Domingo Perutena, que causarán baja en el "Fagor". Otro "kassista" probable para la próxima campaña es Luis Baglaqué.

Aurelio González, Gregorio San Miguel, Antonio Gómez del Moral y Vicente López Carril han dado su palabra de continuar con Dalmacio Langarica.

ANUNCIESE EN NUEVA RIOJA

Española de 13 años a los campeonatos de Europa de patinaje

MILAN, 24.—Ascensión Villagra, una española de trece años, es la participante más joven en los campeonatos europeos de patinaje artístico que se celebrarán desde mañana, jueves 25, hasta el domingo 28, en el Palazzetto dello Sport de Milán. Intervienen 67 atletas, en-

tre hombres y mujeres, en representación de once naciones. Los títulos que se disputan son cuatro: individual femenino, individual masculino, pareja artística y pareja de danza.

La participante menos joven es la alemana Margot Nissen, de 41 años.

Recopa de Liga

El Real Madrid goleó (8-0) al débil Olympiakos

MADRID, 24. (AEP). — El Real Madrid ha derrotado esta noche al Olympiakos,

de Chipre por ocho a cero, en el primer encuentro entre ambos equipos de la primera eliminatoria de la Copa de Europa de campeones de Liga.

Este primer partido debía haberse disputado en Nicosia. Sin embargo, los dos clubs se pusieron de acuerdo para disputar los dos encuentros en Madrid.

El primer tiempo del encuentro de hoy finalizó con ventaja madridista de tres goles a cero, consiguiéndose los otros cinco en la segunda mitad. En el segundo período se anuló también un gol a Gento, por fuera de juego del mismo jugador.

FACTORES

Han asistido al encuentro unos cuarenta mil espectadores, pese a la debilidad del rival de turno y a que el partido se televisó en di-

recto. Noche de temperatura suave y cancha y en perfectas condiciones. El partido comenzó a las ocho y media de la noche con iluminación artificial.

ARBITRO

Dirigió el partido el colegiado rumano Aurel Bentu, cuya labor fue fácil y sin complicaciones.

ALINEACIONES

Madrid: Betancort; Calpe, De Felipe, Sanchis; Pirri, Zoco; Fleitas, Amaneco, Grosso, Velázquez y Gento.

En el segundo tiempo, Grande substituyó a Amaneco y José Luis a Velázquez.

Olympiakos: Filotas; Argirou, Sotirakis, Constantinou; Partasides, Xypallitas, Gattenis, Ashodis, Panicos, Katchis y Marcus.

En el segundo tiempo, Lautas substituyó a Ashodis y Avramides a Sotikaris.

LOS GOLES

Abrió la larga cuenta de goles Amaneco, al rematar cruzando la pelota, un rechace de la defensa, a los siete minutos de juego.

A los 20 minutos, Gento envió un balón al área chica, que quería sería ser un centro más que un disparo. La pelota le pasó al meta chipriota bajo el cuerpo y llegó a la red. Era el segundo gol.

A los 24 minutos, Amaneco envió la pelota a Grosso, y éste disparó, cruzando el balón lejos del alcance de Filotas. Era el tercer gol.

En el segundo tiempo, a los dos minutos, Fleitas rea-

lizó una gran jugada personal, regateando a la defensa y rematando a gol. Fue el cuarto.

A los 7 minutos, Fleitas se revolvio sobre si mismo, disparó y marcó el quinto gol.

A los 11 minutos, Gento coronó una gran jugada con un disparo y marcó el quinto gol.

A los 15 minutos, Gento pasó al centro, hacia Grande, totalmente desmarcado, y éste remató a placer, marcando el séptimo gol.

Y a los 17 minutos, Pirri remató de cabeza y marcó el octavo gol.

Todavía a los 43 minutos, Gento entrenó un sprint con un pase al centro, donde Grande perdió un gol que estaba hecho. Era más difícil envjar la pelota por encima del larguero, como hizo, que enviarla al interior de la portería.

No fue enemigo el Olympiakos.

El Real Madrid ha jugado a placer en este encuentro, frente a un flojísimo enemigo. El Olympiakos juega un fútbol elemental, incoherente, carente de la calidad precisa para figurar en un torneo de la importancia de la Copa de Europa de campeones de Liga.

El Real Madrid se ha lucido y ha entretenido a la parroquia, que tuvo el premio de los ocho goles y las muchas vistosas y lucidas jugadas madridistas frente al débil adversario que es el Olympiakos.

TRIUNFAL PRESENTACION

CIRCO ATLAS

Gigantesca PARADA MUNDIAL DEL CIRCO

TOBOGAN DE EMOCIONES

EL CIRCO DESBORDANTE DE ALEGRIA con los Payasos

HERMANOS TONETTI

El manantial de la risa BROTANDO DE LA GRACIA ESPAÑOLA

¡¡Sensacional Exito!!

HOY, DESPEDIDA CON DOS FUNCIONES:

6,00 TARDE y 7,45 TARDE

INSTALADO EN EL REAL DE LA FERIA

HOY, A LAS, 5,00, GRAN GALA INFANTIL

SORTEO DE JUGUETES PARA TODOS LOS NIÑOS

Ella y Tania Tovarich INGLATERRA

Jos Cuatro JARZ ITALIA

ELIO y SUS CHIMPRANCES CONGO -AFRICA

ARTURO SEGURA ESPAÑA

TRIO MOIA FRANCIA

MAGESTUOSA PRESENTACION POR SU GRANDIOSIDAD Y COLORIDO



FRONTON ADARRAGA

JUEVES, día 25 — A las 7,30 tarde

OCHOA II - BADOS

CONTRA

CHO. DE BERMEO - MARTINEZ

BARBERITO I - LAJOS

CONTRA

GARCIA ARIÑO I - SOROA

Horas taquilla: De 11 a 1, en Miguel Villanueva, 1. De 6 en adelante, en las taquillas del Frontón.

Papelera del Ebro, S. A.

CARRETERA DE LOGROÑO A PAMPLONA, KM. 5

NECESITA:

PEONES

EDAD COMPRENDIDA ENTRE 18 Y 25 AÑOS. BUENA RETRIBUCION.

Interesados: Dirigirse al domicilio de la empresa. Razón: De 9 a las 13 horas.

★ DEPORTES DEPORTES ★



EL DOMINGO «EL RALLYE SAN MATEO»

Un helicóptero de la Jefatura de Tráfico sobrevolará la prueba

Ha sido cedido por intervención del gobernador civil

Las fiestas de San Mateo tocan a su fin pero los espectáculos no acaban todavía; como saben nuestros lectores, el domingo día 28 se celebrará una prueba autovivística, el Rallye San Mateo, que organiza el Automóvil Club de Rioja y que, como mucho, el de mayor envergadura con sus 425 kilómetros de recorrido y 11 pruebas de velocidad, una de ellas, la del Puerto de Ona-ja, de 14 kilómetros.

El interés demostrado por los organizadores para todas estas competiciones se ha demostrado más de una vez; en todas las ocasiones. Por otra parte, la ayuda de las autoridades, Jefatura de Tráfico y Guardia Civil no se hizo esperar en ningún momento y una vez más se cuenta con ella, hasta el punto de por gestiones directas realizadas por nuestro gobernador, don Antonio Aige Pascual, se ha conseguido que la Jefatura Central de Tráfico ceda uno de sus helicópteros de los que emplea la Guardia Civil en sus servicios de regulación y vigilancia de la circulación, así como para la más rápida asistencia a los accidentados. Precisamente la fotografía a que se adjunta está tomada durante uno de los simulacros de rescate de heridos empleando un helicóptero de este tipo. Intervienen las fuerzas de la Guardia Civil y personal de la Jefatura y Cruz Roja Española. Un gran servicio el que este aparato prestará en Rallye.

El A.C.R. pone el máximo empeño en que las pruebas sean del mayor agrado del público y las autoridades y entidades citadas prestan toda su ayuda como bien lo van demostrado. Pero una vez más hemos de resaltar la necesidad de que el público, factor fundamental, colabore con todos y cumpla fielmente todas las instrucciones que reciba. Eso se espera de todos.

I. J. ESARTE

TROFEOS

Relación de las autoridades y empresas que han ofrecido trofeos con destino al «Rallye San Mateo - Gran Premio Vendimia Riojana»:
Gobernador civil.

Gobernador militar.
Coronel jefe del Sector Aéreo.
Presidente de la Diputación Provincial.
Ayuntamiento de Logroño.
Ayuntamiento de Calahorra.
Delegación del Ministerio de Información y Turismo.
Firestone.
Neumáticos General.
Pastelería «La Selecta».
Estamberra Riojana.
Riata, S. A.
Seat.
Renault.
Tavasa.
Citroen.
Caja Provincial de Ahorros de Logroño.
Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja.
Mutua General del Automóvil.
Set-Lan.
Pañerías Asensio.
Renault Calahorra.
Marrodán y Rezola.
Clínica de Recuperación Virgen de la Esperanza.
Vda. de Solano.
Mesón La Cueva.
A. G. E. Bodegas Unidas.
Hotel Carlton Rioja.

Urbanización El Rasillo.
Arisa.
Bodegas Franco Español.
NUEVA RIOJA.
«El Correo Español».
«La Gaceta del Norte».
Radio Rioja.
Estos trofeos serán distribuidos de la siguiente forma:
A los diez primeros de la clasificación general.
A los primeros, segundos y terceros de los grupos 1, 2, 3, 4, 5 y 6.
A la primera y segunda de la categoría damas.
A los primeros, segundos y terceros del grupo escuderías.
A los diez primeros clasificados entre los socios del A. G. R.
Al primero y segundo del slalom final.
Además, la Urbanización El Rasillo otorga un trofeo al primer clasificado en la prueba de El Rasillo.
«Authi» otorga seis trofeos, repartirse tres entre los primeros clasificados de su marca que sean aficionados locales, y tres entre los aficionados de fuera de nuestra provincia.

MOTTA, GANADOR ABSOLUTO DE LA «VI ESCALADA AL CASTILLO DE MONTJUICH» OCAÑA, TERCERO

BARCELONA, 24.—Gianni Motta ha sido el ganador absoluto de la «VI Escalada al Castillo de Montjuich».

El italiano Motta, junto con su compatriota Gimondi y el español Domingo Fernández, han sido los que han conseguido el mejor tiempo en la carrera en línea, con cinco minutos y dieciséis segundos, adjudicándose el triunfo en un sprint, Gimondi contra reloj, Motta ha vuelto a lograr una escalada con el mismo tiempo de 5-16, por lo que se ha proclamado vencedor absoluto de la prueba.

Antes de iniciarse la prueba en línea, en la categoría internacional, han dado una vuelta de honor, en coche descubierto, los que fueron grandes ases del ciclismo: Ginno Bartali y Federico Martin Bahamontes, a los que acompañaba el corredor norman-

do Jacques Anquetil, que en la prueba de hoy ha hecho su despedida como profesional del ciclismo, ante los aficionados españoles.

Seguidamente han tomado la salida los veinte corredores participantes, que desde los primeros momentos se han lanzado a fuerte tren para alcanzar el triunfo en esta difícil competición, habiendo un trió de corredores formado por los italianos Motta, Gimondi y el español Domingo Fernández que han conseguido el tiempo de cinco minutos y dieciséis segundos, y a tres segundos de estos corredores el francés Raymond Poulidor.

Después de un breve descanso, los corredores han iniciado el ascenso en la modalidad contra reloj, en la que se ha impuesto netamente Gianni Motta, que ha vuelto a conseguir los 5-16.

Uno de los corredores que no ha podido tomar la salida ha sido el español Joaquín Galera, el cual ha sufrido antes de la prueba un encontronazo con un camión, sufriendo algunas lesiones que le mantendrán alejado del deporte durante unos ocho días.

CLASIFICACION

- 1.—Gianni Motta, 10-32.
- 2.—Felice Gimondi, 10-36.
- 3.—Luis Ocaña, 10-42.
- 4.—Raymond Poulidor, 10-51.
- 5.—Miguel María Lasa, 10-55.
- 6.—Mariano Díaz, 10-57.
- 7.—Francisco Galdos, 11-00.
- 8.—Joaquín Agostinho, 11-08.
- 9.—Andrés Gandarias, 11-09.
- 10.—Roger Pingeon, 11-10.
- 11.—Mariné, 11-11.
- 12.—Jacques Anquetil, 11-12.
- 13.—Ventura Díaz, 11-13.
- 14.—Domingo Fernández, 11-16.
- 15.—Luis Zubero, 11-23.
- 16.—Dino Zandegu, 11-30.
- 17.—Lionel Miranda, 11-31.
- 18.—Ferdinand Backe, 11-38.
- 19.—Martín Piñera, 12-52.
- 20.—Harm Ottenbros, 11-56.

La próxima jornada de Liga a juicio

EL LAS PALMAS-R. MADRID, ENCUENTRO REY

En Segunda destaca el Osasuna-Gijón

El Logroñés, obligado a golear al Binéfar, pudiendo el Calahorra puntuar en Eibar

Indudablemente el encuentro del máximo interés en la próxima jornada, es el Las Palmas-Real Madrid. Los dos conjuntos están muy fuertes. Más completo el madrileño, pero los canarios a su solidez unen una excepcional moral tras su goleada al Elche y la victoria en el Manzanares. El factor campo es posible decida el triunfador, aunque normal también es el empate, que los «merengues» nunca se entregan.

También interesante el Atlético de Madrid-Valencia, los dos grandes y titubeantes, con buena gente en sus filas, y ambos en las mismas circunstancias que les obligan a reaccionar tras sus tropiezos. El Manzanares, ya está visto que no apoya mucho a sus colores, y si por sumar recordamos que los «ches» realizan buenos encuentros en la capital, un triunfo de los visitantes no sería nada de extraño.

El Barcelona, que en el Nuevo Campo tuvo un hueso en el Coruña, también lo tendrá, y bastante más duro, en Pontevedra (pese a que su oponente no acusa la reciedumbre de la temporada pasada, al menos en el inicio), ya que los de las Rías Bajas se ven precisados a «echar el resto», que cargarse de negativos tan pronto... No obstante, según plantilla de jugadores, hay que inclinarse por una victoria escasa del Barcelona.

El Coruña debe batir en Riazor al Elche, pues el primero ha demostrado sabe luchar, en tanto el Elche parece estar enermo.

La Real Sociedad se apunta como favorito en Atocha frente al Granada que no pudo ganar en Los Cármenes al Atlético de Bilbao, siendo este inferior al conjunto donostiarra.

Otro que se apunta como claro triunfador en su casa, es el Sabadell aunque el Mallorca en-

tró a pisar la División con gran afán combativo. El Celta, que viene luchando con garra, puede darle un disgusto al Sevilla si este eufórico por su victoria en Valencia, se deja prender una chispa por la confianza «flirtando» ante sus incondicionales.

Y por último, el Atlético de Bilbao-Zaragoza. Ambos con parejos méritos hasta ahora, pesará San Mamés, y la tradición, que da favoritos a los «colchoneros» vizcaínos.

SEGUNDA DIVISION

Partido difícil al pronóstico, es el Córdoba-Betis, por la rivalidad regional y por ser escasa la potencia —según últimos resultados— en favor del visitante, que a ambos separa. Reparto de puntos, salvo sorpresa.

El Español, si tiene ganas de ganar, ganará a su visitante, el Ferrol, que ha perdido al parecer su clásica —recordemos cuando jugaba contra el Logroñés— «coreacidad», y ha bajado en juego tras el traspaso de Castro.

También el Illicitano se apunta como favorito sobre su césped ante el Salamanca, que no en vano tienen además los de Elche cargada la mochila con la moral por su sensacional triunfo en Burgos.

El Málaga, otro a ganar en casa, que no es fuerte el enemigo, el San Andrés.

El Orense, —tiene que empujar a conocer el triunfo— se ofrece ante Las Burgas como triunfador del Calvo Sotelo.

Y el Murcia, que tiene que volver a por sus viejos fueros, dará cuenta del Bilbao Atlético, o de lo contrario habrá que suponer que el en otros tiempos conjunto «féroche» sale muerto a la competición, incapaz de resucitar ante los suyos.

El Oviedo, otro que dará cuenta, sin hacer viaje, de su oponente, el Burgos, más flojo y más acaído.

Y otros dos a vencer en sus tierras respectivas, el Rayo Vallecano, a costa del Onteniente, y el Valladolid, para desgracia del Castellón.

Nos queda el Osasuna-Gijón. Aquí ya el pronóstico casero hay que dejarlo. El Gijón está que muy fuerte, situado primero en la tabla. Así que un empate o victoria asturiana es lo lógico.

TERCERA DIVISION

Sobre el papelito tiene nuestro Logroñés un encuentro fácil, el fación, pero recordemos a esa señora enredadora llamada Confianza... El Binéfar vendrá a Las Gaunas con ese complejo de inferioridad que a veces es la gran arma de los débiles, que al darse de antemano por perdidos lo arriesgan todo en una resistencia y en un ataque, preñados, digamos, de desesperación, una desesperación capaz de asustar a cualquier. Lo normal es que el Logroñés go-

lee, pero bien, que la suma de tantos a favor también cuenta en la clasificación.

Se va el Calahorra a Eibar, a visitar a uno de los duros. También sobre el papelito figuran los «armeros» como claro favoritos, más recordando los formidables encuentros que hicieron los «rojillos» la anterior temporada ante los potentes, no es exageración pensar que pueden puntuar los de la Rioja Baja, si se lo proponen, empleándose con fuerza y sin complejos...

El Real Unión se dará un fructífero paseo por el campo y los campos de Utebo.

Deben vencer en casa: el Huesca al Motrico, el Teruel (pese a su actual debilidad) al Tolosa, el Aragón al Numanca y el Calvo Sotelo al Oberea.

Y es muy posible arranquen algo bueno en campos adversos el Chantrea, que se va a Monzón; el «Sanse», que visita a Tudela, y el Barbastró, que gira visita al solar del Iruña.

DEL CAMPO

SEÑALAMIENTO DE PARTIDOS PARA EL DOMINGO DIA 28 DE SEPTIEMBRE DE SEGUNDA REGIONAL Y JUVENILES

SEGUNDA REGIONAL
Varea, 4'45: Varea-Yagüe.
Alberite, 4'45: Alberite-La Unión.
Santo Domingo, 4'45: La Calzada-Albelda.
Ezcarray, 4'30: Ezcarray-Oyonés.
Las Chiribitas, 11'30: Balamaiso-Haro.
PP. Jesuitas, 9'30: Loyola-Tardío.
Las Chiribitas, 9'30: At. Riojano-Rapid.
JUVENILES
Santo Domingo, 11'30: La

Calzada-Tardío.
La Atena, 11'30: At. Riojano-ITI.
Miranda, 11'30: Mirandés-Haro.
La Arena, 10: Balsama-so-Náxara.
Estella, 11'30: Izarra-Vianés.
Las Gaunas, 11'30: Logroñés-Loyola.
Albelda, 5: Albelda-Yagüe.
Las Gaunas, 10: Balsamaiso «A»-Berceo.

El nadador venezolano Gutiérrez Boscan cruzó la bahía gaditana

Está dispuesto a cruzar el Estrecho

CADIZ, 24. (Afil). — El nadador venezolano José Gutiérrez Boscan ha cruzado hoy la bahía gaditana, en un recorrido comprendido entre Puerto de Santa María y el espigón de San Felipe Neri, en el muelle de Cádiz, al que arribó el fondista hispanoamericano en cuatro horas y media después de haberse lanzado al agua.

En su trayecto de prueba con vistas a su propósito de cruzar el Estrecho, el nadador estuvo seguido siempre por una lancha señalizada, en la que ondeaban las banderas de Venezuela y España, y a bordo de la cual navegaron estudiantes venezolanos en Cádiz y diverso personal especializado en previsión de alguna contingencia.

La fuerte corriente que se presentó como consecuencia de la pleamar al llegar el nadador a la altura del canal de acceso al puerto gaditano, así como el viento de Levante que sopló, han sido los más importantes obstáculos que ha tenido que afrontar el deportista venezolano.

Al llegar a la escollera del puerto gaditano, una vez en tierra, fue rodeado por un numeroso público que le aguardaba y entre el cual se encontraba una nutrida representación de la colonia venezolana en Cádiz, que le aclamó cariñosamente en tanto el nadador besaba las banderas nacionales de España y Venezuela.

En el mismo muelle, Gutiérrez Boscan ha manifestado al corresponsal de «Afil»:

«La verdad es que la travesía ha resultado más difícil de la que yo esperaba. Las más

serias dificultades las plantearon la fuerte corriente que existe en el centro de la bahía y el viento que soplaban.

—¿Algún momento apurado?

—Sí, debido al esfuerzo sufrí tres calambres. Esto siempre es peligroso. Afortunadamente, en las tres ocasiones me repuse pronto.

—¿Decidido a cruzar el Estrecho?

—Desde luego. Si Dios quiere, y las condiciones climatológicas son favorables, lo haré el próximo día 3 de octubre.

—¿Animado para la empresa?

—Sí; una vez comprobado mi estado físico con el entrenamiento de hoy, puedo adelantarme que procuraré mejorar el tiempo que tenía previsto.

HIERROS

TODOS LOS PERFILES

TUBERIA y ACEROS

ALMACENISTA

Marrodán y Rezola, S. A.

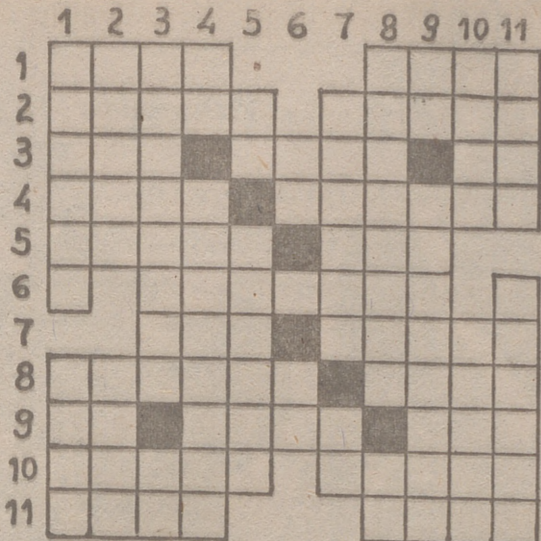
Almacenes: PEREZ GALDOS

Anúnciese en NUEVA RIOJA

UNICO DIARIO QUE SE PUBLICA EN LOGROÑO

Cronometraje LONGINES
POR RELOJERIA ORTIZ OLAVE

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Al revés, gusto, sabor. Quita la cáscara. — 2: Interpretes favorablemente las acciones malas. Pieza que sirve para taponar botellas u otros objetos. — 3: Recre. Al revés, ejemplar. Familiarmente y repetido madre. — 4: Cura. Necio, incapaz. — 5: Enloquezo. Nombre de mujer. — 6: Conducir. — 7: Marchaba. Esteril. — 8: Hará las cosas con mucha destruya y prontitud. Confitura. — 9: Al revés, conjunción copulativa. Comunicale. Resonancia. — 10: Muñeco grotesco de cartón que se utiliza en las fallas de Valencia. Entes. — 11: Ondas. Coloca.

VERTICALES. — 1: Apoyar. Licores alcohólico hecho de zumo de uvas. — 2: Perteneciente al coro. Al revés, materia textil de los tallos de cierta planta. — 3: Al revés, diócese de la caballería que va a las varas de los carruajes. Símbolo químico. — 4: Nombre de letra. Terminados. — 5: Voz usada para detener a las caballerías. Al revés, diócese del afecto que domina el ánimo. — 6: Familiarmente y repetido padre. Contracción. — 7: Vasija grande, mucho más ancha por el medio que por el fondo y por la boca. Existe. — 8: Se desliza sobre patines. Al revés, nombre de letra. — 9: Al revés, nombre de letra. Marino. — 10: Colina prolongada. Aseguran. — 11: Anual. Hospedose.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: C. C. C. — 2: Modas. Vacas. — 3: Asf. Iael. Te. — 4: Seta. Trípas. — 5: Alero. Efe. — 6: Pisadas. — 7: Esa. Atado. — 8: Tarada. obuT. — 9: oR. Roca. Are. — 10: Poros. Colar. — 11: Esos. Mora.

VERTICALES. — 1: Amasar. Tope. — 2: sosesl. Aros. — 3: oditepeR. Ro. — 4: Ca. Arisaros. — 5: Si. Osados. — 6: aT. aC. — 7: Vereda. aC. — 8: Califato. oM. — 9: Pesábalo. — 10: Pata. Durar. — 11: Ases. Gotera.

ISLA CLUB

7 tarde a 3 madrugada

ANUNCIOS FINANCIEROS



BANCO DE CREDITO A LA CONSTRUCCION

Plaza de Santa Bárbara, 2 — MADRID-4

AVISO

VENCIMIENTO, 30 SEPTIEMBRE 1969

SE RECUERDA A LOS PRESTATARIOS DE ESTE BANCO LA OBLIGACION QUE TIENEN DE SATISFACER EL IMPORTE DEL SEMESTRE DE SU PRESTAMO EN LA FECHA DEL VENCIMIENTO.

PARA SU MAYOR COMODIDAD, LES ACONSEJAMOS QUE ACUDAN A PAGAR A LA SUCURSAL DEL BANCO DE ESPAÑA QUE INDICAMOS EN LA CIRCULAR, DONDE SE ENCUENTRA SU RECIBO.

USTED PUEDE RETIRAR DIRECTAMENTE, O PÓSEER EN BREVE PLAZO, SU RECIBO DEFINITIVO SI:

— ACUDE A PAGAR A LA SUCURSAL DEL BANCO DE ESPAÑA QUE LE INDICAMOS EN LA CIRCULAR, DONDE SE ENCUENTRA SU RECIBO.

— ENVIA SU IMPORTE POR TRANSFERENCIA O CHEQUE A LA SUCURSAL DEL BANCO DE ESPAÑA QUE LE INDICAMOS EN LA CIRCULAR, DONDE SE ENCUENTRA SU RECIBO.

UTILICE ESTA NUEVA FORMA DE PAGO.

IMPORTANTE EMPRESA

de ámbito nacional precisa, para su Delegación en Logroño, persona capacitada, a nivel de:

PROFESOR MERCANTIL

Objeto: comercialización de sistemas y equipos contables y de proceso de datos. Condiciones a convenir.

Dirigirse por escrito a:

Oficina Colocación. Referencia núm. 15.768.

RADIO TEATRO

ORGANIZACION SALVADOR HERVAS
Instalado en el Real de la Feria.
HOY, funciones:
5-7-45-11 NOCHE
VARIEDADES ARREVISTADAS

II NUEVO PROGRAMA «LAS TURISTAS DEL AMOR»

¡SI ANTES LE GUSTO, AHORA LE CAUTIVARA!
NUEVAS CANCIONES
NUEVOS CHISTES
NUEVAS ESTAMPAS
Por tener que actuar en las Fiestas de Lérica.
¡HOY ULTIMO DIA!

RADIO RIOJA E A J-18

7:55: Sintonía y programa.
7:58: Matinal Cadena SER.
10:00: Aires del Ebro.
12:00: Radiovariedades.
12:30: Mediodía Cadena SER.
2:30: Radio Nacional.
4:00: "Canción de amor".
4:35: "Ultimo sol".
5:05: "María".
5:30: "Camino Real".
6:00: Conflictos humanos.
6:40: "La historia de las tres hermanas".
7:10: "El pecado de la mujer".
7:35: Santo Rosario.
8:00: Sala de concierto.
9:00: Voces y Conjuntos.
9:35: Música de bagle.
10:00: Radio Nacional.
10:30: Notas locales.
10:35: Música en la sobremesa.
11:00: Vacaciones en España.
12:00: Buenas noches, Logroño.
1:00: Edición de madrugada.
1:15: Noche de concierto.
2:00: Cierre de la estación.

TELEVISION

MATINAL

8:02: Buenos días.
8:30: Telediario.
9:00: Cierre.

SOBREMESA

2:02: Panorama de actualidad. Con temas musicales.
3:00: Telediario.
3:25: El tiempo.
3:35: Café, copa y bulo.
3:45: Nivel de vida.
—Consulte a su médico. El equilibrio psíquico en la madurez.
—Mesa familiar.
4:15: Jim West.
«La noche del caballero del Limbo».
Jim y Artemio tienen que vérselas con un coronel confederado que tiene el poder de controlar la cuarta dimensión. Artemio desaparece luego de prestarse a un acto de magia. West tiene sólo un punto de referencia, un viejo sabel de la guerra civil americana.

TARDE

7:32: El meteoero submarino. «El plan maestro». Lucha entre el capitán Tenfast y un extraño rey de las profundidades submarinas.
8:00: Dibujos animados.
8:10: Avance informativo.
8:12: España al día.
8:30: España viva.

NOCHE

9:00: Teleclub. Ventana abierta.
9:30: Telediario.
9:55: El tiempo.
10:00: Hilo directo.
10:15: Momento en ja... Programa de humor.
10:20: Ladrón sin destino. «Acaben con Mundy». Alex es perseguido por una banda a la que ha descubierto. Se trata de unas gentes sumamente peligrosas y a Mundy le costará mucho salvar la piel.
11:20: A toda plana. Reportajes de actualidad.
0:30: Cierre.

Pur - lin

AGENCIA DE LIMPIEZA
Oficinas, pisos, escaleras, cristalerías, pulimentación de terrazo y brillo.
Oficina, Bretón de los Herreros.
22. Teléfono: 22-17-78.
De 5 a 7 tarde.

Suscribase a
NUEVA RIOJA

TODOS LOS DIAS

SESIONES MATINAL, TARDE Y NOCHE

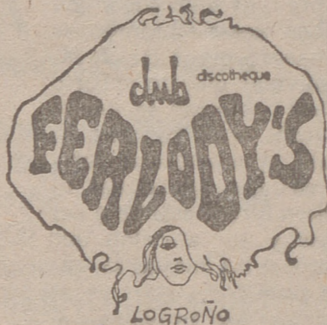
(Sesión matinal, entrada libre)

Sonido estereofónico y en Hi-Fi

SALON REFRIGERADO POR AIRE

ACONDICIONADO. TEMPERATURA IDEAL.

Sala Ferlody's Club



¡¡HOY!! Su diversión está en

(El Trono de la Juventud)

HORARIO DE LAS FUNCIONES

TARDE: de 6 a 10,30 de la noche

NOCHE: de 11,30 a 3,30 de la madrugada

¡Baile con tres orquestas!

Las grandes figuras del momento de TV.

LOS DELFINES

el extraordinario conjunto musical

Blue Star Group



BLUE STAR GROUP

el sensacional conjunto FEMENINO

LAS CUATRO EVAS

May. de 18 años



Atención a los precios de TARDE Y NOCHE:

Señoras 30 Ptas. Caballeros 60 Ptas.

Plaza de Toros de Logroño FERIAS DE SAN MATEO

CUATRO GRANDES CORRIDAS DE TOROS Y UNA EXTRAORDINARIA NOVILLADA CON PICADORES

DIA 25.—Seis toros de don Juan Pedro Domecq y un novillo de don Joaquín Buendía

Paco Camino - Manolo Martínez - Manolo Cortés y el rejoneador Don Gregorio Moreno Pidal

Devolución de localidades, hoy, a las horas de despacho, en las taquillas de la Empresa.

Día 26.—Grandioso espectáculo cómico-taurino-musical

GALAS DE ARTE

Taquillas.—Todos los días por la mañana y después de la corrida, en la oficial de la Plaza de Abastos. Por la tarde, en la Plaza de Toros.

Todos los espectáculos comenzarán a las 4,45 de la tarde.

SARA MONTIEL

todavía más bella, más actriz, más cantante, más seductora.
En su mejor película en color



ASTORIA De 4 a 2
Aut. 18 años
SALON CLIMATIZADO
El máximo exponente del cine de acción
LAS VEGAS, 500 MILLONES
TODD-AO 70 mm. COLOR
Lámpara XENON 2.500 w.
Sonido ESTEREOFONICO
G. Lockwood-Elke Sommers
Jack Palance, Lee J. Coobb
Un mundo repleto de color, y mujeres hermosas
Pasos aproximados:
A las 4, 6, 8, 10 y 12

ATENA De CUATRO a DOS
Mayores 18 años
CINE DE ARTE Y ENSAYO
¡¡ULTIMOS DIAS!!
Comenzaron la noche en un cabaret de infima categoría
Con atrevidas locuras
"LOS CAIFANES"
(Technicolor) Julissa y Enrique Alvarez
Habla en ESPAÑOL
Pasos aprox. de la película:
4.20-6.20-8.20-10.20 y 12.20

AVENIDA De 4 a 2
Aut. 18 años
GRANDIOSO EXITO
¡El máximo acontecimiento cómico del año
ABUELO MADE IN SPAIN
TECHNICOLOR
Paco Martínez Soria, Mónica Randall y Mabel Karr
Y el maravilloso documental en color sobre la Rioja
NUEVE TIERRAS
Pasos aprox.: Complemento, 4.10-6.10-8.10-12.15
Pellic.: 4.20-6.20-8.20-10.20-12.25

¡HOY! I. BRETON
Tarde, 7,45
Noche, a las 11,15
Compañía de Comedia
PAULA MARTEL
JOSE MARIA MOMPIN
Con el ESTRENO de la comedia de Joaquín Calvo Sotelo
"UNA NOCHE DE LLUVIA"
El mayor éxito conocido en Madrid
Aut. mayores 18 años.

DIANA De CUATRO a DOS
T. PUBLICOS
¡¡ULTIMOS DIAS!!
El mejor cómico del cine, en su más divertido, disparatado y desternillante film
El gendarme se casa
(TODD-AO 70 mm. COLOR (Sonido ESTEREOFONICO) Lámpara XENON 2.500 w.)
Louis de Funès, J. Levebre
Pasos aprox. de la película:
4.20-6.20-8.20-10.20 y 12.20
Anulados pasos de favor

¡HOY! T. MODERNO
Tarde, 7,45.
Noche, a las 11,15.
¡¡LLENOS COMPLETOS!!
COMPANIA DE REVISTAS "COLSADA"
Con los astros de la TV.
LINA MORGAN
JUANITO NAVARRO
Con el estreno de la revista cómica
La chica del barrio
(Aut. mayores 18 años)

OLYMPIA De CUATRO a DOS
Mayores 18 años
¡¡LLENOS DIARIOS!!
El film que arrastra a las multitudes en el mayor éxito del cine español, considerado una joya del cine
"LA CELESTINA"
Technicolor - P Panorámica
Julian Mateos, Elisa Ramirez y Amelia de la Torre
Pasos aprox. de la película:
4.05-6.05-8.05-10.05 y 12.05
Anulados pasos de favor

RIALTO De 4 a 2
T. públicos
SENSACIONAL ESTRENO
Una película fascinante, rodada en el corazón de la jungla
FIEBRE DE CODICIA
Technicolor - Cinemascope
James Garner, Eva Renzi, George Kennedy
¡Un mundo nuevo de acción y aventura!
Pasos aproximados, a las 4.15-6.15-8.15-10.15 y 12.15.

SAHOR De 4 a 2
T. públicos
SALON CLIMATIZADO
La mejor película de todos los tiempos
ADIVINA QUIEN VIENE ESTA NOCHE
TODD-AO 70 mm. COLOR
Sonido estereofónico
Spencer Tracy, Sidney Poitier, Katherine Hepburn y Katherine Houghton
Galardonada con dos Oscar
Pasos aproximados:
4.10-6.10-8.10-10.10 y 12.15.

Suscribase a
NUEVA RIOJA

COLABORO CON SARAH CHURCHILL

Dieciséis años de profesión le ha costado a David Hemmings ser «estrella»

Los estudios cinematográficos Sheperdon, de Londres, son los más importantes de la capital británica y su extensión la supera los famosos estudios Pinewood. En los estudios Sheperdon se ruedan películas sin cesar y los propietarios tienen contratados los estudios para dos años y las ofertas no cesan de llover sobre ellos. Las paredes de estos estudios, desdichadas en su mayor parte, han sido testigos mudos de los éxitos, los fracasos, las desilusiones y las esperanzas de muchos debutantes del Séptimo Arte. Le han sido, mucho más aún, de los momentos más gloriosos de las más gloriosas figuras del cine y también de su paulatino declive hasta el ensombrecimiento total. Uno de los actores británicos que más popularidad ha logrado en un mínimo espacio de tiempo: David Hemmings, el laureado actor que protagonizó el no menos laureado film de Antonioni "Blow-Up" primer premio del Festival de Cannes en el año 1966.

Hemmings rueda aquí su nueva película y ya no es el muchacho al que veíamos en numerables obras interpretando personajes secundarios en los teatros londinenses. Ahora es una gran "estrella" y se cuida como tal: En su camerino ha hecho instalar un pequeño aparato de televisión, un tocador estereofónico, una máquina de escribir y varios aditamentos propios de un profesional de la pintura, además de un camastro en el que el actor descansa entre cada secuencia. Incluso nos ha costado varias horas de espera conseguir su entrevista. Es la fama, la po-

ularidad y el chico lo sabe. David Hemmings es un joven de apariencia más joven de la que bederian representar sus años que fuma intermitentemente cada dos minutos. Tira los pitillos a medias y está siempre nervioso. Sus ojos miran en todas direcciones y su "posse" es la de un despreocupado hombre muy atareado y con muchas cosas interesantes que hacer y que decir. Es fácil adivinar que un experto "public-relations" se mueve tras todo esto. Tampoco se cuenta la amabilidad entre sus virtudes. Hemmings ni siquiera ofrece asiento a sus visitas y la atención que concede a las mismas es más bien poca.

—¿Cuál era su ocupación antes de ser actor?

—He sido un poco de todo. Suena a tópico, porque en cualquier revista especializada se leen cosas similares en las biografías de los famosos, pero esa es la verdad. Limpiabotas, botones de hotel, camarero, lavacoches... Esta era mi ocupación cuando decidí convertirme en actor a cualquier precio. Con lo que ganaba lavando coches pagaba mis estudios en el "Epson School of Art", hasta que fui consiguiendo pequeños papeles en obras teatrales poco importantes, pero que me permitían vivir en una sucia pensión de tercera.

En sus ojos parece hallar siempre una especie de sonrisa burlona. Parece como si cuanto sucede a su alrededor suviera bien poco que ver con él o estuviera burlándose de todos nosotros.

—¿Recuerda su primera actuación en público?

—¡Oh sí!, perfectamente. Fué a los nueve años en el

coro de la ópera "Torn of the Screw". Entonces tenía una preciosa voz de barítono que hizo concebir esperanzas a mis padres sobre un futuro brillante como cantante de ópera. Luego, con los años, mi voz se enroqueció y ellos y yo tuvimos que abandonar esa idea.

Es difícil mantener una conversación con David Hemmings. Interrumpe constantemente y, a menudo no recuerda de qué se estaba hablando. Ni siquiera al preguntarlo se excusa. Habla de sus dibujos, de su afición a la música de los Beatles y sobre todo de su admiración por "The Cream". "Son el mejor conjunto del mundo", dice. Enseña sus caricaturas que, francamente, son bastante buenas, de personajes políticos de todo el mundo y hace chistes particulares no siempre graciosos.

—Hábleme de Antonioni...

Ahora se pone serio. Piensa. Parece como si su "posse" desapareciera como por encanto.

—Antonioni es, todos lo sabemos, un gran director. Uno de los mejores. Esto no es nada nuevo para nadie. Para mí, Antonioni significó la esperanza renacida. Una esperanza que ya había perdido y significó también la realización de un imposible. Antonioni es el hombre que más ha hecho por mí. A él le debo cuanto soy.

Hemmings trabajó a las órdenes de Antonioni en el film "Blow-Up" que obtuvo el máximo premio en el Festival de Cannes de 1966 y que, automáticamente, hizo de él uno de los actores más cotizados de la nueva generación. Antes solamente había hecho pequeños papeles en obras teatrales y algunas fugaces apariciones en espacios dramáticos de la televisión, además de un papel como protagonista en una película que pretendió ser importante pero que pasó completamente desapercibida: "Some people", o apreciada sólo como documental excepcional sobre la juventud, sin tener en cuenta al debutante. A partir de "Blow-Up", Hemmings ha rodado, en el sólo espacio de dos años, ocho películas más, siempre como principal protagonista.

—¿No son muchas?

—Creo que ese número podría haberlo conseguido cualquier otro actor que se lo propusiera. Me han ofrecido buenos guiones y los he aceptado, porque los productores han aceptado asimismo, mis condiciones.

Hemmings cobra actualmente, bastante más que Terence Stamp y poco más o menos que el líder de los nuevos actores ingleses Peter O'Toole.

—¿No teme "quemarse" rá-

pidamente?

—No temo eso porque me cuidó personalmente de que no ocurra. Es verdad: He trabajado mucho por lo que he triunfado. Me ha costado dieciséis años conseguir y lavar muchos coches antes de triunfar. Por ello es fino su importancia en la justa medida. No, no crea que voy a tirarlo por la borda todo, haciendo todo tipo de papeles sólo porque me paguen bien por ello. Hasta ahora he seleccionado cuidadosamente todos cuantos guiones he interpretado y así seguire haciéndolo en adelante. Por eso estoy tranquilo con respecto a mi porvenir.

Enciende un nuevo pitillo ahora y saca de un cajón un montón de papeles cuidadosamente ordenados. "Son guiones escritos por mí y algunos relatos que ya he publicado firmados con pseudónimo. Los guiones no los ha leído nadie. Espero poder realizarlos algún día, perso-

nalmente".

Entre los guiones me enseña uno que escribió en colaboración con Sarah Churchill, sobre la vida de Sir Winston, que muy pronto será película... "Sólo he hecho los diálogos yo", me aclara.

Llaman del plato a Hemmings para una nueva secuencia. Es un chico el que trae el recado del director. Hemmings lo manda "al cuerno", textualmente y no le hace el menor caso. "No se preocupe por ellos: Se arreglarán otro rato sin mí".

Hablamos de la película que rodó con Richardson "La última canga" y de otros proyectos inmediatos. Posiblemente si los muros de los Estudios Sheperdon pudieran realizar algún movimiento humano, éste sería una sonrisa irónica al vernos salir del "refugio" de David Hemmings, un gran actor con "posse" de bohemio pero un hombre muy inteligente, al fin.

DICK FRASER



Los 3 máximos sucesos del año

¡¡LLEGO LA HORA DE LA DIVERSION!!
El mejor cómico del cine en su más
DIVERTIDO y DISPARATADO film

70m/m
CON LA MARAVILLA
DEL SONIDO ESTEREOFONICO

Dotado del mejor equipo para la proyección de películas en TODD-AO 70 mm. VEA, GOCE y DISFRUTE con la maravillosa proyección de la lámpara XENON 2.500 w.

DIANA

Continua de CUATRO a DOS Pases aprox. de la película: 4.20, 6.20, 8.20, 10.20 y 12.20 TODOS LOS PUBLICOS

¡¡EL MAYOR EXITO DEL CINE ESPAÑOL!!
La muerte dramática de dos enamorados
en cuyo amor intervino una vieja alcahueta

¡¡Una verdadera obra de arte!!
¡¡El film de las multitudes!!
¡¡Una joya del cine!!
Una tragedia de AMOR, DOLOR y MUERTE

Una interpretación fabulosa

OLYMPIA

Continua de CUATRO a DOS Para MAYORES de 18 años. Pases aprox. de la película: 4.05, 6.05, 8.05, 10.05 y 12.05

INDUSTRIAS

Juan Cruz Ortiz

Fabricante de muebles de formica

Desea unas felices fiestas mateas a sus distinguidos clientes, y les comunica el cierre de su establecimiento desde el

22 al 28 del actual

MAS TUBOS

Aumentamos nuestras existencias y mejoramos nuestros servicios para garantizar a Vd. en todo momento la atención de sus necesidades. Confíe en nuestro almacén y beneficie de nuestras condiciones especiales.

Gracias.

MARRODAN Y REZOLA, S. A.

Almacenes: AVDA. DE PEREZ GALDOS

ATENEAS

SALA ESPECIAL

CINE DE ARTE Y ENSAYO

Continua de CUATRO a DOS Pases aprox. de la película: 4.20, 6.20, 8.20, 10.20 y 12.20 Para MAYORES de 18 años.

Comenzaron la noche en un cabaret de infima categoría y realizaron las más atrevidas locuras

Su vida oscila entre el placer y la muerte

Hablada en español-technicolor

¡HOY!! TEATRO BRETON

¡UN ACONTECIMIENTO TEATRAL SIN PRECEDENTES!
TARDE, 7,45 — NOCHE, a las 11,15

COMPANIA DE COMEDIA
PAULA MARTEL

José María Mompín
CON

El ESTRENO de la comedia en tres actos de

Joaquín Calvo Sotelo
«Una noche de lluvia»

¡El mayor éxito conocido en Madrid!

¡¡MAS DE 600 representaciones!!

¡¡DIVERTIDISIMA!!

Con

Luisa Fernanda Gaona-María Dolores Cordón
Julia Castellanos-Marisa Naya-Gloria Lafuente
Manuel Salguero-Fernando Pereira.

¡¡DOS UNICOS DIAS!!

(Aut. mayores de 18 años)

¡HOY!! TEATRO MODERNO

TARDE, 7,45. NOCHE, a las 11,15.

¡¡LLENOS COMPLETOS!!

“COLSADA” presenta su primera

COMPANIA DE REVISTAS

Con los astros de la Televisión

LINA Y JUANITO
MORGAN Y NAVARRO

¡Premio a la Popularidad!

Con el ESTRENO de la revista cómica

LA CHICA DEL BARRIO

¡La revista de las carcajadas!

(Aut. mayores 18 años)

Próximamente, TEATRO BRETON

(DURANTE LOS DIAS 27 y 28 del actual)
¡¡DOS UNICOS DIAS!! SABADO y DOMINGO
TARDE, 7,45 — NOCHE, a las 11,15
¡OTRO ACONTECIMIENTO SENSACIONAL!
COMPANIA DE COMEDIA

JOSE RUBIO

GALAN CINEMATOGRAFICO Y POPULAR
“FOTOGRAFO” DE “LA CASA DE LOS MARTINEZ”, de TVE.
CON

ANA MARIA VIDAL

Primerísima actriz de televisión y teatro
EN

“ENSEÑAR A UN SINVERGUENZA”
de Alfonso Paso
¡LA COMEDIA MAS PICARA Y DIVERTIDA
DEL AÑO!

(11 meses a teatro lleno en Madrid)
¡¡MAS DE 1.000 REPRESENTACIONES!!
(Aut. mayores 18 años)

DIA 29

LUNES — ¡¡UNICO DIA!!
¡Extraordinario acontecimiento!
COMPANIA

ANGEL PICAZO

Con

El ESTRENO de JOSE MARIA PEMAN
“PERO EN EL CENTRO EL AMOR”
¡Un rotundo éxito en Madrid!

EL DIA 30

MARTES — ¡¡UNICO DIA!!
El sensacional espectáculo
“ESPAÑA... FLAMENCA... Y ¡OLE!”
Con

Angelillo - Marisol Reyes - Pepe Mairena
Tin y Tina - Ana Mistral - Imperio de España y Emilio el Moro
y otros formidables artistas.

LUBRICANTES
Solamente marcas de garantía
Viuda de CELSO RUBIO
PIO XII, 18. LOGROÑO.

DISTRIBUIDOR
DE MATERIAL SANITARIO Y DE CALEFACCION “ROCA”, ACCESORIOS PARA CUARTOS DE BAÑO
- PERÉ -
PIO XII 5.
Junto a la Estación de Autobuses
Teléfono. 22-94-82.

AVICULTORES
COMPRO GALLINAS
Pesadas con gallos.
Precios especiales
Pago en efectivo.
CABERO. Labradores, 44.
Teléfono 22-60-79.
VALLADOLID

ALMENDRUCOS
Soy comprador. Precio a tratar.
Asimismo, compro recién cogidos, sin pelar.
NICETO LOPEZ
TELEFONO 50.
San Adrián (NAVARRA)

REPRESENTANTE
Viaje provincia. Necesitase para laboratorio veterinario.
Apartado 151.
MADRID

ADVERTENCIAS: En los Teatros Bretón y Moderno, taquillas abiertas de 11 a 1,30 de la mañana, y desde las cuatro de la tarde en adelante.

AVISO

Todos los encargos de localidades para ambos teatros serán retirados antes de las SEIS de la TARDE. Y a partir de las 6,15 de la tarde se pondrán a la venta

¡¡SU MEJOR ESPECTACULO PARA HOY!!

Continua de 4 a 2
Aut. mayores 18 años
Pases aproximados:
A las 4-6-8-10 y 12



(SALON CLIMATIZADO)

¡EXITO SIN PRECEDENTES!

LAS VEGAS... Un mundo extraordinario y desconcertante, repleto de color, mujeres hermosas y millones de dólares, escenario del golpe más audaz de la historia del cine



¡El máximo exponente del cine de acción, realzado con el



El más moderno equipo de proyección, dotado de lámpara XENON de 2.500 W. y sonido magnético transistorizado.
ANULADOS LOS PASES DE FAVOR

Continua de 4 a 2
Aut. MAY. 18 años
Pases aproximados:

Complemento: 4,10-6,10-8,10-10,10 y 12,15
Película: 4,20-6,20-8,20-10,20 y 12,25

AVENIDA
¡GRANDIOSO EXITO!

¡EL MAYOR ACONTECIMIENTO COMICO DEL AÑO!



PAGO MARTINEZ SORIA



ABUELO MADE IN SPAIN

UNA PRODUCCION:

PEDRO MASO, P.C. FILMAYER PRODUCCION, S.A.
EASTMANGOLOR DIRECCION: PEDRO LAZAGA

Completará el programa el documental sobre la RIOJA

NUEVE TIERRAS (Color)
ANULADOS LOS PASES DE FAVOR

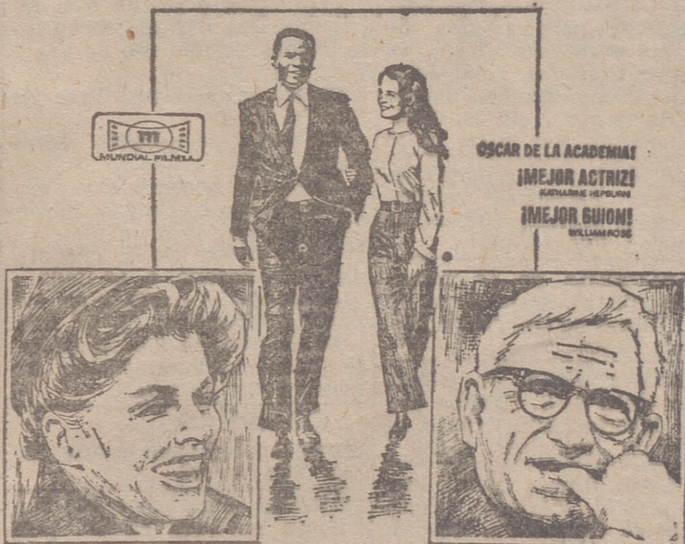
Continua de 4 a 2
Aut. TODOS públicos
Pases aproximados:
4,10-6,10-8,10-10,10 y 12,15



(SALON CLIMATIZADO)

¡¡FABULOSO EXITO!!

LA MEJOR PELICULA DE TODOS
LOS TIEMPOS

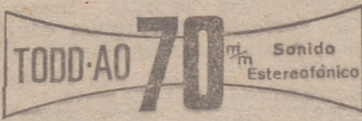


OSCAR DE LA ACADEMIA
¡MEJOR ACTRIZ!
¡MEJOR GUIÓN!
¡MEJOR PELICULA!
SPENCER TRACY · SIDNEY POITIER · KATHARINE HEPBURN
Y PRESENTANDO A
KATHARINE HOUGHTON

adivina quien viene esta noche

GALARDONADA CON DOS OSCAR

La superproducción comentada por todo el mundo



Un superespectáculo presentado en toda su grandiosidad y belleza
EL MAS PERFECTO EQUIPO DE PROYECCION
Pantalla supergigante PERLUX
6 BANDAS DE SONIDO MAGNETICO
ANULADOS LOS PASES DE FAVOR

RIALTO

Continua de 4 a 2
Aut. TODOS públicos
Pases aproximados:
4,15-6,15-8,15-10,15 y 12,15

CLAMOROSO EXITO

UNA AVENTURA FASCINANTE, RODADA EN EL CORAZON DE LA JUNGLA



UNA DIMENSION NUEVA EN EL MUNDO DE ACCION Y AVENTURA
ANULADOS LOS PASES DE FAVOR

El Salón del Mueble :-: Muebles El Barato

«NOVIOS» Mobiliarios del Mayor Gusto y Confort a PRECIOS DE FABRICA

ANUNCIOS CLASIFICADOS

ALQUILERES

RUAS GARTE Teléfono número 21-28-77

LOCAL de 100 m.2 con escaparaes, se alquila en P. Gran Vía, esquina Oeste. Razón Queipo de Llano, 48. 1.º

LOCAL para chamizo, de 140 m.2, se cede Razón. Madre de Dios, 60. 3.º E

PISO a estrenar, 2.500 pts. Razón B. de los Herreros, 3. 8.º

PISO 5 hab. y calefacción. se cede. Informes, portería. Múgica 7.

LOCAL en piso principal, se cede, unos 40 m.2. Oficinas o similar. Razón. Telf. 21-38-01.

PISO con 3 ó 4 hab., céntrico, se cede. Razón. Vara de Rey, 65, tercero izquierda.

PISO amueblado, cede temporada, buen sitio. Razón. Telf. 21-25-38, de 2 a 4.

PISO, se cede temporada o fijo, céntrico, 4 camas. Razón. Vara de Rey, 50, 2.º puerta 10.

LOCAL, alquiler, industrial. 150 m.2, instalación eléctrica completa. Razón: Galo Navarro. Villamediana.

PISO se cede, amueblado, buen sector, 3 ó 4 camas, butano, ducha, temporada octubre-junio. Ver 3 a 5 tardes. Franco, 54, 1.º izda.

SE ARRIENDA un piso de 5 habitaciones. Razón: Rodríguez Paterna, 23. 1.º izq.

PISO nuevo, amueblado, junto P.P. Escolapios. Telf. 21-34-19.

LOCAL de 425 m.2, grandes puertas, altura 4,80, en Jorge Vigón, 22, se arrienda entero o dividido

TOMARIA piso alquilado, casa moderna, calefacción, tres dormitorios mínimo, preferible con garaje. Dirigirse por escrito a: Francisco Sempere. Duquesa de la Victoria, 52. 3.º 1.

PISO precioso, cede o vendo, comprando muebles, persona solvente. Juan XXIII, 3. 7.º B.

SE ALQUILA piso en 2.000 pts. Razón. Pérez Galdós, 50. 1.º d.

AUTOMOVILES

MONTARA compra cualquier clase de vehículo Pago al contado

600 NORMAL en muy buen estado, con aparato de radio, muy barato, se vende. Razón. Garaje Victoria.

D.A.C.S.A. Compra, vende y cambia toda clase de automóviles.

D.A.C.S.A. 600-D, varios.

D.A.C.S.A. 1.500 con extras.

D.A.C.S.A. Seat 800.

D.A.C.S.A. Volkswagen ocasión.

D.A.C.S.A. R-8, R-10.

D.A.C.S.A. 4-1 y 4-F.

D.A.C.S.A. 1.400 C ocasión.

FACILIDADES de pago

Avda. de Colón, 36. Tf. 214005

PRECIO especial para reventadores.

GORDINI en muy buen estado, se vende Razón. Garaje Victoria.

SE VENDEN 600 y Ondine, baratos, muy buen estado. Chapistería José Luis Sanz. 12 Ligeros.

600-D, en buen estado, se vende Razón. Garaje Victoria.

SI VD. DESEA comprar, vender o cambiar su automóvil, el Garaje Somosierra se lo solucionará.

D. S. 19 Gran Lujo especial, cambio mecánico.

I. D. 19, cambio mecánico.

FIAT 1.500.

SOMOSIERRA. 850, coupé.

SOMOSIERRA. Renault 4-F.

SOMOSIERRA. Grandes facilidades.

SOMOSIERRA. 1.500, varios.

SOMOSIERRA. 1.400-C, motor 1.500.

SOMOSIERRA. Ford Taunus. Verdadera ganga.

SOMOSIERRA. Todos los coches revisados. Total garantía.

SOMOSIERRA. Gordini, varios.

SOMOSIERRA. Seat 600 D, varios.

SOMOSIERRA. Seat 600 normal, varios, desde 15.000 pts.

EN SOMOSIERRA. Entradas mínimas, resto facilidades.

SOMOSIERRA. Sobre pedido, podemos servir con precios especiales para agricultores.

1.500 Gas-Oil.

1.400-C, Gas-Oil.

CONSULTENOS por escrito.

SOMOSIERRA, abierto: sábados, domingos y festivos.

SOMOSIERRA. Extensa exposición de automóviles.

SOMOSIERRA. Lavado automático de coches. Somosierra, 10-12. Teléfono 21-10-84.

RIAUTO distribuidor de Barrios Vara de Rey, 61-63 Logroño.

SIMCA 1.000 revisados y con garantía

VARIAS MARCAS Verdaderas oportunidades

VARIOS Dauphines muy baratos.

FACILIDADES de pago

TODOS procedentes de cambio

COCHE recién retificado, vendido o cambio por moto. Pérez Galdós, 41. 7.º E. Razón, de 2

1.º tarde las 8 y tarde

COMPRO coches accidentados. Razón, Telf. 223897.

VENDO Seat 1.500 impecable; Citroen HP, berlina; Dauphine, bien de todo, barato, y 600. Razón, Garaje Central, Duquesa de la Victoria.

SEAT 850 Coupé, impecable, con 38.000 pts. de extras por recibir modelo de coche extranjero. Urge venta. Vara de Rey, 73. 6.º B. Telf. 22-13-91

COLOCACIONES

CHICAS de 14 a 20 años, se necesitan para fábrica de calzado. Oficina de Colocación. Referencia número 15.303.

OFICIALES, especialistas soldadores, se necesitan, bien retribuidos. Oficina de Colocación. Referencia número 15.468

OBBEROS a turno, se necesitan para fábrica de calzado. Of. de Colocación. Ref. núm 15.303

SE NECESITAN ajustadores de 1.º, 2.º y 3.º montadores, peones y pintores en Aitor, S. A. Barrio de Varea, s/n. Telf. 222400 Logroño.

SE NECESITAN electricistas de 1.º, 2.º y 3.º, en "Aitor S. A." Barrio de Varea, s/n. Teléfono 222400 Logroño.

OFICIALES, se necesitan para trabajos a destajo. Informes. Construcciones Aranzubia. Pérez Galdós, 34, obra. Oficina de Colocación Ref. 15.509.

EBANISTAS, se precisan en Muebles Gonsa. Trasera Casas Baratas. Teléfono 22-24-50. Oficina de Colocación. Ref. número 15.636.

SEÑORA para la limpieza, se necesita en Cafetería Ibiza. Oficina de Colocación. Ref. 15.670

CHICA de 18-19 años, se necesita en Tricots Mazo, S. A. Carretera de Burgos. Oficina de Colocación. Referencia 15.679.

VIAJANTE con conocimientos rutas y ramo alimentación. Ofertas a Viuda Arróniz. Calvo Sotelo, 10. Reserva colocados. Oficina de Colocación. Referencia número 15.698

OFICIAL confitero, se precisa en Dulces Viuda de Arróniz. Calvo Sotelo, 10. Reserva colocados. Oficina de Colocación. Referencia número 15.499.

SEÑORITAS de 16 a 26 años, se precisan para dependientas. Ofertas, Dulces Viuda Arróniz. Calvo Sotelo, 10. Oficina de Colocación. Referencia 15.701.

CHICAS y chicos de 15 a 22 años se precisan. Ofertas Dulces Viuda Arróniz. Calvo Sotelo, 10. Oficina de Colocación. Referencia número 15.700.

PARA FABRICA de conservas, se necesitan operarias, trabajo fijo todo el año. Razón, Conservas Roldán. Avda. Ballén, 40, Logroño. Oficina de Colocación. Ref. número 15.638.

SE NECESITA fijador y lijador de polister, y ayudantes de ebanistería. P. Galdós, 88, Logroño. Oficina de Colocación. Referencia número 15.718.

OFICIAL chapista y soldador de autógena y eléctrica, se necesitan. Rey Pastor, 27, Carrocerías Somalo. Oficina de Colocación Referencia 15.722.

CERRADOR para fábrica de conservas para todo el año, se necesita. Conservas Sagarna. Cra. de Villamediana. Villamediana de Iregua. Telf. 34. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.730

CAMARERAS para comedor, se necesitan. Excelente retribución. Hotel Madrid. Oficina de Colocación Ref. 15.734.

PANTALONERA de 1.º. Sastre Antonio. M. de la Mata, 14, 1.º d. Oficina de Colocación Referencia 15.709.

MANDRINADORES, se necesitan en Belt, S. A. Camino Viejo de Alberite, s/n. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.583

APRENDIZAS para trabajo sencillo, precisa Harinas Sarasa. Oficina de Colocación. Referencia número 15.533.

SUPER-MERCADO "Romero", República Argentina, 30. Se solicita chico. Buen sueldo. Si es competente, con posibilidad de ascenso. Oficina de Colocación Referencia número 15.752.

APRENDIZ de barman, se necesita en Cafetería San Remo. Oficina de Colocación. Referencia número 15.517.

CHATARRERIA Espinosa. Sagasta, 35, bajo; necesita peones bien retribuidos. Oficina de Colocación. Referencia 15.748.

OSABA Electricidad, necesita: Oficiales electricistas de primera, segunda y tercera. Aprendiz para establecimiento de electrodomésticos. Interesados presentarse en San Antón, 16, bajo. Oficina de Colocación. Referencia número 15.751.

CHICO 14-18 años, recados, para empresa convenio colectivo. Oficina de Colocación. Referencia número 15.756.

TAQUIMECANOGRAFA, se necesita con mucha experiencia y redacción comercial. Razón. Oficina de Colocación. Referencia número 15.754.

APRENDIZ, se necesita para ultramarinos Hijo de Luis Santos. C/ Mercaderes, 2 y 4. Oficina de Colocación. Ref. 15.760.

MOZO joven para almacén, se necesita en T. Sáenz y Cia, sito en Miguel Villanueva, 2, Logroño. Oficina de Colocación. Referencia número 15.758.

SE NECESITAN aprendices cerrajeros. Construcciones Metálicas César Arratia Quintillana, 9. Telfs. 21-41-93 y 215204. Oficina de Colocación. Referencia núm. 15.761.

CONDUCTOR, carnet de primera, se necesita en Maderas Zubizarreta, S. A. Santa Isabel, 10, Logroño. Oficina de Colocación. Referencia número 15.764.

CONSTRUCCIONES Facerias. Oficiales y peones. Defensores de Villarreal, 6. 1.º izda. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.766.

CHICO para recados se necesita en flores Camelia. Muro del Carmen, 7. Oficina Colocación. Referencia núm. 15.767.

APRENDIZ para géneros de punto, de 14 a 15 años. Somo Sierra, 40, bajo. Oficina Colocación. Ref. número 15.770.

APRENDIZ se necesita en El Comercio Nuevo. Oficina Colocación. Referencia núm. 15.771.

CONDUCTOR, se necesita, carnet 1.º, con experiencia carretera. Razón, Transportes Echeaustia. Teléfono 4. Bobadilla. Oficina de Colocación. Referencia número 15.773.

APRENDIZ para tienda de repuestos de automóvil, se necesita. Nicolás González. Calvo Sotelo, 2. Oficina Colocación. Ref. número 15.772.

PEONES para trabajar en máquinas, serán especialistas en dos meses. Edad, de 25 a 35 años. Casa Elias, S. A. Logroño. Oficina Col. Ref. núm. 15.774.

SERVICIO DOMESTICO

Chica se necesita, buen sueldo, de 2 a 3 horas libres diarias, domingo libre todo el día Bretón de los Herreros, 6. etio

Sirvienta, se necesita, o asistente para todo el día. Razón. Pío XII n.º 11. 3.º primera pta. Sirvienta, se necesita. Calle Villamediana, 32. 4.º cuarta.

Chica, se necesita, poca familia, buen sueldo. Calvo Sotelo, 31-C. 3.º izda

Chica joven, salidas tardes, se necesita. Razón. M. Villanueva 10, 5.º 3.º p.

Interina con informes, se necesita en Sagasta, 17, entlo. Razón, de 1 a 3 tarde.

Chica de servicio, se necesita. Razón, Novedades Lis. Hermanos Moroy, 1

Chica, se necesita. Miguel Villanueva, 6. 3.º dcha.

Chica, se necesita en Bretón de los Herreros, 3. 2.º d.

Chica de servicio, se necesita. Razón, Av. de Portugal, 10, primero izda.

Señora para niños, se necesita. Miguel Villanueva, 6. 9.º

Urge chica o señora bien retribuida. Razón, Almacenes Santo Tomás. Bretón, 60, de 9 a 1 y de 4 a 7.

Chica, se necesita. Vara de Rey, 73. 2.º D

Sirvienta, se necesita. Jorge Vigón, 1. 3.º

Chica, se necesita para matrimonio con dos niñas. Razón, Vara de Rey, 40, 7.º d.

Chica de servicio, se necesita. Avda. de España, 4. 1.º izda.

Asistente se necesita en República Argentina, 22. 5.º izda.

Chica, todo el día, se necesita, buen sueldo. República Argentina 22. 5.º izda.

PLANTA BAJA, se vende, exenta. 380 m. Razón. Telf 22-03-88.

PISO céntrico, a estrenar, con todas las comodidades, se vende Razón. teléfonos 213644.

SE VENDEN plantas bajas en distintos sitios y varios tamaños, comerciales, almacenes, tiendas, etc., precios y condiciones interesantes. Razón. Av. de Portugal, 9, entreplanta número 4.

SE VENDEN pisos de varios tipos, con ascensor y calefacción, con ascensor y sin ascensor ni calefacción, para habitar en el día. Razón. Avda. Portugal, 9, entreplanta núm. 4.

PISO calefacción central, decorado, empapelado, armarios en cocina, armarios empotrados, suelo de parquet, baño Roca, azulejo impreso, cocina mixta, agua caliente, se vende. Razón. Vara de Rey, 68. 3.º A y portería

VENDO piso 2.º, con calefacción a estrenar, exento contribución, orientación mediodía y excelente distribución, precio interesante. Pino y Amorena, 7. Telf. 21-18-65.

VENDO PISO nuevo, libre, llaves en mano, cuatro amplias habitaciones, cocina mixta, calentador butano, aseo y despensa, terrazo pulido y abillantado, corriente 125-220, ascensor subida y bajada, mucho sol, facilidades. Verlo en el mismo; Duquesa de la Victoria, 50. 1.º 4, de doce y media a dos y media.

SE VENDEN entreplantas, propias para oficinas, consultorios, despachos profesionales, etc., sitio muy céntrico, condiciones interesantes. Razón. Avda. de Portugal, 9, entreplanta núm. 4.

OCASION. Finca en Cra. Soría, a 7 km. de Logroño, con 14 metros frente a carretera, por 62 metros de fondo, vendiendo trescientas mil pesetas. A escriturar en el día. Razón, teléfono 21-54-68.

ATICO, se vende en Duquesa de la Victoria, 69, portería.

VENDO piso 4 hab., calefacción central, libre exento. Razón. Colón, 63 perfumería.

PISO, se vende o alquila, sol todo el día. Pino y Amorena, 17, 2.º, 5 hab. Razón, calle Ronda, bloque 3.º 4.º E.

PISO, se vende, cinco habitaciones ascensor subida y bajada, bien de precio. Gonzalo de Berceo, 20. 2.º A. Antigua fábrica de harinas Iñigo. Teléfono 21 34 94.

PISOS calle Campa, 9, esquina, exentos y a estrenar, de 4 hab., 3 exteriores y trastero, en casa de 4 alturas, y 2 locales, propio negocio. Teléfono 22-08-23.

PISO, se vende en República Argentina, 40, 4.º d. Razón, en el mismo.

PABELLON industrial 250 ms., vende Tomás Fernández, en Cra. Laguardia, frente Carroc. Maiso

PISOS y plantas bajas, se venden con máximas facilidades, y se arrienda planta baja de unos 300 m.2. Razón, Manzanaera, 15, portería.

VENDO piso, llaves en mano, buen precio. Marqués de San Nicolás, 139, 2.º. Benigno Ardanz.

PISO a estrenar, se vende. Precio, 250.000 pts., sin ascensor ni portería, trato directo. Razón. Avda. Portugal, 9, entpr. núm. 4.

PISO con calefacción central, a estrenar. Precio, 400.000 pts. 4 hab., con muchos extras, trato directo. Razón. Avda. de Portugal, 9, entreplanta 4.

PISO libre, exento, gran situación, sin gastos, cuatro amplias hab. y servicios, por 800.000 pesetas. Marqués Ensenada, 28, 5.º dcha. Teléfono 22-35-20.

PISO, se vende por traslado, 6 hab., 2 terrazas. Facilidades. Razón, Huesca, 13, 1.º d.

PISO a estrenar, se vende para habitar en el día, 4 hab., todo exterior, orientación mediodía. Gral. Franco, exento, sin intermediarios. Razón, G. Franco, 12, Peluquería La Higiénica.

PISO libre, se vende, 3 habitaciones, servicio y hermoso patio. Razón, San Roque, 12, 1.º, de 11 a 5.

PISO libre, se vende por ausencia a 100 metros del Espolón, 5 hab., ascensor, baño, servicios, pocos gastos, en Avda. de Portugal, 10, 3.º dcha. Razón, de 10 a 3 y de 5 a 7.

PISO, se vende en Jorge Vigón, 18. Cuatro hab. y servicios, calefacción central, exento 20 años, buen precio. Grandes facilidades. Informes, en la portería.

PISO barato, con dos balcones al exterior, se vende en M. de San Nicolás. Informes. Muro de la Mata, 9-10, 1.º C.

LOCAL comercial y piso, todo libre, en casa nueva, en el centro, propio cualquier negocio, vendiendo con facilidades. Carnicerías, 8, 1.º. Horas, 10 a 12 y 4 a 7

URGE venta piso 3.º, muy céntrico, 150.000 pts., y otro pequeño en 60.000 pesetas, libres. San Juan, 36, 3.º, entrada por Travesía Ollerías, horas de 10 a 1 y de 4 a 6.

PISO tres y cinco hab., se vende. Razón, portería. C/ Pino y Amorena, 2.

PLANTA BAJA, se vende, con dos puertas, exenta. Razón. Ciriaco Garrido, 9, obra.

MONCAYO. Ciudad Verde. Urbanización en comunidad limitada, agua, pinares. Interesados escribir, Cifoto, Calvo Sotelo, 29, 1.º dcha. Zaragoza.

PISO libre y exento, se vende. 4 hab., despensa y servicios. República Argentina, 51, 5.º 3.º.

VENDO solar en las bodegas de Villamediana con magníficas vistas. Bien de precio. Informes. Victorina Santolaya. Villamediana.

PISO libre, se vende. Razón en: Mena y Navarrete, 26, tienda.

EN VILLAMEDIANA, vendo vivienda con estupendos pabellones y un gran patio. Edificación nueva. Propio para industria o ganadería. 40 metros de frente de carretera. Informes, en Villamediana. Telf. 10.

CASA con vivienda, grandes corralizas y huerta a 1 km. de Villamediana, se vende en 275.000 pesetas. Informes: Telf. 10, Villamediana.

PISO 1.º se vende, 4 habitaciones y baño, pocos gastos. Razón, teléfono 22-14-28.

PISO se vende, 4 habitaciones, cocina, despensa, servicios y cuarto trasero, en calle Labradores, 14, 4.º izq. Razón: Telf. 22-22-10.

LONJA 330 m.2, Rey Pastor, 13, junta o dividida, se cede. Razón. Rey Pastor, 2, 1.º centro.

POR CESE de labranza, se vende tractor Saba Nontiel 65 H. P., con año y medio de trabajo, completamente equipado. Y 250 fanegas de tierra, dos fincas de 50 fanegas, una de 25 y el resto más inferiores. Precios y forma de pago a convenir con Alfredo Sáinz, en Bergasa.

FINCA de 2.077 m.2, con un chalet, en Cra. Villamediana, frente a la gasolinera, se vende. Razón, en el chalet. Teléfono 222552.

FINCA en zona industrial, con agua de la red general de abastecimiento.

CASA con 6 hab. y servicios, almacén, pabellón independiente y amplio patio.

VIVIENDAS con 4 amplias habitaciones, cocina, baño y despensa, más un terreno para cada vivienda, propio para instalación de gallineros o ganaderos, totalmente cercada, libre de inquilinos, se vende. Razón, C. Ochoa. Cafetería Bahía, y Sr. Escalona. H. de Toledo, 8, 1.º.

LOCAL, vende, 220 m.2, zona comercial. Telf. 21-30-79.

PISO a estrenar en Bretón, 33, cinco hab., baño, aseo y cocina. Informes, Sagastuy, B. oficinas.

VENDO piso 7.º, exento, poco gasto, seis hab., cuatro exteriores, calefacción individual y ascensor, sol todo el día. Razón, Gral. Franco, 26, portería, o teléfono 22-06-56.

VENDO solar para chalet o pabellón, en lo mejor de Logroño, de un porvenir fabuloso. Fincas secano de 25 ligas en Barbarrés. Informes, 12 Ligeros, 9. 3.º d.

CONSTRUCCIONES San Mateo. Venta de pisos y lonjas, completamente terminados, en calle Manzanaera, núms. 1 y 3, y Avda. 12 Ligeros, 28 (con facilidades). Razón. Oficinas de la obra. Avenida del 12 Ligeros, 28, 30 y 32. Teléfono 22-16-38.

OCASION: Por traslado, vendo piso con terrazas, sol todo el día. Pino y Amorena, 13, M.

PISO se vende, buena situación, siete habitaciones y servicios, sin gastos. Informes: Teléfono 21-45-88.

PISO 5 habitaciones. Calle Ciguñía. Se vende, con facilidades. Razón. Telf. 22-39-80.

FINCA de 2.077 m.2, con un chalet, en Cra. Villamediana, frente a la gasolinera, se vende. Razón, en el chalet. Teléfono 22-25-52.

VENDO piso 1.º, de 5 habitaciones, calentador butano, terrazo, sin portero ni ascensor, en Somosierra. Razón, Pío XII, 13, 1.º B.



COMENTARIO FINANCIERO

Escribe:

**VICTOR VIRIBAY OCHOA
DE ASPURU**

Aún acabandose la regularización, los Bancos seguirán dando dinero

Se está comentando frecuentemente entre quienes creen que saben de Bolsa que cuando se acabe la regularización bancaria bajarán las acciones de Bancos. Hay quienes auguran que el sopapo bancario está casi a la vuelta de la esquina. Hay quienes porque no han tenido la valentía de comprar acciones de Bancos piensan todo lo peor y es porque lo desean, ya que ellos no han tenido la fortuna de recibir el riesgo de billetes de mil tan regenerador. Que Santa Lucía en su misericordia infinita se brinde conservarles la vista por muchos años. Piensan que saben más que Lepe de Bolsa y resulta que no tienen la menor idea de esta materia. Antes de comenzar la regularización, los Bancos se cotizaban con toda euforia y ahora siguen lo mismo. Cuando termine esta regularización tengan la absoluta seguridad que los cambios de los Bancos seguirán siendo de la misma altura y quizás más. Hemos de tener en cuenta que los Bancos son los mejores negocios españoles, que se llevan con una disciplina asombrosa y que los empleados en general de la Banca son extraordinarios sin despreñar los de otros sectores. Es curioso ver de qué forma se entrega el empleado de Banca a la empresa, ya que lo hace con verdadera entrega, con abnegación absoluta. Desde que entran en la Banca, entregan su vida a la empresa. Si además de ser unos buenos negocios tienen unos empleados de esa categoría, no podemos poner en duda el éxito de las acciones bancarias. Por otra parte lo que los Bancos están dando con cargo a regularización, lo reciben con creces de beneficios. Es decir, que aguantan más a ganar que a entregar riqueza a sus accionistas. Si se termina la entrega de acciones con cargo a esa regularización, lo que ha de ocurrir es que se va a ir acumulando la riqueza en las arcas de los Bancos y en lugar de que la cotización llegue a 1.700 duros, probable cotización del Banco Central, subirá mucho más porque los beneficios que se acumulan en los Bancos también tienen que cotizarse. Ahora se cotiza lo que van a dar. Después se ha de cotizar lo que se acumula. Por lo tanto no es fácil prever una baja en los Bancos por el concepto que algunos "optimistas" apuntan con ánimo de acobardar a los inversores. Si los Bancos bajan será por otras razones, pero nunca porque se termine la entrega de acciones. Mientras los Bancos sigan siendo las empresas de donde se amamantan la industria y el comercio, los Bancos seguirán siendo la ubérrima madre que seguirá también amamantando a todos sus socios.

No me cabe en la mente cómo algunos filosofan de esta forma. Estos días me decía un inversor que alguna vez a los Bancos se les terminará lo que dan y no saben que lo que hacen es entregar mucho menos que lo que se gana quedando por lo tanto mucho para entregar en otra ocasión con el motivo que fuere. Hay que tener muy presente que para cuando se termine la regularización habrá quedado desfasada, teniendo que volver a otra nueva sin tardar mucho tiempo. Las reservas se amontonan de forma que impresionan y los beneficios se reparten bastante mejor que lo que se puede. Es decir que los Bancos a pesar de que dan bas-

tante pueden dar mucho más. Tienen el grito a medio gas. El inversor no sabe hasta donde pueden llegar.

El motivo que puede forzar a los Bancos a bajar puede ser de otra índole, ya que puede haber muchos motivos para que bajen, también en los demás valores, pero no porque se acabe lo que están dando hasta ahora. Puede haber baches producidos por devaluaciones monetarias, por aumentos de coeficiente de liquidez, por reducción de ampliaciones de capital y a veces porque un director haya estornudado. Pero todos esos baches producidos por las causas apuntadas serán pasajeros, pues siempre se olvidan los motivos y vuelven las aguas a su cauce.

A nadie tiene que extrañarle que la cotización bancaria se resquebraje por cualquier pequeñez. Por eso exagerando la nota, digo antes que incluso puede bajar por el estornudo de un director. Y es que la altura de la cotización bancaria es propia para que en cuanto ocurra cualquier cosa se asuste el tenedor y trate de salirse de los valores. Es muy natural que en los Bancos ocurra esto, pero no es probable que por ahora ocurra nada serio, salvo imprevistos.

Puede haber como siempre los clásicos baches sin los que nosotros, ¿qué íbamos a hacer?

El dinero siempre ha sido asustadizo porque su propietario tiene miedo. Hay inversores que temen todo y esto les imposibilita el hacer las cosas bien. Muchos por miedo venden cuando hay que comprar o a la inversa. Un inversor me decía en una ocasión que no daba una en el clavo, pues siempre cuando había que vender compraba o al revés y preguntaba qué había que hacer. A lo que le contesté que no puede estar más cerca del éxito. Haga usted todo lo contrario y habrá dado con la piedra filosofal. El éxito en Bolsa es sencillo. Todo es cuestión de comprar lo que va a subir y vender lo que ha de bajar. Es muy sencillo, pero en ello está toda una verdadera profesión de operador bursátil.

La profesión de operador bursátil es toda una carrera que no se aprende en Universidades, sino en la propia catedral del dinero. Es la Bolsa donde se forja el operador ganando y perdiendo, pues aquél que no sepa perder no está preparado para la Bolsa. Hay que saber ganar y en ocasiones con la misma deportividad hay que saber perder para corregir una operación mal hecha o mejorar una postura demasiado alta. Muchas veces la lluvia o el buen tiempo pueden decidir un alza o una baja. Recuerdo cuando en Francia se movieron los cambios de los valores de las Azucareras. Fue una verdadera batalla del azúcar librada por la especulación internacional en la Lonja de Comercio. Allí se dieron cita los mejores especuladores internacionales con su batuta, los cuales animaron la Bolsa. El mismo Gobierno tuvo que intervenir al quebrar uno de esos reyes del mercado, el señor Crosnier, director de las Azucareras de Egipto, quien produjo el gran crac del azúcar, bajando los valores a menos del 50 por 100 en menos de una semana.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

FINCAS Y TRASPASOS

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROFESION INMOBILIARIA

BLAZQUEZ le ofrece pisos económicos en Ingeniero La Cierva, todo al exterior, facilidades; calle Cigüeña, dispongo de 2.º y 3er. piso, a estrenar, muchos extras
OCASION. En la mejor zona de General Mola, vendo casa ocupada. Información y detalles muy interesantes le proporcionará Blázquez. Calvo Sotelo, 16 6.º Izqda. Teléfonos 21-46-05 y 22-39-94.

Vd. nos hace falta

- SI ES PERSONA ACTIVA Y CONSTANTE.
- SI ES JOVEN Y CON ESTUDIOS ELEMENTALES.
- SI ACEPTA NUESTRAS NORMAS Y CONDICIONES...
- Vd. puede integrarse en nuestra empresa de ámbito nacional, con posibilidades de ascenso.
- Se trata de venta directa al consumidor, para LOGROÑO y PROVINCIA.
- Artículo introducido y del mejor prestigio.
- Si está Vd. dispuesto, escriba de su puño y letra, indicando detalles, como si dispone de teléfono propio a la REFERENCIA 194.


Apartado, 166. SAN SEBASTIAN.

la vendimia "esta encima"!



PIENSE EN
HELIFLEX^{*}
LA MANGUERA ESPECIAL PARA VINO

Pronto llegará el vino a la bodega. Luego habrá que trasegarlo. Es el momento de pensar en HELIFLEX, la manguera sintética más utilizada por la industria vitivinícola española. Transparente, flexible, resistente y ligera (pesa la mitad de una manguera de goma y tela de igual resistencia). Y cómo trata HELIFLEX al vino...! No afecta a su color ni a su sabor, y resiste alcoholes de hasta 25º. Se suministra en largos metrajes. Consulte sin compromiso a nuestros Distribuidores o directamente a nuestro Departamento Comercial. Marca de fábrica registrada a nombre de A. G. Petzetakis. Atenas-Grecia. Fabricación bajo licencia.

 **DUNLOP IBERICA S/A** Apartado 909 - BILBAO

DISTRIBUIDORES:

LOPEZ ROMERO, S. A. - Miguel Villanueva, 6 - Tfnos. 211803 - 211854 - Logroño
SEPSA - Calvo Sotelo, 16 - Tfno. 220631 - Logroño

LA FERIA Y LOS FERIANTES, EL ULTIMO REFUGIO DE LA TRADICION FESTIVA

- ◇ En los caballitos se montan también los mayores
- ◇ El «auto de choque» y el neocapitalismo
- ◇ Las tómbolas, atractivo de la masa rural
- ◇ Un espectáculo paradójico: vinos andaluces en la Vendimia Riojana
- ◇ Las casetas de tiro y las patatas fritas, lo más popular
- ◇ La domadora y sus leones



No cabe nada. Mientras los chamizos, las carrozas, el pisado de la uva, incluso las verbenas municipales, tienen 10, 15, 30, 50 años de antigüedad, mientras la mayor parte de los números incluidos en el programa de fiestas son de moderno arraigo y se han hecho consistencia a la Fiesta de la Vendimia como consecuencia de un cambio radical en las perspectivas y modos de vida logroñeses, la feria, la barraca de feria, el tióvivo, la caseta de tiro o el puesto de venta de churros constituyen el eslabón mágico que nos une con lo ancestral, el último refugio de unos modos y maneras de entender la fiesta, donde se enlazaba la ingenuidad con la alegría, lo infantil con lo maduro, el corazón con la sonrisa. La feria sigue en pie. Es como si un chorro de niñez nos contagiara por dentro y nos llevara en alas y plumas hasta el paraíso imposible. Hoy queremos hablar de la feria. La suelen abandonar a los niños y a los visitantes de pueblos apartados. Pero ella se mantiene, bohemia, multicolor, entorchada y cruel.

LOS CABALLITOS DE SIEMPRE

No vienen ya algunos "ca-

charros". Está a pique de pasar a la historia el tobogán, aquel inefable "ocho", el primer mini-tren donde montábamos nuestra ilusión de chavales se quebró. ¿Y qué decir del revolucionario "fútbol", que hubo de ser prohibido por, asómbrense ustedes, ¡inmoral! Se fueron las casetas de los monos, y los niños más gordos del mundo, y la mujer cañón, y el fakir de la India. Pero aún nos quedan, vayan, vayan a verlos, el "carrusel", o como le hemos llamado siempre en Logroño, la "ola", y las sillas voladoras, y nos quedan los caballitos. Los caballitos son como el germen y la raíz de toda la feria. Hablemos un momento con uno de sus empleados:

—Muchos años viniendo a Logroño?

—Unos sí y otros no. En San Mateo, desde hace bastantes. En San Bernabé, la feria resulta poco rentable.

—¿Qué son para ustedes los caballitos?

—Un medio de vida en época de ferias. Pero nosotros nos damos cuenta de que sin ellos no tendrían valor las demás barracas y tióvivos.

—¿Quién se monta en los caballitos?

—Casi todo niños. Niños con sus mamás y con sus niñas. Claro que niñas ya van quedando pocas. Mire usted, hace quince años, el negocio se hacía en la feria con soldados y muchachas de servicio a media tarde, hasta la hora del baile. Hoy es la hora peor, porque ya no quedan ni unos ni otras. O, por lo menos, porque han cambiado de forma de divertirse.

—¿Se montan alguna vez los mayores?

—Alguna vez, para hacer la gracia. Es raro el día que no caen por aquí algún que otro grupo de jóvenes para dar una vuelta. Los caballitos tienen atractivo.

Es bonito saberlo. Los caballitos siguen. ¿Hasta cuándo?

TIOVIVOS PARA CAPITALISTAS

Pasamos junto a los autos de choque. Una masa de gente de todas las edades los invade. Tendremos paciencia y esperamos a que acabe la vuelta. Sólo para controlar el tiempo. Dos minutos o poco largos. Invasión de la pista. Forcejeo entre los que se van y los que entran. Nube dispersa de conductores en miniatura. ¿Qué tendrán los autos de choque?

—Son divertidísimos. Sobre

todo yendo en pareja. Nos buscamos unos a otros y perseguimos. Se pasa muy bien.

Nos lo ha dicho una conocida nuestra que hacía turno junto a la pista, a la espera del hueco propicio. Sí. Hay algo de persecución esperanzada y maliciosa, que confiere a los autos de choque un singular atractivo. Hasta hacer olvidar a sus usuarios de que el espectáculo se ha puesto a una altura verdaderamente prodigiosa de precios. Los autos de choque son el tióvivo de los capitalistas, o de los neocapitalistas, si ustedes quieren. Dos minutos, tres minutos como mucho de viaje, a duro. Claro que las razones de los dueños también son poderosas:

—Una pista vale de seiscientos y setecientos mil pesetas. El alquiler de espacio diario al Ayuntamiento es consideración. El gasto de luz y electricidad enorme. Hay que pagar empleados. Y otra cosa fundamental: se precisa que todo el mundo esté contento. Es decir, que se puedan montar cuantos quieran. Si alargásemos los viajes eso resultaría imposible.

Comprendemos, somos comprensivos, las motivaciones económicas de los dueños y subalternos. Pero no nos queda más remedio que acordarnos de aquellos autos que colocaban su estructura sobre el cemento del antiguo refugio por los días bernabeos, cuando cada viaje costaba dos reales, y te sentabas para un tiempo casi infinito, a dar y dar vueltas sintiéndote un Fangio cualquiera al volante del Maseratti. ¿Cuán to duraban aquellos viajes? ¿Diez minutos? ¿Un cuarto de hora? En el recuerdo viejo, siempre le parece a uno que cada viaje de aquellos representaba una porción maravillosa de eternidad.

—Sí, señor, perfectamente. Mire usted, yo llevo cuarenta

EL DESAHOGO DE LA VIOLENCIA

También tiene la feria sus rincones para desahogar los instintos bélicos. Por cierto que estos rincones, las casetas de tiro, en sus variadas formas y modos, desde las cintas a las bolas, en forma de castillo, o de lo que sea, constituyen uno de los medios de diversión más baratos y más populares. Ha habido muchísima gente que inició o mantuvo sus instintos de caza dándole a esas carabinas anacrónicas de perdigones, típicas de las casetas de feria.

—¿Usted se explica la popularidad de las casetas de tiro?

—Sí, señor, perfectamente. Mire usted, yo llevo cuarenta

años dedicado a este negocio, y cada vez me gusta más. Así que me explico que les guste a los públicos.

—Pero, ¿por qué les encanta disparar?

—Pues porque así se prueba la puntería y se demuestra la habilidad y se siente uno satisfecho por dentro.

—¿Usted también piensa que disparar en la barraca y acertar es un magnífico desahogo del instinto de violencia que todos llevamos dentro?

—Yo no hubiera sabido explicarlo así, pero creo que lleva usted razón.

—¿Viene a la caseta toda clase de gente?

—De todo. Parejas jóvenes, matrimonios, pandillas de chicos y de mayores, y hasta chicas solas.

—Buena puntería la de las logroñesas?

—Ya lo creo. Con esa cara que tienen casi todas, ¿cómo no van a hacer puntería?

Nos hace reír la galantería del barraquero. Está contento:

—Si señor. Hemos tenido más suerte de la que pensábamos. ¿Sabe usted lo que es esperar la feria, antes de ir a Zaragoza, y que empiece a llover a cántaros? Pero se nos ha arreglado el astro.

LA CRISIS DEL VINO DE RIOJA

La sorpresa de las ferias mateas 1969 la ha constituido, sin duda, el stand colocado con gusto y todo lujo publicitario por una acreditada firma de vinos y licores andaluces. Ya se habrán figurado ustedes que me estoy refiriendo a Terry. El stand ha sido muy visitado

por propios y extraños, y se han adquirido una buena cantidad de unidades de las diversas marcas que confecciona la firma. Estupendo. No tenemos nada en contra.

Pero sí lo hemos de tener por fuerza contra la discriminación para los vinos de Rioja. Naturalmente, en contra de las marcas riojanas, que, desde la desaparición de la famosa Feria del Vino brillan por su ausencia en toda la línea. Es un detalle sumamente aleccionador el que tuvieron los responsables de la marca andaluza citada. ¿Cuándo aprenderemos nosotros?

No podíamos olvidarnos del circo, que durante varios días ha deleitado a pequeños y mayores con toda clase de números dentro de la más depurada tradición hispánica, sin que faltaran los casi logroñeses Hermanos Tonetti, que tienen también, como Raphael o como Karina, sus "fans", aunque sean muy distintos de los que rodean a aquellos cantantes. Ni de esa domadora, con sus leones a suertes, donde lo que menos importaba al respetable eran los leones, semidormidos, y lo que más la domadora.

Feria matea, que se va a quitar las colgaduras dentro de unas horas, de un par de días. Pero que un año más ha estado ahí llena de música, zumbidos, ajeteo y candor. De verdad, de verdad, el último refugio de la tradición.

MANUEL DE LAS RIVAS

Fotos HERCE



terialistas que los de la ciudad. Depende de cómo se mire.

—Explíqueme usted, por favor, ese galimatías.

—Pues que el de pueblo quiere cambiar su dinero por algo que valga mucho más que lo que da. En este sentido es materialista. Pero al mismo tiempo, siempre cree que la suerte está pendiente de su mano, y siente una ilusión especial por todo lo que significa fortuna. Y por eso digo que es a la vez más idealista.

—Los días mejores para los "sanmateos"?

—Para nosotros, lo fueron el 20 y el 21. Es el fin de semana, con un contingente enorme de visitantes de la provincia. Después, la cosa bajó bastante. Pero estaremos aquí hasta el próximo domingo. Porque es de esperar un aumento conforme se acerque el otro fin de semana.

EL DESAHOGO DE LA VIOLENCIA

También tiene la feria sus rincones para desahogar los instintos bélicos. Por cierto que estos rincones, las casetas de tiro, en sus variadas formas y modos, desde las cintas a las bolas, en forma de castillo, o de lo que sea, constituyen uno de los medios de diversión más baratos y más populares. Ha habido muchísima gente que inició o mantuvo sus instintos de caza dándole a esas carabinas anacrónicas de perdigones, típicas de las casetas de feria.

—¿Usted se explica la popularidad de las casetas de tiro?

—Sí, señor, perfectamente. Mire usted, yo llevo cuarenta

años dedicado a este negocio, y cada vez me gusta más. Así que me explico que les guste a los públicos.

—Pero, ¿por qué les encanta disparar?

—Pues porque así se prueba la puntería y se demuestra la habilidad y se siente uno satisfecho por dentro.

—¿Usted también piensa que disparar en la barraca y acertar es un magnífico desahogo del instinto de violencia que todos llevamos dentro?

—Yo no hubiera sabido explicarlo así, pero creo que lleva usted razón.

—¿Viene a la caseta toda clase de gente?

—De todo. Parejas jóvenes, matrimonios, pandillas de chicos y de mayores, y hasta chicas solas.

—Buena puntería la de las logroñesas?

—Ya lo creo. Con esa cara que tienen casi todas, ¿cómo no van a hacer puntería?

Nos hace reír la galantería del barraquero. Está contento:

—Si señor. Hemos tenido más suerte de la que pensábamos. ¿Sabe usted lo que es esperar la feria, antes de ir a Zaragoza, y que empiece a llover a cántaros? Pero se nos ha arreglado el astro.

LA CRISIS DEL VINO DE RIOJA

La sorpresa de las ferias mateas 1969 la ha constituido, sin duda, el stand colocado con gusto y todo lujo publicitario por una acreditada firma de vinos y licores andaluces. Ya se habrán figurado ustedes que me estoy refiriendo a Terry. El stand ha sido muy visitado

